Kodaks, Films, Développements et Impressions
OUVRAGE GARANTI
Pharmacie O. Gadoury
SPECIALITE + PRESCRIPTIONS
CASIER POSTAL 245
419, rue Notre-Dame, Joliette
PORTE VOISINE DU BUREAU DE POSTE

L'ETOILE DU NORD

Au service de Joliette et de la région depuis au-delà de soixante-six ans.

Circulation certifiée par l'ABC
Membre de l'Audit Bureau Circulation

67e ANNEE — No 13 — SEIZE PAGES

JOLIETTE, JEUDI, 7 SEPTEMBRE 1950

CINQ CENTS

TEL. 945
Bob Major
VETEMENTS POUR HOMME
SPECIALITE "SUR MESURES"
Costumes — Manteaux pour Dames
22 SUD, PLACE BOURGET JOLIETTE

D'UNE ETOILE A L'AUTRE

La fête du Travail passée, chacun se remet à travailler.....
Les députés fédéraux ont passé la fête du Travail..... à parlementer.

★

Un journaliste soulignait avec humour que les cheminots ont, pour une semaine, condamné le voyageur à se servir du "foot train".....

★

La partie de pêche de septembre est d'autant plus importante à vivre, que cannes de pêche et moulinets feront la grève à partir du 1er octobre.....

★

Juillet et août prendront leurs vacances..... en octobre.

★

Les jardins prennent déjà des airs..... de décadence.

★

Mark Twain a écrit: "C'est beau d'être vertueux, mais apprendre aux autres à l'être, c'est encore plus beau..... et tellement plus facile".

★

L'heure avancée sera en vigueur jusqu'en octobre. Pas à dire: le soleil ne sera pas content!

★

La brigade spéciale que le Canada met à la disposition des Nations-Unies, pour la guerre de Corée, a été entièrement recrutée. Et par le volontariat! C'est d'ailleurs la meilleure des formules.

★

Woodrow Wilson avait une foi inébranlable en son étoile. Quelqu'un lui demandait un jour:
—Quand avez-vous pour la première fois pensé, ou rêvé, au fauteuil présidentiel?
—Du jour où je suis entré à l'université, il n'est pas une minute, dit Wilson, où je ne me sois attendu et même préparé à devenir président des Etats-Unis.

★

Le premier ministre du Canada a déclaré que, si le gouvernement n'avait pas immédiatement l'intention de créer une Commission des Prix, des mesures seront toutefois prises pour combattre l'inflation sous toutes ses formes.

★

Fait-on de l'exercice de nos jours? Faisons-nous par exemple de la marche? De la marche, oui! ..de la maison au garage!

★

A la cour. Le prévenu est accusé de vol de chevaux.
Après avoir lu d'une voix grave l'acte d'accusation, le procureur lui pose la question:
—Coupable ou non coupable?
L'accusé secoue la tête d'un air perplexe:
—J'pourrais pas vous dire. Mais j'croyais qu'on était venu icitte justement pour essayer de le savoir.....

★

Si la guerre de Corée paraissait devoir être au début qu'une affaire d'une semaine ou deux, on se demande maintenant si ça ne sera pas une affaire d'un an ou deux....

La culture du tabac jaune fait des heureux dans la région de Joliette

Visite de journalistes sur les plantations — Ils sont émerveillés des résultats obtenus à date.

Reconnaissance à l'hon. Ant. Barrette

En diverses occasions depuis quelques années nous avons signalé dans notre journal certains aspects intéressant particulièrement les planteurs de tabac à cigarettes de notre région. Nos lecteurs sont sans doute au courant des avantages de cette culture qui a connu une expansion tout à fait extraordinaire en l'espace de quelques années et a permis la réhabilitation d'environ 25,000 arpents de terrains incultes jusque là et qui sont devenus un actif de plusieurs centaines de mille dollars pour les citoyens des paroisses de St-Thomas, Lanoraie, Lavaltrie, L'Assomption, St-Gérard de Magella, Notre-Dame de Lourdes, St-Félix de Valois, Ste-Mélanie, etc. Ces jours derniers, un groupe d'une dizaine de journalistes de Montréal et de Québec s'étaient donné rendez-vous à Joliette et avaient demandé à l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail le principal artisan de la culture du tabac jaune dans tout notre district et même en diverses régions de la province, de leur faire voir **de visu** les réalisations accomplies à date dans cette culture. Pour la circonstance, l'hon Ministre du Travail avait également invité les députés intéressés du voisinage, MM. Victor Chartrand, de L'Assomption et Azellus Lavallée, de Berthier; on remarquait aussi la présence de Son Hon. le Maire de Joliette, le Dr J.-Ed. Gervais, le Maire de St-Thomas, M. Narcisse Fafard, etc. Les invités ont d'abord visité l'usine de la Coopérative de Tabacs Laurentiens, celle de l'Imperial Tobacco Co. à Joliette en compagnie du gérant respectif de chacune de ces industries: MM. Maurice Beaudry et Rosaire Roch qui ont renseigné leurs visiteurs sur tous les points des divers traitements du tabac soit à cigarette ou à cigare. Les visiteurs, toujours en compagnie de l'hon. Ant. Barrette, ont ensuite eu l'occasion d'examiner les fermes et les installations de quelques planteurs: celles de MM. David Malouin, Narcisse Fafard, Etienne Harnois ainsi que celles de l'Imperial Tobacco, où l'on cultive le tabac à cigare sous tentes.

(à suivre à la deuxième page)

Un mort et huit blessés dans des accidents de la route en fin de semaine

Une terrible collision survenue lundi dernier près de l'Assomption a fait un mort et trois blessés. Il s'agit de M. Jean-Serge Roy, âgé de 20 ans, tué instantanément et de MM. Azellus Ratelle, François-Xavier Gauvreau et Pierre Roy, frère de la victime, ces trois derniers ont été blessés et transportés à l'hôpital.

Lundi dernier, à l'occasion de la Fête du Travail, des courses l'Assomption-Joliette avaient été organisées, quand l'accident a fait irruption, les coureurs venaient de quitter l'Assomption, ils s'engageaient dans la première courbe suivant immédiatement le pont. Un agent motocycliste de la circulation provinciale, M. Aurélien Lafond précédait les coureurs d'environ 1500 pieds, derrière eux suivaient la camionnette de Piché Réfrigération, le taxi Maurice Perreault et l'auto de M. Léo Nadeau.

La collision se produisit quand un camion-remorque de Charleton Transport, d'Oshawa, Ont., n'ayant apparemment pas vu le signal d'arrêt que lui faisait l'agent Lafond, appliqua soudainement les freins à proximité des coureurs, ces derniers eurent heureusement le temps d'éviter l'énorme véhicule. Toutefois, les autos qui suivaient les coureurs furent moins favorisées: le camion, après avoir glissé sur la route, alla donner sur la camionnette de Piché Refrigération, les automobiles du taxi Perreault et de M. Nadeau furent aussi heurtées par

(à suivre à la deuxième)

Au Congrès des Municipalités

Les délégués de la cité de Joliette ont quitté notre ville hier après-midi pour aller assister au Congrès de l'Union des Municipalités de la province de Québec qui se tiendra cette année à La Malbaie jusqu'à dimanche soir, le 10 septembre. Notre délégation est composée de Son Honneur le Maire Gervais, de M. l'échevin Longpré qui seront accompagnés de leurs épouses et M. le pro-maire Gilbert Beaudry agira lui aussi comme délégué. Nos délégués seront de retour à Joliette lundi matin en vue de la séance du conseil le soir même. Nos meilleurs voeux les accompagnent dans leur voyage.

Elections partielles le 16 octobre

Le bref d'élections partielles fédérales dans le comté de Joliette-L'Assomption-Montcalm ainsi que dans Rimouski, a été émis vendredi dernier le 1er septembre fixant la votation s'il y a lieu, au 16 octobre prochain. La mise en nomination des candidats a été fixée au 2 octobre. A date, on ignore encore s'il y aura lutte dans notre comté bien que dans certains milieux on considère le fait très probable et le choix d'un candidat oppositionniste devrait se faire d'ici quelques jours.

Exposition à St-Jean de Matha

Jeudi prochain le 14 septembre, à St-Jean de Matha, se tiendra l'exposition agricole annuelle organisée par la Société d'Agriculture du comté de Joliette, division "B". Comme par le passé, on s'attend de recevoir de nombreux et intéressants exhibits: animaux de toutes races, travaux domestiques de tous genres, concours, amusements, etc. La journée se clôturera par une grande soirée récréative à la salle paroissiale.

Invitation cordiale aux paroisses environnantes comme aux citoyens de St-Jean de Matha.

Mlle Odette Masse élue "Miss Radio Joliette"

Notre "Miss Radio Joliette" est la fille de M. Victor Masse et de Marguerite Authier, de Joliette, elle est l'aînée d'une famille de quatre enfants. En gagnant le titre de "Miss Radio Joliette" jeudi dernier, Odette Masse a ainsi montré qu'elle continuait de faire briller la tradition musicale implantée dans sa famille par son grand-père, M. Alexis Contant. En effet, par sa grand'mère Authier, soeur d'Alexis Contant, Mlle Masse se rattache à une famille de musiciens canadiens-français, dont le nom demeurera chez nous, grâce à son oeuvre la plus célèbre: un Oratorio intitulé Caïn.

Mlle Masse a commencé à pratiquer le chant à l'âge de 18 ans. Elle a étudié avec Mme Flore Blanchard, de Montréal et Mlle Berthe Lapalme, de Joliette, il va sans dire qu'elle a aussi fait des études de chant personnelles. "Miss Radio Joliette" avait déjà chanté à deux reprises au pro-

(à suivre à la deuxième)

Décédé accidentellement

Lundi le 4 septembre, à l'âge de 20 ans est décédé accidentellement M. Jean-Serge Roy, fils de M. Eustache Roy, décédé, et de Gertrude Beaudoin.

Les funérailles ont eu lieu jeudi à 10 heures à la cathédrale. M. l'abbé François Lanoue a chanté le service. La dépouille mortelle a été inhumée au cimetière de St-Jacques.

Outre sa mère, le défunt laisse dans le deuil sa soeur: Francine; ses frères: Luc, Normand, Pierre, Martial; sa grand'mère: Mme Alexis Beaudoin. La dépouille mortelle était exposée au salon Omer Landreville.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Mariage Beaudry-Gladu

Samedi le 2 septembre, en la cathédrale de Joliette, fut béni par l'abbé Victor Amyot le mariage de Mlle Marie-Paule Beaudry, fille de M. et Mme J.-Donat Beaudry, de Joliette, et M. Jean Gladu, fils de M. Philidor Gladu décédé, et de Mme Gladu, de Farnham. M. J.-Donat Beaudry accompagnait sa fille et M. Paul Gladu, son frère. Une grande réception eut lieu au Château Windsor, à laquelle assistèrent de nombreux invités. Les heureux époux partirent par la suite en croisière au Saguenay.

L'inclémence de la température a passablement gâté la célébration de la Fête du Travail

La parade n'a pu avoir lieu et la plupart des amusements de l'après-midi furent contremandés.

L'Hon. Ant Barrette à l'Aréna lundi soir.

Par suite de l'orage qui s'est abattu sur notre ville aux petites heures du matin le jour de la fête du Travail, lundi dernier, la température étant demeurée très incertaine tout l'avant-midi pour tourner ensuite vers une heure de l'après-midi en une pluie diluvienne qui a duré jusqu'au milieu de la soirée, la célébration de la Fête du Travail dans notre ville a été passablement gâtée. Les cérémonies religieuses et civiques de l'avant-midi ont cependant eu lieu tel que prévu sauf que la bénédiction et l'inauguration du Centre d'Action Sociale a dû se dérouler à l'intérieur de l'immeuble plutôt qu'à l'extérieur tel que prévu.

A la cathédrale à 8h.30, c'est Son Exc. Mgr J.-A. Papineau, qui a célébré la messe solennelle et le sermon de circonstance fut donné par M. le chanoine Gérard Coderre, directeur diocésain de l'Action atholique. A 10 hres a.m., bénédiction et inauguration officielle du Centre d'Action Sociale, présidée par Son Exc. Mgr Papineau puis présentation des voeux aux autorités religieuses et civiques. Cette cérémonie qui devait se dérouler sur une grande estrade érigée en face du nouvel immeuble du Centre Social, rue de Lanaudière, a dû avoir lieu à l'intérieur de la salle des assemblées des Syndicats. Des allocutions furent prononcées par M. l'abbé Henri Pichette, directeur général des Syndicats Catholiques, par Son Honneur le maire J.-Edouard Gervais et par Son Excellence; M. Jacques Archambault, secrétaire du Conseil Central des Syndicats, agissait comme maître de cérémonie.

(à suivre à la deuxième)

Avis important aux ménagères

A compter de dimanche prochain, le 10 septembre, les distributeurs de lait pasteurisé ne feront plus de livraison de lait le dimanche.

Invitation donc à toutes les ménagères de se procurer assez de lait le samedi pour les besoins de la famille jusqu'au lundi. D'avance, les distributeurs remercient le public pour sa bienveillante collaboration.

Annexion des rues Gouin, Boucher et Champlain au Christ-Roi pour fins scolaires

L'honorable Antonio Barrette en annonce la bonne nouvelle

L'honorable Ministre du Travail et député de Joliette, a transmis vendredi dernier aux commissions scolaires du Christ-Roi et du village St-Charles-Borromée, une réponse à la demande formulée récemment à l'effet d'admettre dans les écoles paroissiales du Christ-Roi les enfants des écoles des rues Boucher, Gouin et Champlain.

L'heureuse nouvelle que tous les enfants seraient reçus dans les écoles de la paroisse du Christ-Roi sans frais additionnels a fait disparaître l'inquiétude des parents et réjoui tous les intéressés.

On sait que les enfants de la campagne et de la rue Champlain ne pouvaient être reçus dans les écoles du Christ-Roi

(à suivre à la deuxième)

La Semaine en Revue

MERCREDI, 30 AOUT

- Une persécution religieuse sévit en Allemagne orientale, les Soviets essaient de détruire les religions catholiques et protestantes.
- M. Drew appuie le gouvernement dans son action contre la grève.
- Les trois plus grands mouvements ouvriers du pays se prononcent contre toute sentence arbitrale obligatoire pour régler la grève du rail.

JEUDI, 31 AOUT

- Les trains circulent de nouveau sur les réseaux ferroviaires canadiens.
- En Corée les tanks américains arrêtent la poussée contre Pohang.
- Les Anglais voudraient maintenant participer de loin au plan Schuman.

VENDREDI, 1er SEPTEMBRE

- Notre budget militaire sera augmenté de $150,000,000.
- En Corée, 55,000 hommes de troupes communistes attaquent les alliés sur un front de 55 milles.
- Une purge spectaculaire nettoie les rangs du parti communiste allemand.

SAMEDI, 2 SEPTEMBRE

- Ottawa imposera quelques régies.
- M. Truman ne croit pas que la guerre de Corée dégénère en conflit mondial.
- La construction du chemin de fer de l'Ungava débutera ce mois-ci.

DIMANCHE, 3 SEPTEMBRE

- En juillet la production de beurre a été faible dans Québec.
- L'inflation des prix continue sur le marché des métaux.
- La grève partielle des employés de tramways à Montréal a pris fin.

(à suivre à la deuxième)

Réception chez M. P. H. Desrosiers au Lac des Français

M. P. H. Desrosiers a reçu à un coquetel-buffet dimanche le 3 septembre, en sa résidence d'été, au Lac des Français, Co. Joliette, en l'honneur de Mlle Lise Lachapelle, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Gérard Courchesne. Il y avait une centaine d'invités venant de Montréal, Joliette et Sorel.

Parmi les invités, on remarquait: Mlle Gysèle Gervais, M. Gilles Gervais, Mlles Lise et Nicole Barrette, M. Alain Barrette, Mlles Lise, Marguerite et Madeleine Guertin, M. Jean-Pierre Guertin, Mlles Claudette Berthiaume, Thérèse Tessier, Andrée Simard, Alberte Simard, M. et Mme Gérard Cournoyer, M. et Mme André Michaud, M. Yvon Courchesne, Mlle Antoinette Courchesne, Mlle Denise Pontbriand, M. André Pontbriand, Mlles Audette et Jeanne L'Heureux, Mlles Alberte et Thérèse Poliquin, M. Bernard Poliquin, etc.

Un Club Richelieu fondé à Joliette

Un club "Richelieu" a été inauguré officiellement à Joliette jeudi soir dernier, le 31 août, selon que nous l'avions annoncé en exclusivité dans notre dernière édition. La cérémonie s'est déroulée en l'hôtel Le Château, sous la présidence de M. Turcotte, Commandeur général de la Société des clubs Richelieu, commandeur de l'Ordre du Saint Sépulcre et Officier de liaison de l'Hydro-Québec. On remarquait également la présence de MM. Emile Boucher, gouverneur de la Société et membre du club Montréal, J. René Lessard, membre du Richelieu de Montréal, Lucien Bélair, président et propriétaire de la Cie Canadienne de Marbre et Terrazo et président du club Richelieu de Montréal en 1949, Rosaire Archambault, vice-président du club Montréal et président de Ed. Archambault Ltée, Jean Sicotte, moniteur du club Ottawa-Hull et Gérard Matteau, membre du club Montréal.

M. le Dr J. E. Forest, de Joliette, a accepté de présider la première réunion du club et M. Boucher a adressé la parole en donnant les grandes lignes, les grands principes de la Société Richelieu qui a été fondée à Ottawa, le 21 février 1944; il y a actuellement 32 clubs dans la Société et celui de Joliette devient le 33e. Le premier club étant celui de Ottawa-Hull. M. Turcotte avait également adressé la parole.

Le but principal de la Société Richelieu est de secourir l'enfant pauvre, en l'assistant, le secourant de toutes façons et en l'orientant vers le scoutisme. Il déclara en outre que "la masse nous échappe parce que l'on se désintéresse de l'enfance, selon la parole d'un évêque". Les clubs Richelieu s'occupent également d'action sociale, d'action catholique qui sont la dette de chacun envers la société. La devise de la Société est "Paix et Fraternité". La langue officielle des clubs Richelieu est la langue française. C'est un club catholique pour les Can. Français.

Un comité provisoire a été choisi pour le nouveau club de Joliette et qui restera en charge jusqu'au 1er janvier 1951; il se compose des membres suivants: Président, M. Jean Poitras; Dr J. E. Forest, vice-président; Roger Adam, secrétaire; Marcel Gravel, trésorier; René Gravel, maître de

(à suivre à la deuxième)

Elu président

St. Andrews, N.-B., — Me Edouard Rivard, C.R., de Québec, a été élu président de l'Association des commissaires provinciaux des liqueurs. Me Rivard est président de la commission des liqueurs de Québec. Les autres officiers sont: MM. W. F. Kennedy, de la Colombie Canadienne et A. J. Mason, de l'Alberta; W. R. Clubb, du Manitoba; l'hon. G. A. Welsh, de l'Ontario, et A. S. Mahon, de Nouvelle-Ecosse, tous vice-présidents; le secrétaire-trésorier de l'Association est M. N. A. Verner, du Manitoba.

On sait que Me Edouard Rivard, C.R. est un ancien joliettain et un ancien élève de notre séminaire.

Nos félicitations.

Visite aux plantations de tabac jaune

La Coopérative des Tabacs Laurentiens de Joliette recevait ces jours derniers la visite de quelques représentants de divers journaux de Québec et de Montréal. C'est M. Maurice Beaudry, gérant de cet organisme magnifique qui s'est fait le cicerone des scribes. On a constaté combien cette Coopérative est florissante. De vastes entrepôts contiennent des millions de livres de tabac jaune. Les journalistes ont noté l'enthousiasme et les succès des planteurs de tabac de Joliette. On aperçoit de gauche à droite: 1ère rangée: MM. Narcisse FAFARD, maire de St-Thomas, Roland GUILBAULT, n.p., secrétaire particulier de l'honorable Barrette, Azellus LAVALLEE, député de Berthier, Maurice BEAUDRY, l'honorable Antonio BARRETTE, ministre du Travail et député de Joliette, Henri DUTIL, Charles MIVILLE-DESCHENES, Abel VINEBERG, de la Gazette. — 2e rangée: Lucien LANGLOIS, de Montréal-Matin, Victor CHARTRAND, député de l'Assomption, Dostaler O'LEARY, de La Patrie, Jacques MONNIER, de l'Evénement-Journal, Dr Edouard GERVAIS, maire de Joliette, Jack DUNN, du Chronicle-Telegraph. — 3e rangée: Alain BARRETTE, Fred POLAND, du Star et Marc THIVIERGE, de la B.U.P. — Photo: Service Ciné-Photographie, cliché L'Etoile du Nord, Joliette. (voir autres clichés en page 4)

ASSERMENTATION DE LA CH. DE COMM.

Les membres de la Chambre de Commerce sont priés d'être présents en groupe à la cérémonie d'assermentation du nouvel exécutif de la Jeune Chambre qui aura lieu, lundi soir prochain, 11 septembre, avant la séance régulière du Conseil Municipal.

Après assermentation et photographie régulière l'exécutif au complet, sous la conduite du président, M. Roland Hervieux, rendra visite aux autorités religieuses, LL. EE. NN. SS. J.-A. Papineau et Edouard Jetté à l'évêché.

Le publiciste.

Un peu de tout

Nos garçons et fillettes, ont repris le chemin de l'école, du couvent ou du collège. Pendant l'année scolaire, les parents se doivent de soutenir l'autorité du professeur. Faire autrement, c'est faire du même coup, disparaître l'autorité à la maison.

Les enfants les plus bruyants durant les vacances, sont souvent ceux qui sont entendus le plus difficilement en classe, quand il s'agit de réciter les leçons.

Pour se réchauffer durant l'hiver prochain, il ne faut pas trop compter sur la chaleur des luttes électorales. Mieux vaut une bonne provision de combustible.

Si la loi donne au mari le droit d'ouvrir les lettres adressées à son épouse, le courage fait souvent défaut pour user de ce droit.

—Combien vos vaches donnent-elles de lait, père Arthur?
—Dix gallons par jour.
—Vous en vendez beaucoup?
—Une quinzaine de gallons par jour!

La dernière fin de semaine nous a apporté les premiers frissons de l'automne.

En regardant l'automne, un confrère a écrit cette pensée: "Les feuilles attendent d'être sur le retour pour avoir leur coquetterie".

A la cour:
—Accusé, vous êtes condamné à deux ans de prison! Vous n'avez rien à ajouter?
—Non, j'aimerais mieux en retrancher.

Bizarreries de la langue française.

Une fiancée dit: "Mon FUTUR était PRESENT.

Un maître disait à ses élèves: "Attention! le PREMIER qui sera le DERNIER restera aux arrêts".

On dit: les affaires MARCHENT quand elles sont bien assises, mais le commerce s'en va quand il ne MARCHE PAS.

Quand il fait un temps de CHIEN, il n'y a pas un CHAT dans les théâtres.

On a arrêté un voleur accusé d'avoir DISTRAIT une somme SERIEUSE.

Par suite d'un accident, un individu a eu les DEUX BRAS COUPES: "Pauvre diable! dit l'infirmier compatissant, il va être obligé de TENDRE LA MAIN".

AU GALA DU POSTE C. J. S. O. JEUDI SOIR DERNIER

Photo prise au poste C.J.S.O. à Joliette, à la réception qui suivit le gala de jeudi dernier alors que Mlle Odette Masse reçut le titre de "Miss Radio Joliette". — De gauche à droite : M. Roger Perreault, M. Codling, Mlle Jeanne Asselin, Marcel Villemaire, Mlle Claire Desmarais, Wilfrid Mondou, Gérard Richard, Fernand Robidoux, M. Cardin, Mlle Odette Masse, Maurice Bouliane, L. Brouillard. (Cliché L'Etoile du Nord).

Photo des six concurrentes, prise sur la scène du Théâtre Passe-Temps, jeudi soir dernier. De gauche à droite: Mlle Odette Masse (Miss Cavendish); Josette Wodon (Miss Estelle) ; Huguette Froment (Miss Institut Robillard); Claire Desmarais (Miss Bond's); Mercédès longtin (Miss L.-M. Denis); Jeanne Asselin (Miss Gardenia). — Cliché L'Etoile du Nord.

LA CULTURE DU TABAC JAUNE.....

(suite de la première)

La Coopérative

Que dire maintenant de la Coopérative des Tabacs Laurentiens! Cet organisme réunit la majorité des planteurs de tabac. Son actif en 12 ans a grimpé jusqu'au demi-million. Depuis 1938, elle a manipulé environ 45,200,000 livres de tabac, d'une valeur approximative de $15,000,000. Bon an, mal an, la feuille de paie s'élève à environ $100,000 par année.

La Coopérative, en outre, sert d'intermédiaire pour ses membres en ce qui concerne l'achat d'engrais chimiques, d'insecticides, de produits d'emballage. Elle a mis sur pied un service éducationnel destiné à améliorer la production et la qualité.

Si vous pénétrez dans le vaste immeuble qui contient à l'heure actuelle 6,000,000 de livres de tabac, vous serez agréablement surpris. Un grand ordre y règne et on sent la prospérité. A l'automne quand il est temps de recevoir la récolte, on y emploiera 150 jeunes filles pour le classage, l'inspection et le pesage. M. Maurice Beaudry, le gérant, nous révèle que, depuis l'an passé, la Coopérative exporte en Europe, plus précisément en Belgique et en Hollande. On a expédié dans ces deux pays, près de 600,000 livres de tabac en feuille. M. Beaudry espère que ce sera là un marché permanent, mais il faudra peut-être encore, avant de réaliser ce rêve, accroître la production.

L'Imperial Tobacco

Pour ce qui est de l'usine de l'Imperial Tobacco, gérée par M. Rosaire Roch, elle emploie 300 employés à l'année, et ces derniers retirent en salaires, la somme de $500,000, annuellement. D'une propreté exemplaire et affichant un souci du bien-être de l'ouvrier, cette usine modèle, consacrée à la préparation du tabac à cigare, constitue un actif fort enviable pour la ville de Joliette.

David Malouin

David Malouin, un ancien employé de chemin de fer, qui possède maintenant 100 acres de terre à tabac a acheté une maison tout près de la voie ferrée qui passe non loin de St-Thomas. Il l'arquiert au coût de $2,000, en 1938. On lui donne toute la terre des environs pour rien. Il entend parler de la culture du tabac. Le député, M. Barrette l'encourage à s'y lancer. Malouin nous dira: "Tout ce que M. Barrette avait, il nous l'a passé". Aujourd'hui, il emploie 25 employés au temps de la récolte; il possède 7 séchoirs, 2 terres. Ses possessions sont pour le moins estimées à $25,000.

Narcisse Fafard, maire de St-Thomas, Ethienne Harnois vous raconteront la même histoire, qui atteste du succès commun. Il va sans dire qu'ils vouent une reconnaissance éternelle à leur député, qui, le premier, a su découvrir la richesse potentielle de ce sable voué à toutes les malédictions.

L'hon. Barrette

Le ministre du Travail nous révélera avec enthousiasme (car il croit en l'avenir du tabac) qu'en 12 ans, de 1938 à 1950, on a réhabilité dans le triangle Joliette-L'Assomption - Berthier, 25,000 acres de sol sablonneux, absolument inculte auparavant. Le capital que constitue les deux cents fermes engagées dans la haute culture du tabac représente une somme de $10,000,000. Il y a eu un temps où l'acre de cette terre sablonneuse se vendait un dollar. Aujourd'hui, on l'évalue à $35. Avant 1937, on pouvait acquérir une ferme dans ces régions pour la somme de $300. Aujourd'hui, on peut difficilement en acheter une de grandeur moyenne pour moins de $12,000.

$200,000 en octrois

En douze ans, le gouvernement provincial a accordé des octrois au montant de $200,000., dont $175,687.29 par l'Union Nationale. Cet argent a créé des richesses qui, comme nous le disions tout à l'heure, sont évaluées à quelque $10,000,000.

Le gouvernement a assuré des garanties aux banques en 1938 pour la construction de la Coopérative. La somme s'élevait à $125,000, et elle a été entièrement remboursée par les coopérateurs. En 1950, une autre garantie de $75,000, a été accordée pour un refinancement.

Tous les cultivateurs, souligne M. Barrette, qui possédaient un sol reconnu apte à la culture du tabac ont reçu un octroi initial et unique de $175. pour l'achat d'un séchoir, et d'une autre somme semblable pour l'achat d'une serre. Cet argent représentait le matériel nécessaire à la culture du tabac, outils de production que le planteur ne pouvait se procurer lui-même.

Et bonne nouvelle, M. Barrette a aussi annoncé que cette année le gouvernement de M. Duplessis, afin de couronner cette réhabilitation terrienne, qui n'a pas sa pareille dans la province, dépensera une somme de $250,000 pour agrandir le domaine cultivable. On entend assainir les savanes que l'on rencontre entre les côteaux où l'on cultive le tabac. On espère par cette politique accroître le domaine cultivable d'environ 20 mille arpents nouveaux.

Cette journée si bien remplie et si révélatrice s'est terminée bien agréablement par une petite randonnée au Lac Rouge, au chalet d'été du ministre du Travail. Comme on sait, cette demeure toute simple, construite tout au bord du lac, dans un décor de montagnes, *est un véritable bijou artisanal.* Le ministre ne pouvait pas faire plus de plaisir aux journalistes qu'en les amenant se détendre dans ce cadre si propice au vrai délassement.

PRODUITS
JITO
SPECIAUX DE SEPTEMBRE

L'achat de
1 EAU DE COLOGNE .50
ou
1 EAU DE FLORIDE .75
donne droit à
1 CREME à BARBE .35
ou
1 BRILLANTINE .35
liquide ou solide
Absolument GRATIS

L'achat de
1 CAPSULES DE FOIE DE VEAU (40) 1.50
donne droit à
1 SALINE effervescente .50
Absolument GRATIS

Attention spéciale aux téléphones!
KILDA FOREST
292 RUE FABRE
TEL. 966-W JOLIETTE
881-1f.p.

Mlle Odette Masse élue "Miss Radio Joliette"

(suite de la première)

gramme les Joyeux-Pinsons, à une émission radiophonique diffusée de St-Félix, ainsi qu'à une émission spéciale du jour de l'an transmise de la salle du Séminaire par le poste CJSO, lors de l'inauguration des 1000 watts du poste radiophonique.

Les goûts musicaux de Mlle Masse? Elle précise que c'est Puccini qu'elle a le plus étudié, elle qualifie sa musique "de prenante", après Puccini, elle cite Cécile Chaminade, elle mentionne aussi sa prédilection pour les extraits d'opéras légers. Les compositeurs français: Debussy, Fauré, Dupare recueillent une grande part de son admiration, elle avoue cependant que chez ces compositeurs c'est surtout l'interprétation qui est difficile. Lily Pons, Ninon Valin et Mariam Anderson sont les chanteuses qu'elle préfère. Ajoutons aussi que Mlle Masse suit fidèlement les concerts des "Amis du Séminaire".

"Miss Radio Joliette" est sténo-dactylo au service de M. Marcel Côté, ajusteur d'assurance à Joliette. Même à son travail, elle jouit de certains moments de loisirs puisque quand nous l'avons abordée, est-ce une indiscrétion de le révéler, elle était en train de lire le Noeud de Vipères, qui n'est certainement pas le moins bon roman de Mauriac. Ce soir, jeudi, Odette Masse affrontera les gagnantes de Sorel et Drummondville, en vue de participer aux éliminatoires qui auront lieu à Montréal pour l'enjeu du titre de "Miss Radio Télévision" et de la bourse de $1000. qui en découle. Mlle Masse a la ferme intention de continuer ses études de chant si la bourse lui est décernée. Il ne nous reste plus qu'à souhaiter bonne chance à notre "Miss Radio Joliette".

La semaine en revue

(suite de la première)

LUNDI, 4 SEPTEMBRE

● La fin de semaine de la Fête du Travail a fait 48 morts dans l'est du Canada.

● Les trois projets de lois relatifs à la guerre de Corée sont présentés aux Communes.

● L'écrasement d'un aérobus à Utica, N.-Y. a causé 13 morts et 10 blessés.

MARDI, 5 SEPTEMBRE

● Le juge Archambault a acquitté sans réserve les policiers Patenaude, Archambault et Hervieux.

ANNEXION DES RUUES...

(suite de la première)

sans payer $5.00 par mois par enfant. Ainsi, les enfants de la rue Champlain devaient franchir la voie ferrée pour se rendre aux écoles soumises à la juridiction de la Commission scolaire de Joliette et les enfants des rues Gouin et Boucher ainsi que des rues transversales devaient fréquenter l'école du Rang de la Visitation située à plus de un mille de leurs résidences, alors qu'il y avait, tout à côté d'eux, une magnifique école moderne dont la construction a été terminée il y a deux ans.

M. Barrette a obtenu que l'Honorable Secrétaire Provincial comble le déficit occasionné par la venue de 140 enfants dans les écoles du Christ-Roi.

De plus, M. Barrette a obtenu que l'école pour garçons soit agrandie incessamment et que l'annexion des rues mentionnées plus haut pour fins scolaires soit faite dès que la date fixée pour ces changements sera atteinte.

Il s'agit d'une subvention de quelques milliers de dollars pour le moment et d'une dépense très considérable ensuite pour l'agrandissement de l'école pour garçons du Christ-Roi.

Cette question, qui était à l'étude depuis plusieurs semaines, reçoit donc une heureuse solution, puisque 140 enfants, garçons et filles, vivant dans ce quartier de la ville et qui étaient soumis à la juridiction de trois commissions scolaires différentes, seront à l'avenir assujettis à une seule commission scolaire, fréquenteront les écoles de leur paroisse, et que la subvention versée dès cette année le sera pour éviter aux parents d'avoir à payer des sommes très élevées.

Le R. Père Crevier, curé, qui avait présidé les réunions des commissions scolaires et du Ministre du Travail, a communiqué à ses paroissiens, dimanche dernier, la bonne nouvelle qui répondait au désir qu'ils avaient maintes fois exprimé.

Un mort et huit blessés dans des accidents de la route en fin de semaine

(suite de la première)

la collision. La camionnette de Piché Refrigeration eut à subir le plus fort de la collision, Jean-Serge Roy qui y prenait place a été tué instantanément, MM. François-Xavier Gauvreau souffre de blessures à la jambe, M. Azellus Ratelle a subi une fracture de la clavicule du cou et Pierre Roy une fracture de la jambe. M. Bernard Piché, qui était au volant de sa camionnette, s'en est tiré indemne. Bien que leur cas ne soit pas grave les trois blessés sont encore à l'hôpital.

Le chauffeur du camion-remorque, M. Thomas Moore, domicilié à Oshawa, Ont., a été mis sous arrêt et conduit au bureau de la Sûreté provinciale à Montréal. L'enquête du coroner aura lieu, ce soir, jeudi, à l'Assomption. Le total des dommages infligés aux véhicules s'élève à environ $3,775.

AUTRES COLLISIONS

Dans une autre collision à l'Assomption, Mlle Noëlla Durand, de Ste-Emmélie de l'Energie a subi de légères blessures à la tête.

Le 4 septembre, à St-Gérard de Magella, M. Mike Baktis et Mlle Kate Baktis ont été légèrement blessés en voulant éviter une camionnette stationnée sur le bord de la route. Le chauffeur de la camionnette était en train de réparer une crevaison.

En fin de semaine, à Lavaltrie, M. Denis Simonneau et Mlle Irène Grégoire, tous deux de Montréal, ont été légèrement blessés à la suite d'une collision d'autos.

L'INCLEMMENCE DE LA TEMPERATURE...

(suite de la première)

La température qui jusque-là était demeurée menaçante avait décidé les organisateurs à remettre la parade à 1 heure de l'après-midi et c'est ainsi, tel que raconté plus haut, que le tout dut être décommandé par la suite. (On verra ailleurs les résultats des concours sportifs qui ont pu être réalisés).

La soirée récréative à l'Aréna a réuni une foule considérable et malgré une pluie battante la salle était remplie à sa capacité. Le programme à l'affiche a remporté un magnifique succès et l'honorable Antonio Barrette a profité de la Fête du Travail pour faire part de ses voeux à tous les travailleurs de Joliette et de la région; il a également annoncé que grâce à ses démarches, les enfants fréquentant l'école et demeurant sur les rues Champlain, Gouin et Boucher, pourront dorénavant fréquenter les écoles du Village St-Charles au lieu de parcourir de longues distances soit pour venir aux écoles de la ville pour ceux de la rue Champlain ou d'aller au rang Visitation pour ceux des rues Gouin et Boucher.

La Reine du Travail a aussi distribué les trophées aux gagnants des divers concours de l'après-midi au cours de la soirée et présidé le tirage du grand prix: Voyage en Europe qui fut gagné par Mlle Berthe Sansregret, fillette de M. et Mme Georges Sansregret, de Joliette, à qui nous présentons nos chaleureuses félicitations.

Un Club RICHELIEU...

(suite de la première)

cérémonie; Directeurs: MM. Rosaire Roch, Dr Ed. Piette, Champlain Lépine.

Les membres sont cordialement invités pour jeudi midi, le 7 septembre à l'Hôtel Queens, à Montréal pour assister à la conférence que prononcera Son Exc. Mgr Tisserand. S. Exc. Mgr P. E. Léger présentera le savant conférencier qui sera remercié par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

Le nouveau président, M. Jean Poitras a clôturé la réunion par quelques mots de remerciements pour l'honneur qu'on venait de lui confier.

AVIS de convocation

Lundi soir prochain, le 11 septembre, à 8 hres, au No 421 de Lanaudière, aura lieu l'assemblée régulière mensuelle des membres du Syndicat Catholique des Ouvriers du bâtiment de Joliette. Tous les membres y sont cordialement invités.

Le Bureau sec.

Les gagnants au concours 5, 10, 15

Au Magasin Regent 5, 10, 15, 398, Notre-Dame, samedi dernier, avait lieu le tirage des cadeaux pour le concours "Regent" avant l'ouverture des classes.

Voici les noms des heureux gagnants: 1er prix, magnifique grille-pain pour sandwich, Mme J.-Paul Pontbriand, R.R. No 1, L'Assomption; 2e prix, fer à repasser avec indicateur de température, Mme Georges Olivier, Ste-Elisabeth; 3e prix, set de 6 couteaux, 6 fourchettes, Mme Bernard Bonin, N.-Dame de Lourdes; 4e prix, grille-pain, Mme J.-Paul Murray, St-Félix de Valois; 5e prix, cadran, Mme Philippe Desjardins, St-Charles de Mandeville. Nos félicitations.

Réélu

Le Dr L. P. Laporte, secrétaire-trésorier de la Fédération des Sociétés Médicales de la Province de Québec, qui vient d'être réélu par acclamation, après un premier terme de quatre ans et pour quatre années encore, gouverneur pour le district No. 11 du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec.

PASSE-TEMPS
JOLIETTE TEL. 201

HORAIRES DES REPRESENTATIONS: Lundi au vendredi; matinée à 1 h. 45, soirée à 7 h. 45 — Samedi et jours de fête; matinée à 1 h. 30, soirée à 6 h. 30 — Dimanche continuelle. Portes ouvertes à 1 heure.

JEUDI ET VENDREDI — 7-8 SEPT.
REFORMER and the REDHEAD
June Allyson Dick Powell
FIGHT STALLION
Bill Edwards Doris Merrick

VENDREDI SOIR
EN PLUS DU PROGRAMME REGULIER
DARTO
GRATIS - $1.00 à $25.00 — GRATIS

SAMEDI et DIMANCHE — 9-10 SEPT.
SCHEHERAZADE
(color) (français)
Yvonne De Carlo Jean Pierre Aumont
CAUGHT
Robert Ryan Barbara Bel Geddes

LUNDI, MARDI et MERCREDI — 11-12-13 SEPT.
LES PIONNIERS de la WESTERN UNION
Randolph Scott Nancy Kelly
FLIGHT TO NOWHERE
Alan Curtis Evelyn Ankers

JOLIETTE CAPITOL TEL. 646
REPRESENTATIONS: Tous les soirs à 7 h. 45 — MATINEE: Jeudi et samedi à 1 h. 45 p.m. — Dimanche continuelle; portes ouvertes à 1 hre p.m.

VENDREDI et SAMEDI — 8-9 SEPTEMBRE
NIGHT AND THE CITY
Richard Widmark Gene Tierney
BURNING CROSS
Hank Daniels Virginia Patton

DIMANCHE, LUNDI et MARDI — 10-11-12 SEPT.
LE COEUR SUR LA MAIN
Bourvil Mich. Philippe
TARZAN AND THE SLAVE GIRL
Lex Barker Denise Darcel

MERCREDI et JEUDI — 13-14 SEPT.
LA GRANDE AURORE
Renée Faure P. Gamba
FEDERAL AGENT AT LARGE
Robert Rockwell Dorothy Patrick

MEILLEURS PRIX?
Achetez au seul magasin **E-M** dans Joliette
Voisin du Palais de Justice **118** PLACE BOURGET (nord)

VIANDES DE CHOIX
FRUITS ET LEGUMES

Poulet — Jeune et tendre — lb .59c
Epiceries diverses
Boeuf — Haché — lb .49c

CACAO FRY
Bte 1 lb 49c
Bte ½ lb 29c

SAVON LIFEBOY — Rég.
3 pour 25c

Lait Carnation GROSSES BOITES
2 Btes 27c

Paris Paté
Bte 3 oz. 2 ..... 25c

Saumon ROUGE SACKEYE
Bte ½ lb 41c

Nourriture à Chiens Dr BALLARD
2 Btes 25c

No. GAGNANT
de notre dernier tirage
9384

Profitez de cette aubaine Avec tout achat de $5.00 vous avez droit à ce magnifique Panier de Provisions d'une valeur de
$10.00
Le prochain tirage aura lieu le 16 septembre
A QUI LA CHANCE?

MAGASIN E-M STORE
1011
Roger Lusignan, prop.
BIERE ET PORTER
118 Place Bourget Nord
184—1f.

AVIS
CLUB "SUPERTEST"
A compter du 8 septembre prochain, notre station de service ferme à 9 heures le soir.
FAITES VOTRE PLEIN D'ESSENCE A BONNE HEURE A NOTRE GARAGE.
PAUL GAMACHE Enr'g.
MERCURY — LINCOLN — METEOR
1180 Blvd MANSEAU Téléphone 1610
865-1fs.

Inscription des élèves au Bureau de la Commission d'Apprentissage des Métiers du Bâtiment et de Génie de Joliette.

L'inscription des nouveaux et anciens élèves se poursuit actuellement au bureau du Secrétaire, qui est situé au numéro 719 rue ST-VIATEUR, TELEPHONE 597.

Ces cours sont donnés gratuitement en théorie et en pratique.

COURS DES METIERS ENSEIGNES

Briquetage, Charpenterie-Menuiserie, Electricité dans le filage du bâtiment, Lecture des Plans, Métal en feuilles, Peinture et Tapisserie, Plomberie, Sociologie.

Pour tous renseignements, s'adresser au BUREAU DU SECRETAIRE, JOLIETTE, Qué.
863-7 sept.-4fs.

Visite paroissiale à la Cathédrale

1ère semaine, du 11 au 15 septembre

M. l'abbé DESY, 1er prêtre.

Lundi — 11 septembre — St-Charles Borromée Sud		1 à 171
Mardi — 12 septembre — St-Charles Borromée Sud		88 à 160
Mercredi — 13 septembre — St-Charles Borromée Nord		1 à 79
Ste-Anne	30 à 46 —	31 à 53
Jeudi — 14 septembre — St-Viateur		315 à 427
Vendredi — 15 septembre — St-Viateur	429 à 449 —	406 à 450

M. l'abbé AMYOT, 2ème prêtre.

Lundi — 11 septembre — Boulevard Manseau		518 à 700
Mardi — 12 septembre — Boulevard Manseau		535 à 693
Notre-Dame		473 à 619
Mercredi — 13 septembre — Notre-Dame		622 à 700
Jeudi — 14 septembre — Notre-Dame		508 à 544
De Lanaudière	486 à 526 —	489 à 563
Vendredi — 15 septembre — De Lanaudière		528 à 700

M. l'abbé LEFEBVRE, 3ème prêtre.

Lundi — 11 septembre — St-Charles Borromée Nord		81 à 235
Mardi — 12 septembre — St-Charles Borromée Nord		240 à 264
Richard		209 à 269
Mercredi — 13 septembre — St-Louis		299 à 349
Jeudi — 14 septembre — St-Louis		351 à 433
Vendredi — 15 septembre — St-Louis		296 à 350
Fabre		354 à 420

M. l'abbé LAFORTUNE, 4ème prêtre.

Lundi — 11 septembre — Ste-Angélique Nord		62 à 202
St-Barthélemy Nord	9 à 115 —	98 à 168
Mardi — 12 septembre — St-Barthélemy Nord		157 à 281
Mercredi — 13 septembre — Lajoie Nord		
	55 à 159 — 182 à 102 —	80 à 40
Jeudi — 14 septembre — St-Marc		
	141 à 165 — 198 à 278 —	299 à 261
Vendredi — 15 septembre — St-Viateur		554 à 656

Maurice Lapierre, champion cycliste

Il couvre la distance Répentigny - Joliette en 1 heure et 15 minutes — Victor Latulippe et René Cornellier gagnent le marathon à relais — Jeannine Desmarais encore première dans la course à bicyclette des dames — Terrible accident lors de la course à pieds.

Malgré une pluie diluvienne et un terrain glissant les trois grands événements qui constituaient l'attraction du festival sportif de la Fête du Travail ont eu lieu quand même, tous les athlètes acceptant de courir malgré des circonstances difficiles. La valeur des trophées qui se disputaient fut une des raisons pour que les jeux ne soient pas remis. Et il y avait promesse de beau temps puisque effectivement il faisait beau à l'arrivée des cyclistes à Joliette, quelques minutes après cinq heures.

Dans la course à bicyclettes Repentigny-Joliette, Maurice Lapierre l'a emporté au sprint sur Michel Forest et Marcel Moreau qui passèrent la ligne d'arrivée à moins d'une seconde d'intervalle. Les treize coureurs qui prirent part à la course ont terminé l'épreuve sans accident. Le temps de la course ne fut pas aussi rapide que prévu d'abord à cause du chemin glissant, des embouteillages de la circulation et de quelques accidents qui causèrent des retards aux coureurs. Lapierre, le vainqueur du trajet Rawdon-Joliette, l'an dernier, a parcouru la distance en 1 heure et 15 minutes. Une belle foule assistait, malgré le retard d'une heure, à l'arrivée des concurrents. Le champion courait sous les auspices de Roland Majeau, un jeune sportif local.

Le vainqueur a reçu le trophée de la Fête du Travail, à l'Aréna, le lundi soir, des mains de la Reine du Travail, Mlle Madeleine Desmarais. Tous les participants ont reçu des trophées.

Voici le classement final des coureurs:

1er, Maurice Lapierre; 2e, Michel Forest; 3e, Marcel Moreau; 4e, Guy Desrochers; 5e, Jacques Lafond; 6e, Maurice Marcil; 7e, Victor Leblanc; 8e, Alfred Nadeau; 9e, Jean Bélair; 10e, Jean-Claude Poirier; 11e, Gratien Robillard; 12e, Louis Hébert; 13e, G.-Etienne Laporte.

Jeannine Desmarais a répété son exploit de la Fête du Travail 1949 en remportant de nouveau les honneurs de la course à bicyclette pour dames couvrant la distance de 7 milles entre Pont-Beaudoin et Joliette en 42 minutes. Les demoiselles furent les plus mal partagées des concurrents de la journée car elles durent courir toute l'épreuve sous une pluie battante. Elles arrivèrent à Joliette trempées jusqu'aux os mais quelques-unes avec le sourire aux lèvres. Six concurrentes de St-Jacques faisaient la lutte à la championne joliettaine. Les trophées furent aussi distribués lors de la soirée de la Fête du Travail.

Voici le classement officiel des concurrentes:

1e, Jeannine Desmarais; 2e, Jacqueline Parent; 3e, Monique Parent; 4e, Pierrette Lévesque; 5e, Thérèse Dupuis; 6e, Pierrette Marchand; 7e, Françoise Parent.

Il n'y avait que quatre équipes dans le marathon à relais disputé sur le parcours L'Assomption-Joliette. Presque au départ de L'Assomption le peloton fut décimé d'une équipe lorsque deux voitures qui suivaient les coureurs furent frappées par un camion remorque. Cet accident coûta la vie au jeune Jean-Serge Roy, qui accompagnait l'équipe de Roger Poirier et Jean-Guy Ratelle, dans le camion de Piché Réfrigeration. Les détails de cet accident sont donnés dans une autre colonne. Sans son partenaire J.-Guy Rainville et sans auto, Ronald Arpin, courant sous les couleurs de Taxi Pavillon continua la course jusqu'à près de deux milles du village de St-Paul après quoi on l'embarqua dans l'ambulance qui suivait la course pour le ramener à Joliette.

Les vainqueurs furent Victor Latulippe et René Cornellier qui coururent sous les couleurs de Joliette Journal. Ils couvrirent la distance de 18 milles en 2 heures, 3 minutes et 30 secondes. Latulippe en compagnie d'Arpin avait remporté la victoire l'an dernier sur le trajet de 12 milles, Joliette-Crabtree-Joliette.

Une autre équipe a terminé la course 6 minutes et 15 secondes derrière les vainqueurs. C'est celle de Laurent Hétu et Hervé Bélanger qui était considéré comme une dure équipe. Elle portait les couleurs de Victor Auger, plombier.

Les organisateurs de ce festival sportif remercient tous ceux qui leur ont donné leur aide et leur support dans l'organisation: police municipale et provinciale, juges, infirmiers, de même que les trois ambulances de MM. Sansregret & Fils, Maurice Brisson et Omer Landreville.

ABSENCES à NOTER

DU 9 AU 18 SEPTEMBRE

les Docteurs

Sylvio Ferland
Ls-Ph. Laporte
R. Quenneville
C.-A. Roussin

SERONT ABSENTS DE LEURS BUREAUX

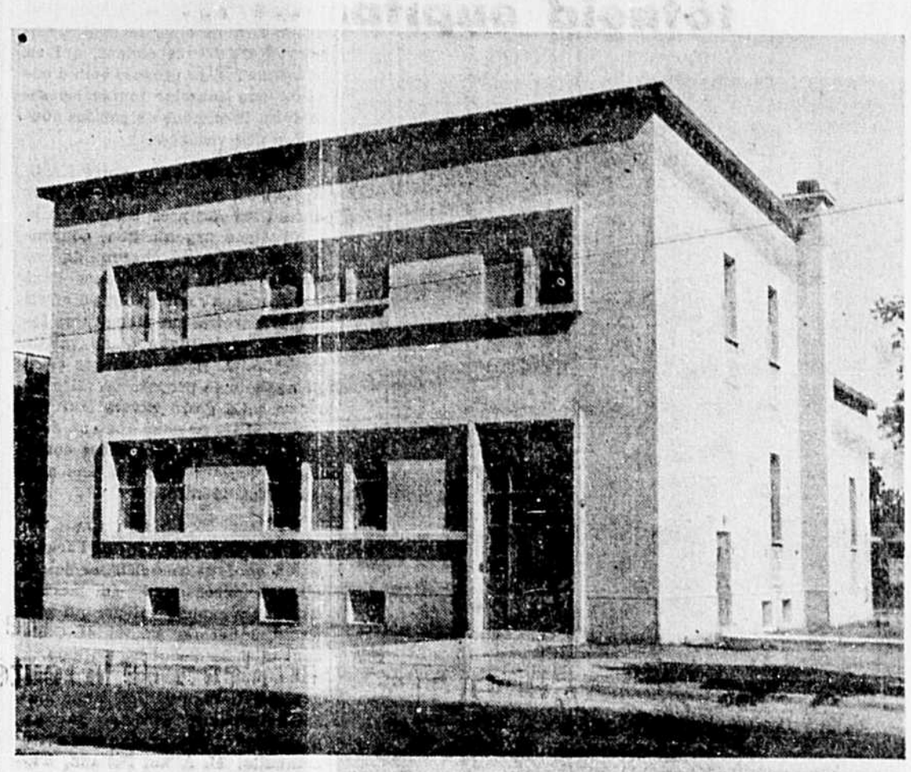
864-7 sept-2fs.

Dans cinq semaines à peu près, ouverture de la saison de hockey dans la Ligue Nationale. Qui dira ensuite que nous ne sommes pas aux portes de l'automne?

★

Irvin Berlin disait de la vie: c'est 10% de ce que vous en faites, et 90% votre façon de la prendre.

Joliette sera doté du téléphone automatique bientôt



Ce nouvel immeuble moderne qui enjolive depuis quelque temps la rue Manseau, à Joliette, a été construit par la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, en prévision de la conversion du réseau actuel au système automatique. M. André Terreau, gérant local, annonce que l'installation des cadrans aux appareils actuels débutera vers le premier septembre, dans les secteurs ruraux. Dans Joliette même, le changement ne s'effectuera que vers la fin de novembre ou le début de décembre. Tous les nouveaux téléphones qui seront dorénavant installés dans la ville seront toutefois munis du cadran. Les travaux d'installation du nouvel outillage automatique, qui desservira Joliette et la région environnante, commenceront vers la fin de cette année.

La clinique des donneurs de sang a été un succès

Les responsables et organisateurs de la clinique des donneurs de sang qui eut lieu à Joliette la semaine dernière, les 30 et 31 août sont heureux de présenter leurs remerciements les plus sincères à toutes les personnes qui ont bien voulu prêter leur concours au succès de la clinique, soit comme donneurs de sang ou autrement. Ils remercient également les autorités religieuses, civiles et médicales pour leur généreuse collaboration en cette circonstance. Tous les donneurs de sang recevront en plus une lettre de remerciements et de gratitude de l'organisation de la Croix-Rouge de Montréal.

- Le délégué de la Yougoslavie à l'O.N.U. déclare que son pays recourra à l'O.N.U. et acceptera n'importe quelle aide en cas d'attaque.
- Les accidents violents ont causé plus de 500 morts aux Etats-Unis.

EN VOYAGE

M. et Mme Léo Majeau, de St-Gabriel, et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Gustave Savignac, sont actuellement en voyage à Toronto, où ils visiteront l'exposition.

Nous leur souhaitons un bon voyage.

Soumissions demandées

Berthierville, 2 sept. 1950.

Avis est par la présente donné, que les Autorités Municipales de la Ville de Berthierville demandent des soumissions pour la construction en asphalte des rues suivantes: Boulevard Lafayette, St-Viateur, Crémazie, De Champlain, De Vaudreuil, Jacques-Cartier et De Lévis.

Tout contracteur intéressé dans la construction de ces rues pourra s'adresser au bureau du secrétaire - trésorier pour obtenir les plans et devis.

Qu'un chèque accepté de 10% sur le total de la soumission soit annexé. Que les dites soumissions cachetées et scellées indiquées sur l'enveloppe soient envoyées au bureau du secrétaire - trésorier pas plus tard que le 21 septembre 1950, à huit heures du soir, lesquelles soumissions seront ouvertes à une séance spéciale du Conseil, qui sera tenue à la salle du marché.

J.-ALBERT TELLIER
Secrétaire - Trésorier

834-7 sept.-2fs.

Tiré de Selection du Reader's Digest.

Un marbrier avait reçu, quelques semaines auparavant, la visite d'une jeune veuve qui lui avait demandé de faire graver sur la tombe de son mari cette phrase: Ma peine est trop lourde à supporter.

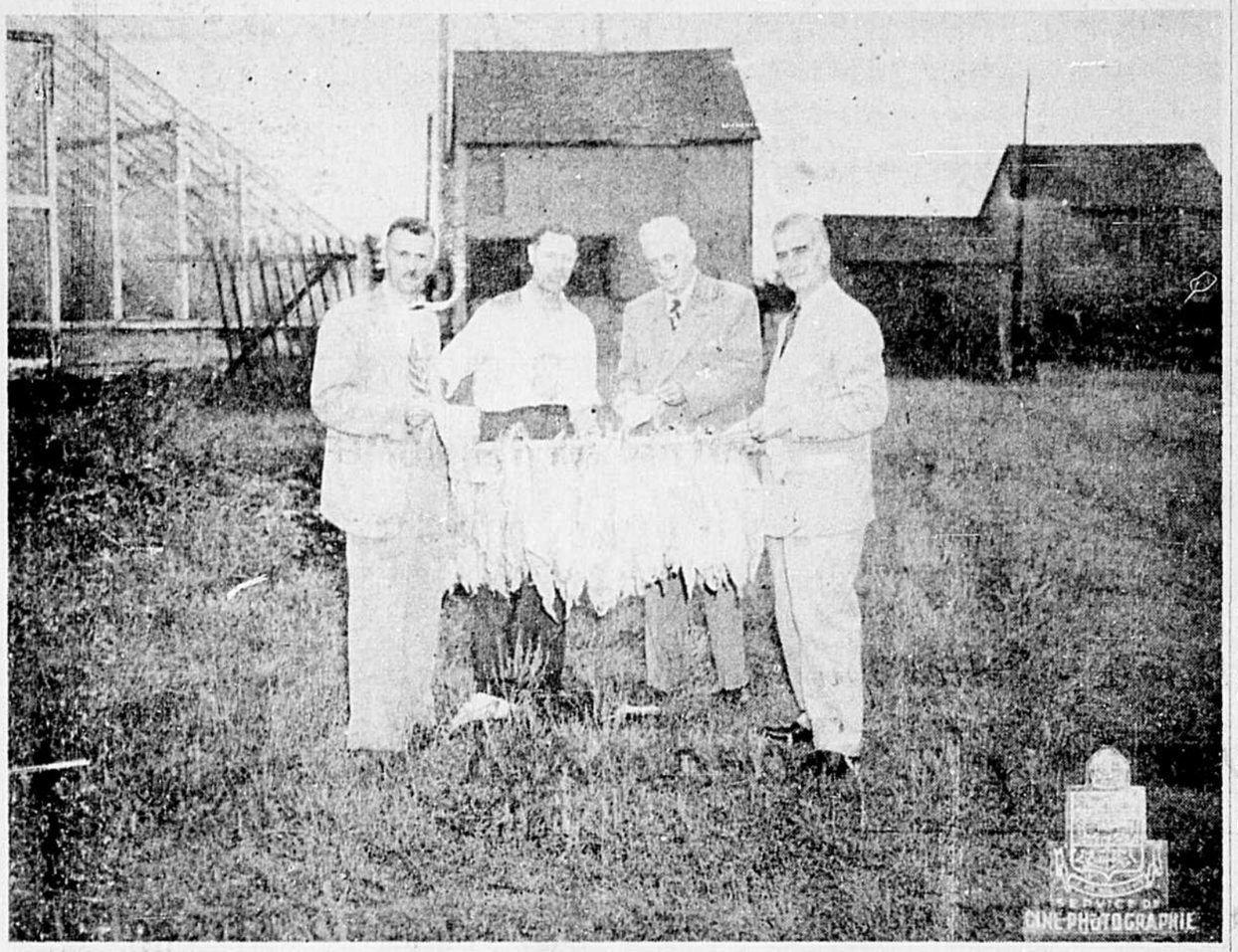
Ce jour-là le marbrier vit revenir la dame. Elle portait une alliance toute neuve. Elle venait lui demander d'ajouter simplement le mot seule à l'épitaphe.

3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

Visite aux plantations de tabac jaune



Les représentants de la presse ont été émerveillés par la tenue proprette et les facilités de production du tabac jaune dans les fermes de Joliette. Ils en ont visité quelques-unes en compagnie de l'honorable Antonio Barrette, l'instigateur de cette culture dans Joliette. Cette photo a été prise à la ferme de M. David MALOUIN à St-Thomas. M. Malouin est fier d'exhiber ici des échantillons de sa récolte. De gauche à droite: MM. Maurice BEAUDRY, gérant de la Coopérative des Tabacs Laurentiens, David MALOUIN, Victor CHARTRAND, député de l'Assomption, et l'honorable Antonio BARRETTE, Ministre du Travail et député de Joliette. — Photo: Ciné-Photographie, cliché L'Etoile du Nord, Joliette.

Les journalistes ont été très intéressés par leur visite des locaux de l'Imperial Tobacco à Joliette. On voit ici M. Rosaire Roch, gérant de la compagnie à Joliette, expliquant aux représentants des journaux les diverses opérations effectuées au tabac à l'usine. On remarque l'honorable Antonio BARRETTE, ministre du Travail et député de Joliette, MM. Clément BROWN, du Ministère du Travail, Henri DUTIL, du Soleil, Jack DUNN, du Chronicle-Telegraph, Victor CHARTRAND, député de l'Assomption, M. Rosaire ROCH, Jacques MEUNIER, de l'Evénement-Journal, Lucien LANGLOIS, de Montréal-Matin et Charles MIVILLE-DESCHENES. — Photo Service Ciné-Photographie, cliché L'Etoile du Nord, Joliette.

Partie de cartes

Les dames du Cercle "Joseph-Arthur" invitent cordialement les dames et les demoiselles à une intéressante partie de cartes qui aura lieu mercredi, 13 septembre à 2.00 heures dans la salle des SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception au profit des oeuvres de la Maison de retraites fermées.

Bienvenue à toutes.

Me René Paré, B.A., LL.L., avocat, qui vient d'être réélu président général de La Société des Artisans, pour un troisième terme.

Plusieurs émissions reprennent l'affiche à Radio-Canada

Avec le mois de septembre, plusieurs émissions qui ont été absentes de l'horaire au cours des mois d'été, reprendront l'affiche à Radio-Canada.

Le lundi, 11 septembre, marquera le retour, sur les ondes de Radio-Canada, de quatre émissions dont la popularité auprès du public n'a cessé d'augmenter depuis plusieurs saisons. Il s'agit des émissions **Madame est servie**, que l'on entend à 10h. 30 du matin et **Qu'est-ce qui ne va pas?** entendu à 10h. 45 du matin. Ces deux émissions sont inscrites à l'horaire trois fois la semaine, les lundis, mercredis et vendredis.

Les Joyeux Troubadours, seront de retour sur les ondes de Radio-Canada le lundi, 11 septembre, à 11h. 30 du matin. Cette populaire émission est entendue cinq fois la semaine, du lundi au vendredi.

Le programme - questionnaire **Qui suis-je?** sera également entendu à compter du lundi, 11 septembre, à 8h. 30 du soir.

Radio-Carabin sera de nouveau diffusé sur le réseau français de Radio-Canada tous les mercredis soirs, à 9 heures. A la première émission de la nouvelle série, le mercredi, 13 septembre, à 9 heures du soir, on retrouvera l'Inimitable Roger Garand et deux comédiens très populaires, Jean Coutu et Denis Drouin.

L'invité sera le fantaisiste Adrien Adrius qui sera accompagné par l'orchestre de Maurice Meerte.

HOTELIERS
RESTAURATEURS
COMMUNAUTES

Vaisselle, Coutellerie (Stainless), Serviettes et nappes en papier. Bâtons à café.

Joliette Smallware
ENRG.
Négociant en gros.
132, STE-ANNE, TEL. 1882-R
JOLIETTE

386-7 sept.-4fs.

Honneur au mérite

M. Emile DESROSIERS, de Lanoraie, qui a fait souscrire, dans la division de Montréal-Joliette, au cours des opérations de 1949-1950, plus de $150,000. d'assurance-vie; aussi vient-il d'être appelé par la Caisse Nationale d'Economie à occuper le poste de président de son Club Cartier, honneur qui n'est attribué qu'au premier vendeur de l'année.

La rentrée des classes s'est faite, cette semaine, ... sans aucune résistance.

ST-ZENON

D.N.C.) Les vacances sont pratiquement terminées et vous pouvez croire qu'elles le sont aussi pour votre correspondant, qui en conséquence, se propose bien d'envoyer son courrier toutes les semaines. Résumons un peu les nouvelles des vacances.

Disons d'abord que notre J.A.C.F. ne s'est pas trop laissé amortir durant les vacances. En effet, à la suite d'une organisation, couronnée de succès, où chacune de nos jacistes a su se dévouer sans compter, nos Jacistes ont pû offrir à leur paroisse un magnifique tabernacle métallique d'une valeur de $425.00. Et ce n'est pas tout, puisqu'elle se propose de faire un autre beau geste envers leur paroisse, si — ce dont nous ne doutons pas — les paroissiens continuent de leur accorder une aide aussi considérable.

De leur côté nos Enfants de Marie ont, elles aussi fait l'acquisition de deux magnifiques paires d'urnes décoratives en marbre d'une très grande valeur, qui serviront à décorer l'autel de Celle dont elles se disent les Enfants.

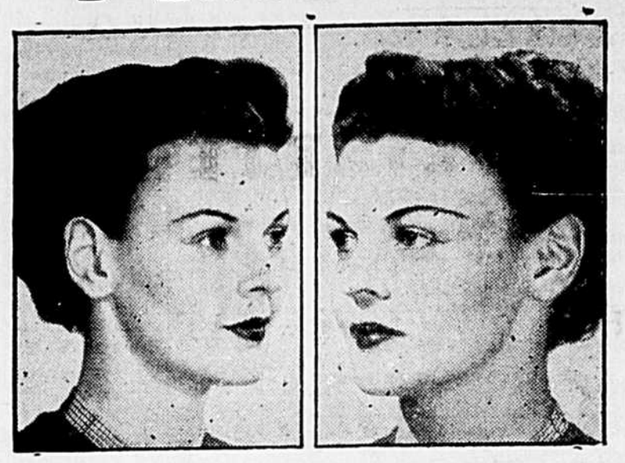
De plus la Fabrique de St-Zénon, a fait l'acquisition d'une magnifique chaire exécutée par un paroissien d'une grande dextérité manuelle: M. Alban Pelland, d'après le plan d'un artiste de renom: le Rév. P. Maximilien Boucher, c.s.v. Comme on aimera à le constater, les vacances n'ont pas raienti l'essor de notre progressive paroisse de St-Zénon.

Vendredi dernier, pour la huitième fois depuis le printemps, le feu venait raser la propriété d'un de nos paroissiens. Cette fois, sans qu'on ait le temps de sauver quoique ce soit le feu détruisit complètement la propriété et le ménage de M. Rolland Desroches, ainsi que celui de M. Alban Pelland. A l'appel de M. le Curé V. Bérard, la sympathique population de St-Zénon sut ramasser un beau montant qui sera remis à ces deux paroissiens dans le malheur. Aux familles éprouvées, nos plus sincères sympathies.

Dimanche dernier, M. le vicaire se rendait bénir le moulin à bois de MM. Philippe Lachance et Armand Rivest et celui de M. Jos Charette, ainsi que les maisons de MM. Candide Lefebvre, Maire de St-Zénon, Rosaire Rivest, et Philias Dulac, entrepreneur.

Le cercle de L'U.C.F. est heureux de souhaiter "BONNE FETE" à Mlle Etiennette Beaudoin, sa secrétaire, qui se dévoue avec tant de générosité au progrès et à l'avancement de ce cercle à St-Zénon.

NOUVEAU MOYEN D'ENTENDRE



CETTE FEMME QUI ENTEND DUR SE SERT D'UN APPAREIL QUI VIENT D'ETRE INVENTE, ELLE ENTEND DE NOUVEAU, ET POURTANT

ELLE NE PORTE RIEN DANS SES OREILLES!

ACOUSTICON vient d'inventer un appareil qui permet à des milliers d'hommes et de femmes d'entendre mieux qu'avant — sans rien porter dans l'oreille! Oui, absolument rien: ni un moule soi-disant "invisible"... ni un bandeau autour de la tête. Venez essayer cette nouvelle invention à notre clinique gratuite, sans frais ni obligation!

Si vous ne pouvez venir, mallez le coupon ci-dessous.

ACOUSTICON DE JOLIETTE,
542 Manseau, Joliette.

- Veuillez m'envoyer des renseignements détaillés sur le merveilleux appareil auditif que vous venez d'inventer.
- Sans obligation, je voudrais faire un essai à domicile.

Le temps qui me convient est:
(HEURE) (JOUR)

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE ..... PR

VOYEZ EN MEME TEMPS
Un nouvel appareil auditif
ACOUSTICON
pour SEULEMENT **$69.50**

PLEINEMENT GARANTI par Acousticon, les premiers et plus anciens fabricants au monde d'appareils auditifs électriques.

ACOUSTICON DE JOLIETTE
542 Manseau — Téléphone: 684-W

859-7 sept.-JNO.

Assemblée générale annuelle du Comptoir Avicole de St-Félix

Présences nombreuses — Trop-perçus substanciels — Discussions Elections — L'Avenir.

Le 27 juillet dernier, environ 250 membres du Comptoir Avicole de St-Félix de Valois tenaient leur assemblée générale annuelle. Il n'est pas besoin de rappeler ici que les membres de cette importante coopérative se recrutent et à St-Félix et dans une dizaine de paroisses environnantes.

Dès le début, M. Joseph Gravel, Président, demande à M. le Curé Payette de réciter la prière d'ouverture. Puis M. Gravel annonça le but de la réunion qui était d'examiner ensemble le bilan des opérations et de discuter certains problèmes concernant les membres et leur entreprise.

M. Eugène Aubin, gérant, lut alors les minutes de l'assemblée générale précédente qui furent adoptées. M. J.M.J. Racine, présenta ensuite le bilan de l'année, dans l'ensemble et dans le détail. Les trop-perçus du dernier exercice s'élèvent à plus de $50,000.00 sur un chiffre d'affaire de un million et demi. M. Eugène Aubin, gérant donna maintes explications sur l'emploi des sommes confiées au Bureau de Direction. Il exposa que les dépenses justifiées d'agrandissement et de pavage et d'autres indiquent une belle expansion de l'entreprise.

Cependant, jusqu'à ce jour, pour financer cette entreprise qui fait un million et demi d'affaires, les membres ont déposé un capital social très peu considérable, qu'il faudrait de toute nécessité augmenter. C'est un tour de force inoui de monter une entreprise de cette envergure avec un capital initial de $50.00 par membre.

Les divergences de vues empêchèrent de prendre ce soir-là cette importante décision. Et il y eut discussion. Par bonheur, cet échange de vues, même animé, ne dépassa pas trop les bornes permises et que commande la dignité humaine. Elles indiquèrent toutefois, qu'il faut des groupements d'étude et de discussions au moins quelques fois l'an, pour qu'à l'assemblée générale, les esprits étant mieux préparés, on procède plus rondement.

Ensemble on découvrirait maintes vérités essentielles. N'est-ce pas S. S. Pie XII qui demandait, le 15 novembre 1946, à la Fédération des cultivateurs Italiens de mettre, eux-mêmes d'abord, dans leurs entreprises tout l'argent nécessaire, pour en assurer le titre de propriété, et de s'adresser ensuite aux institutions de Crédit.

Tout le "Problème Rural" et particulièrement les nos. 67 et suivants nous guideraient plus sûrement dans l'étude de nos problèmes.

La dernière lettre de Nos Seigneurs les Archevêques et Evêques de la province civile de Québec sur le Problème Ouvrier est une mine inépuisable de principes et d'adaptation merveilleuse à nos problèmes actuels.

Il est intéressant de signaler un fait récent, analogue à celui de St-Félix et qui a été réglé à la satisfaction de tous. Ouvrez La Terre de Chez-Nous du 16 août dernier et lisez le rapport de la Coopérative de St-Casimir, Comté de Portneuf.

"L'assemblée générale avait consenti, par règlement, à porter la dénomination des parts sociales de cinquante à cent dollars.

Les droits acquis des anciens membres sont toujours inaltérables. En vertu de l'article 5 (par. 7) de la loi régissant la coopérative. Le nouveau règlement n'engageait à rien les cent deux membres d'alors.

On est en conséquence édifié de constater la spontanéité avec laquelle quatre-vingt quatre d'entre eux s'empressèrent de souscrire cette deuxième tranche de capital à laquelle ils n'étaient pas astreints". Voilà un fait qui parle de lui-même.

Les élections ramènent les mêmes directeurs ou peu s'en faut.

On parle souvent des dangers que présentent les voyages en avion. L'année dernière, les lignes régulières des Etats-Unis ont parcouru neuf milliards de milles et transporté 16 millions et demi de passagers. Il n'y a eu que quatre accidents graves, avec 89 pertes de vie chez les passagers. Leurs chances d'arriver sains et saufs à destination étaient de 185,000 contre une, soit une moyenne deux fois meilleure environ que s'ils avaient voyagé en auto.

Voilà un signe non équivoque de la confiance des membres envers leurs administrateurs.

M. l'abbé Mousseau, recommande l'étude en groupe sous le signe de l'Association professionnelle. Les invités d'ici et de là constatèrent une fois de plus que les trop-perçus élevés ne règlent pas tous les problèmes de la Coopérative. Celle-ci n'est-elle pas une association de personnes, doublée d'une entreprise commune. Si l'entreprise a besoin de capitaux et d'usagers, les personnes ont besoin de justice et de charité sociale, de loyauté et d'un sens aigu du bien commun, pour que l'entreprise se développe normalement et demeure sur des bases solides.

Au Comptoir de St-Félix, les techniques sont merveilleuses, mais le social aurait besoin d'orientation. C'est une immense pyramide. Si on veut qu'elle tienne en place et qu'elle s'élève droite et fière, il faut la garder assise sur un large carré d'études et de rencontres, mais non sur la pointe instable de l'unique assemblée générale annuelle.

Les parents qui ne se voient qu'une fois les 12 mois pour ne parler et ne penser qu'argent, ou bien ils ne s'aiment pas, ou bien ils cultivent un égoisme collectif pire que le capitalisme véreux. Il n'y aura jamais de cela à St-Félix à la condition toutefois de se voir plus souvent dans des rencontres amicales, et de discuter, charitablement, de tous les problèmes sur la base du bien commun. Voilà notre souhait ardent et sincère.

C. Brousseau, agronome
Propagandiste de l'U.C.C.

Vente de Fourrures

A JOLIETTE:
307
ST-CHARLES BORROMEE NORD
Tél. 1253-w

Vente de Fourrures

A JOLIETTE:
307
ST-CHARLES BORROMEE NORD
Tél. 1253-w

- Après vous être informés des prix courants, venez consulter

M. J.-P. DESCOTEAUX

- Vous n'avez pas à payer ses frais de local de vente, car il utilise sa propre maison privée à cette fin.
- Vous n'avez pas à payer pour lui des salaires d'employés, car il s'occupe lui-même de toutes les ventes

Profitez de ces avantages

Les plus grandes valeurs attendent celles qui veulent profiter de cette fameuse Vente de Fourrures

Notez ces irrésistibles prix dans notre collection...

Mouton de perse, de la fameuse marque "Besmatch" à partir de $350.00

RAT MUSQUE (dos) $349.00

SEAL noir ou brun $125.00
TAUPE Ecossaise $159.00
Etc.... Etc.

Vente de Fourrures

Pour tout achat ou réparation CONSULTEZ

JEAN-PAUL DESCOTEAUX

A Joliette: 307 rue St-Charles Borromée nord Tél. 1253-w

Méditations sur le Rosaire

Le Révérend Père Matéo, l'apôtre de l'intronisation du Sacré-Cœur au foyer, publiera bientôt, aux Editions du Lévrier, une brochure de 80 pages Intitulée: "Méditations sur le Rosaire". Ce sera une réponse à Nos Seigneurs les évêques pour la grande croisade dans les familles, de la récitation du Rosaire.

Les méditations du Père Matéo sur le Rosaire contiennent une doctrine juste et exacte sur le vrai sens de cette dévotion. Le grand mérite de l'auteur est de faire revivre un élément essentiel trop souvent oublié: la méditation des mystères.

La méditation en effet donne à cette prière son vrai sens, elle captive l'esprit, elle prend le coeur et l'oriente vers Dieu qui s'est fait Homme, qui s'est fait nous quoi! vers ce Dieu qui continue son oeuvre de Sauveur, dans la Messe et l'Eucharistie. C'est la découverte et la méditation de cet amour que Dieu nous a témoigné, qui éveillera notre amour pour Lui. L'amour appelle l'amour.

Cette brochure d'actualité, au prix de trente-cinq cents, sera en vente dans toutes les librairies catholiques et aux Editions du Lévrier, 5375, Av. Notre-Dame de Grâce, Montréal-28.

Du nouveau pour Joliette et les environs

Livraison Spéciale
Enrg.
PARCEL DELIVERY
TRANSPORT
TEL. 2328-W
Cadeaux, Valises, radios, lessiveuses, meubles, etc.
7 sept.-4fs.

ATTENTION! ATTENTION!

Jus légumes V8.... 20 oz. 2 pr 25	Papier toilette ..... 3 pour 25
Soupe poulet Campbell 2 pr 35	Pâte alimentaire Catelli, bte 15
Poivre composé la livre..... 75	Sirop blé-d'Inde, 2 livres 29
Poivre pur, bte 2 oz. 43	Sirop table, 23½ oz. 33
Allumettes R. B., le paquet.. 21	Jello Brodies ..... 3 pour 25
Biscuits choc. Lido, la livre 33	Corn Starch, bte 1 livre 15
Biscuits Goglu, la livre 20	Poules 5 ou 6 lvs,..... la livre 55

ROSARIO LATENDRESSE
71 De Lanaudière. Téléphone 413

St-Paul L'Ermite

FIANCAILLES

Il y eut réception chez M. et Mme J. Monette à l'occasion des fiançailles de leur fille Margot, avec M. Léonard Lagacé. Ils reçurent de nombreux cadeaux. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

NAISSANCE

Vendredi, 1er sept. à M. et Mme Napoléon Longpré (Marie-Jeanne Marien) est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Gilles, Raymond. Parrain: Jean-Paul Longpré; marraine: Yvette Longpré, frère et soeur de l'enfant; porteuse: Mme Joseph Mills. Nos félicitations.

TRANSACTIONS

M. Ernest Archambault a vendu une propriété dans le village à M. Alcide Demers, il a aussi vendu un terrain à M. Ernest Lévesque. Bienvenue à tous les nouveaux propriétaires, actuellement il y a neuf propriétés qui vont bon train, plusieurs y seront confortablement logés pour l'hiver.

RECORD

M. Alfred Ricard a presque battu un record, il est entré dans sa maison 30 jours après avoir posé la première pierre du solage.

VA ET VIENT

M. et Mme Laurier ont passé la fin de semaine parmi nous.

M. Camille Lapointe est revenu parmi les siens après avoir passé deux mois chez sa fille, Mme Alex. Garceau, des Trois-Rivières.

St-Ambroise

CROISADE

Selon le désir de Nos Exc. Nos Seigneurs les évêques, la croisade du chapelet en famille est commencée. L'engagement de réciter le chapelet en famille se fera la semaine du 8 octobre. Des zélateurs et des zélatrices seront nommés à cette fin. L'on espère un succès complet.

RETRAITE

La retraite de tous les enfants qui fréquentent les écoles, de la 3e année en montant se fera les 14, 15 et 16 septembre.

BIBLIOTHEQUE

Tous les élèves qui ont fréquenté la bibliothèque de l'école du village durant les vacances sont priés de rapporter le plus tôt possible les livres qu'ils ont en mains.

INSTITUTRICES

Dans le 9e rang, Mlle Yvette Blouin demeure à son poste. Mlles Fernande Perreault et Claire Paré, de même pour Kildare. Mlles Pierrette Boucher et Marcelle Malo sont réengagées pour le 5e rang. Mlle Jeanne Grégoire remplace Mlle Jeannine Malo dans le 4e rang. Mlle Malo est entrée en communauté. Mlle Fleurette Laporte remplace Mlle Jeanne Grégoire. Au 3e rang, Mlles Diane Chevrette et Thérèse Ducharme feront la classe. Au village, M. R. Rochon et Mlle Lucille Coutu. L'entrée s'est faite mardi dernier.

SUCCES

M. Rosaire Rochon, instituteur, se présentait à Québec il y a 15 jours, en vue d'examens donnant droit au poste d'inspecteur ou de professeur d'école normale. Nous sommes heureux d'apprendre qu'il a réussi avec succès ces premiers examens et que l'an prochain il pourra en subir de nouveaux, ce seront ses derniers. Nos félicitations.

VISITE

L'hon. Antonio Barrette, notre député, rendait visite à M. le Curé vendredi dernier. Il se rendait ensuite visiter la nouvelle salle des pompes, la salle paroissiale et le nouveau pont à Kildare. Il était accompagné de M. Ph. Robert, maire et du cantonnier, M. Alfred Sicard. L'on doit toute notre admiration et tous nos remerciements à notre député.

MARIAGE

Le 2 septembre, Isidore Nadeau, de St-Liguori, à Léodina Parent, MM. Emery Parent et Edmond Nadeau servaient de témoins.

BAPTEME

Le 30 août, J. Wilfrid Ducharme. Père: Alfred Ducharme; mère: Laurence Lafreniere. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Beauséjour.

PROCHAIN MARIAGE

Le 7 octobre, Denise Préville, fille de M. et Mme Oscar Préville, unira sa destinée à M. J. Claude Lapierre, plombier à Montréal.

EN VILLE

Mlle Thérèse Despatie en promenade chez des amis; M. et Mme Emile Bruneau.

A LA CATHEDRALE

BAPTEMES

Le 31 août, à M. et Mme Damien Auger (Marie-Rose Perreault) est née une fille baptisée le même jour sous les noms de Marie, Claire, Thérèse, Madeleine. Parrain et marraine: M. et Mme René Grégoire.

Le 30 août, à M. et Mme Damien Ferland (Rose-Anna Pelletier) est né un fils baptisé le 3 septembre, sous les noms de Joseph, Armand, Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Messier, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations.

MARIAGES

Le 2 septembre fut béni le mariage de Mlle Marie-Paule Beaudry, fille de M. et Mme Donat Beaudry, à M. Jean Gladu, fils de Mme Philidor Gladu. MM. Donat Beaudry et Paul Gladu servaient comme témoins.

Le 2 septembre fut béni le mariage de Mlle Mariette Ricard, fille de M. et Mme Désiré Ricard, à M. Marcel Couture, fils de M. et Mme Alphonse Couture. Les deux pères servaient comme témoins.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

LIGUE DU NORD

Dimanche passé les Beavers ont défait les Aigles au compte de 10 à 9, dans une joute qui décidait de la première position dans la Ligue du Nord. Roch Lasalle a été le lanceur gagnant et Gaston Rivest le lanceur perdant.

Dimanche prochain, le Ste-Marie jouera contre les Beavers à Crabtree. Trente minutes plus tard, le Christ-Roi affrontera les Aigles, cette deuxième joute aura également lieu à Crabtree.

Retraites fermées à l'Immaculée-Conception

Septembre

18-21 Dames, Ile-du-Pas, Ile St-Ignace-de-Loyola.
22-24 Demoiselles, Papeterie Canadienne Crabtree.
25-28 Demoiselles, St-Roch, St-Côme, Ste-Julienne.
28-1er Demoiselles, Préparation au mariage.

Octobre

3-6 Dames, Crabtree, St-Damien de Brandon.
6-8 Demoiselles, Lanoraie, Lavaltrie.
9-12 Dames, St-Esprit, St-Jacques.
12-15 Demoiselles, Mascouche.
16-19 Dames, St-Côme, Ste-Béatrix, St-Jean de Matha, Ste-Marcelline.
20-22 Demoiselles, Berthierville.

Emissions de compensation à deux partis

Les jeudis, à 10h. 15 du soir

Radio-Canada accordera gracieusement une série de périodes à l'Union Nationale et à l'Union des Electeurs en guise de compensation pour la diffusion du congrès libéral provincial du printemps dernier. C'est une mesure que la Société applique dans toutes les circonstances de ce genre afin d'accorder à chaque parti une juste proportion de temps.

Cette série a débuté le 31 août dernier avec une causerie de l'Union Nationale. Elle se poursuivra aux dates suivantes:

7 septembre: Union Nationale
14 septembre: Union des Electeurs
21 septembre: Union Nationale
28 septembre: Union des Electeurs
5 octobre: Union Nationale.

Choeurs et Solistes à l'Heure des vedettes

Le dimanche, 10 sept. 1950 à 8 heures du soir.

Des artistes de Winnipeg et Edmonton seront entendus à L'Heure des Vedettes, dimanche soir, le 10 septembre, à Radio-Canada. L'orchestre sera dirigé par Eric Wild et les solistes seront Berneice MacBeth, soprano, Thérèse Deniset, soprano, Chester Duncan, pianiste, Kerr Wilson, baryton ainsi qu'une chorale dirigée par Lola McQuarie.

De retour

M. J. P. Fafard, marchand de St-Cuthbert, et Mme Fafard, sont actuellement de retour d'un voyage en Gaspésie, ainsi que M. et Mme Jos. Taschereau et leur fils Roger, de St-Damien. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

AUBAINE DU PRELART

ECONOMISEZ EN ACHETANT VOTRE PRELART
COUPONS DE 5 VERGES ET PLUS
AU PRIX DE 19¢ à 49¢ LA VERGE
PRELART INCRUSTE EN COUPONS
$1.10 — $1.25 et $1.75
TAPIS DE TABLE, 39¢ à 55¢ LA VERGE
BIENVENUE A TOUS.

G. DION, PROP.
481 rue Saint-Louis, Joliette

TOUJOURS LES
Meilleurs Spéciaux
EN VILLE

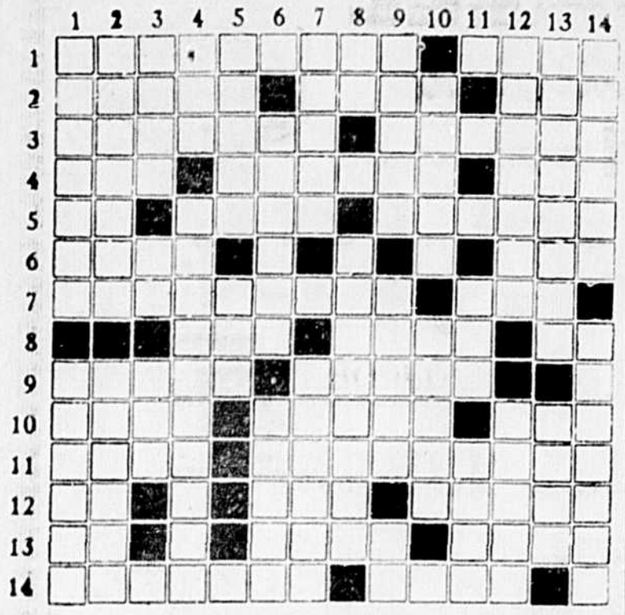
CULOTTES breeches pour garçons	$2.95
COUVRE PIED pour lit double 80" x 100"	$4.50
CHANDAILS sans manches, large encolure, pour hommes	$1.95
SOUS VETEMENTS en coton ouaté pour garçons	.59¢
BOUFFANTS en coton ouaté pour dame	.75¢

CLASSEUR (filière) en acier, format lettre,
4 tiroirs $35.00
1 tiroir $9.90

COUPE VENT en coton bleu, pour garçon $1.25

Joliette Agencies Co., Reg'd
158, sud, Rue Lajoie, Tél. 1569-R, Joliette Q.

Les MOTS CROISES de CoBo



PROBLEME NO. 19

HORIZONTALEMENT

1—Introduire en protégeant — Partie la plus grossière du son.
2—Serré, touffu — Bec de lampe à manchon incandescent — Prophète juif.
3—Coffre de bois à usage divers — Désir de briller et de paraître.
4—Le premier de tous les nombres (féminin) — La plus septentrionale des provinces de l'ancienne Irlande — Contraction convulsive des muscles du visage.
5—6e note de la gamme — Lieu de refuge — Enfant privée du lait de sa nourrice.
6—Fait quelque chose — Genre de légumineuses dont le type est la lentille.
7—Chargé du teillage — A la hardiesse de . . .
8—Planche de bois — Mouvement subi avec effort — Abréviation de saint.
9—Terre calcaire mêlée d'argile — Réunion où l'on invite des personnes du monde.
10—Loi, ordonnance — Aussi promptement — Avec qui on est lié d'une affection réciproque.
11—Partagé, favorisé — Mourir.
12—Métal précieux — Liquide transparent — Personne dont la taille est de beaucoup inférieure à la taille moyenne.
13—Négation ordinairement accompagnée de pas — Unité monétaire italienne — Petite île.
14—Empreints de rigueurs — Genre de légumineuses à feuilles purgatives.

VERTICALEMENT

1—Vol de deniers publics — Espèces de cucurbitacées du genre concombre.
2—Ce qui est propre à une personne — Aimée avec passion.
3—Sac de linge qui enveloppe un oreiller — Deux voyelles jumelles — Marque un sentiment de gaîté soudaine par un mouvement des lèvres.
4—Partie d'une voile destinée à être serrée sur la vergue — Vaste mer entre l'Europe, l'Afrique et l'Amérique.
5—Qui ont de gros os — Partie épaisse qui se dépose dans les liqueurs fermentées.
6—Ce qu'il y a de meilleurs de plus distingués — Monument monolithe.
7—Sorte de panier pour prendre le poisson — Prendrais une expression de gaîté.
8—A possédé — Qui crée.
9—Ensemble d'idées et d'images qui se présentent à l'esprit durant le sommeil — Navire caboteur. Vieux mot qui signifie en les.
10—Qui ne sont pas communs — Vent impétueux du Sud et du Sud-Est.
11—Possèdent — Qui a une constitution non viciée.
12—Cavaliers allemands du moyen-âge — Protection, retraite.
13—Orgueilleuses, fières — Conduit, guide.
14—Filles du frère et de la soeur — Port sur l'Adriatique.

L'ETOILE DU NORD

fut fondée en 1884, par feu M. Albert Gervais. Son programme était de faire du journal "une espèce de jardin soigneusement cultivé dont les plantes exhaleront un parfum précieux sous la douce haleine d'une inspiration d'amour et de charité". — Dévouée aux intérêts sociaux, patriotiques et religieux, elle ne s'est pas depuis écartée de cette voie. Son Excellence Mgr Archambault le reconnaissait publiquement, lorsqu'au retour d'un voyage "ad limina", il décorait son fondateur de la croix "oro Ecclesia et Pontifice" (pour l'Eglise et pour le Pape). Son succès en a fait "Le JOURNAL DU PEUPLE".

Prix de l'abonnement pour un an

CANADA	$2.00
ETATS-UNIS	$3.00
EUROPE	$3.00

La rédaction du journal n'est pas responsable des idées et des opinions émises par les correspondants.

L'ETOILE DU NORD LIMITEE
Bureau et Atelier: 60 Place Bourget Nord
TEL. 1800 — 1801 JOLIETTE

Enregistré au Ministère des Postes à Ottawa, comme matière postale de seconde classe.

Qualité maintenue
Prix maintenu
5¢

Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques déposées veulent dire la même chose

Coca-Cola Coke

Embouteilleur de Coca-Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

ROY & FRERES ENRG.
TELEPHONE, 302 JOLIETTE, P. Q.

ST-FELIX DE VALOIS

DECES HENAULT

Mardi dernier, dans la paroisse de St-Henri de Montréal, est décédé M. Wilfrid Hénault, âgé de 73 ans. Les funérailles ont eu lieu samedi le 2 septembre. Le défunt était le frère de MM. Horace et Victor Hénault, ainsi que de Mesdames Adrien Poirier, Adélard Coutu et Paul-Aimé Poirier, tous de St-Félix de Valois. À toutes ces familles en deuil, nous offrons nos plus sincères sympathies.

DECES DESJARDINS

Mercredi dernier le 30 août, à St-Félix de Valois, est décédée chez son gendre, M. Antonio Laporte, de St-Félix, Mme Honoré Desjardins, à l'âge de 74 ans. La défunte a été exposée au salon mortuaire J. A. Coutu Enr., de St-Félix et les funérailles ont eu lieu vendredi en l'église de Ste-Mélanie. La chorale de St-Félix a fait les frais du chant. La défunte était la mère de Mme Antonio Laporte de notre village. Nous prions M. et Mme Laporte de bien vouloir accepter nos plus sincères sympathies.

MARIAGE

Lundi le 11 septembre, en l'église de St-Félix aura lieu le mariage de Mlle Réjeanne Rose, fille de feu Arthur Rose et de Mme Rose, de St-Félix, avec M. Jacques Simard, fils de M. et Mme Elie Simard, de Ste-Monique du Lac St-Jean. Nos meilleurs voeux de bonheur aux futurs époux.

QUETE

La quête qui a été faite à l'Eglise pour l'oeuvre des vocations a rapporté la somme de $390.

BON SUCCES

A Mlle Huguette Chamberland, fille de M. et Mme Rosaire Chamberland, qui est entrée la semaine dernière, étudiante garde-malade à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

NAISSANCE

Mardi le 29 août en l'Eglise de St-Félix a été baptisée, Marie, Noella, Louise, enfant de M. et Mme Emmanuel Laquerre, née Ida Portelance. Parrain et marraine: M. et Mme Venant Ricard, de Ste-Anne de la Pérade, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Henri Chevrette.

M. et Mme Emilien Bellerose (Annette Rainville) sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, Jacques, Réal. Parrain et marraine: M. et Mme Calixte Rainville, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Martien Marion (Yvette Aubin) sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, André, Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Philias Marion, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Bernard Geoffroy (Alice Coutu) sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie, Suzanne Colette. Parrain et marraine: M. et Mme Adélard Coutu, grands-parents; porteuse: Mlle Huguette Coutu, tante de l'enfant.

Sincères félicitations à tous ces heureux parents.

BASEBALL

La première partie de détail entre Notre-Dame de Lourdes et St-Félix s'est terminée par le score de 14 à 1 en faveur de notre équipe. La partie promettait d'être sérieusement contestée car les deux lanceurs Brisson pour Lourdes et Coutu pour St-Félix se sont livrés un duel enlevant jusqu'à la 6ième manche alors qu'un accident sérieux est arrivé à Guy Mainville, un de nos plus vaillants joueurs. Le lanceur Brisson de Lourdes attrappa notre jeune joueur à la tête avec une de ses balles rapides et ce coup nécessita le transport de notre joueur chez le médecin de St-Félix qui ordonna d'envoyer le blessé immédiatement à l'hôpital. A l'heure ou nous écrivons ces lignes, nous n'avons pas les dernières nouvelles mais d'après le médecin, le cas du jeune Mainville est très sérieux. Après cet accident qui fut bien involontaire de la part du lanceur de Lourdes, nous comprenons facilement que ce dernier ne fût plus le même homme, ce qui explique que les joueurs du St-Félix frappèrent ses balles à volonté pour accumuler une dizaine de points. M. Alfred Lasalle a lancé la première balle. L'arbitre du marbre était le Président de la ligue, M. Philippe Hétu. Roger Aubin et un amateur de Lourdes étaient les arbitres des buts. La prochaine partie aura lieu dimanche prochain à Lourdes et tous les amateurs de St-Félix sont priés d'être présents.

CHEVALIERS DE COLOMB

La prochaine assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb de St-Félix aura lieu mardi prochain le 12 septembre à la salle paroissiale. Tous les membres sont priés d'assister à cette assemblée.

AVIS

Nous avertissons tous les clients de M. Guy Jasmin de bien vouloir prendre note que la livraison du lait ne se fera plus le dimanche à partir de dimanche prochain le 10 septembre.

Magasin 5-10-15-$1.00 et plus
Henri-L. Chevrette, prop.
Représentant local de l'Etoile du Nord
NOUS LOUONS LA VAISSELLE POUR TOUS LES GENRES DE CEREMONIES QUELLE QUE SOIT LA QUANTITE.
ST-FELIX DE VALOIS

Nouveau Centre pour la Société des Artisans

La croissance de l'institution oblige maintenant les dirigeants à installer leurs bureaux dans un nouvel immeuble, qui sera érigé dans le quadrilatère comprenant les rues Graig, St-Denis, Vitré et Sanguinet.

Séminaire de Joliette

Bibliothèque des jeunes

La comtesse de Ségur

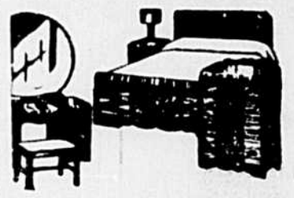
Nos enfants doivent-ils lire les livres de la Comtesse de Ségur? *Oui*, de répondre Jeanne Cappe, écrivain et journaliste, présidente du Conseil de littérature de jeunesse, Bruxelles.

Dans ses ouvrages, La Comtesse de Ségur, nous présente des garçons et des filles comme il y en a en réalité dans la vie. L'auteur fait détester l'erreur et suscite l'indulgence pour la personne. C'est par centaines qu'on compte les dévots de la Comtesse de Ségur.

Voici quelques titres qu'on suggère aux jeunes. On peut se les procurer à la *Bibliothèque des Jeunes*, 92 St-Charles Borromée S.

L'auberge de l'Ange-Gardien
La belle histoire de Blondine
Les bons enfants
Comédies et Proverbes
Les deux nigauds
Diloy le chemineau
L'Evangile d'une grand'mère
La fortune de Gapard
François le bossu
Le Général Dourakine
L'histoire de Blondine
Jean qui grogne et Jean qui rit
Les malheurs de Sophie
Le mauvais génie
Les mémoires d'un âne
Nouveaux contes de Fées
Pauvre Blaise
La petite souris grise
Les petites filles modèles
Quel amour d'enfant
La soeur de Gribouille
Un bon petit diable
Les vacances.

Grande vente
DE MEUBLES
NEUFS—USAGES
Réfrigérateurs ROY et GIBSON
RADIOS EMERSON et DE FOREST.
BALAYEUSES ELECTRIQUES KIRBY — PREMIER.
MACHINES A COUDRE.



Poêles à bois, au charbon, à l'huile, au gaz, combinés et non combinés.
Poêles de camps
Lits - Glacières "Monarch et Ace"
Chesterfields
Sets de cuisine
— Sets de chambre —
Studios
Fournaises à l'huile "SILENT GLOW"
Machines à laver CONNOR et autres.
Nous faisons tous genres d'installation au gaz 'PROPANE'
F. RATELLE
575, St-Viateur, Joliette Tél.: 475
REPRESENTANT:
SYLVIO CONTRE
567, St-Viateur, Joliette Tél.: 234-J

Opposons à l'agression armée l'union de nos forces aguerries

Voici, pour VOUS, une tâche importante

L'Aviation a un besoin urgent d'hommes qu'elle formera comme TECHNICIENS de RADIO, de RADAR et D'AVION pour toutes les branches

Il y a des perspectives immédiates pour ceux qui désirent se spécialiser en électronique, ou qui veulent être mécaniciens de moteurs ou de charpente d'avions.

L'expérience n'est pas indispensable. Que vous choisissiez l'électronique ou l'une des autres spécialités, vous serez expertement formés par des instructeurs qualifiés et avec l'outillage le plus récent.

Vous serez bien payé et, à la fin de votre engagement, vous toucherez une pension ou une généreuse allocation.

Faites votre part pour aider le Canada à faire la sienne!

Corps d'Aviation Royal Canadien

CENTRE DE RECRUTEMENT DU C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.
NOM (lettres moulées) .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
Vous pouvez faire votre demande si:
1. Vous êtes citoyen canadien ou sujet britannique.
2. Vous êtes célibataire et âgé de 17 à 30 ans.
3. Vous avez terminé l'avant-dernière année du cours d'immatriculation junior pour la radio, ou l'année d'avant pour les autres emplois, ou l'équivalent dans chaque cas.
CAF-1950

POSTEZ CE COUPON DÈS AUJOURD'HUI
ou consultez le conseiller du centre de recrutement du C.A.R.C. le plus proche de chez vous.

LA MAISON J.-RAOUL LASALLE

SOUS UNE NOUVELLE ADMINISTRATION

M. J.-RAOUL LASALLE, FONDATEUR DE CETTE MAISON EN 1919,
VEND SON COMMERCE A SON FILS M. MAURICE LASALLE QUI OPERERA SOUS LA RAISON SOCIALE DE

J.-R. LASALLE Enrg.

Progrès constants d'une institution familiale

M. J Raoul LASALLE est né à St-Paul de Joliette, le 9 mai 1889. Après avoir fréquenté l'école du rang, il est entré en apprentissage chez M. Alexandre Bonin, ferblantier-plombier, à Joliette. En 1919, il achète le commerce de son beau-frère qui vient de décéder, M. Alfred Malo. Son établissement n'a cessé de progresser depuis cette date. Son personnel, de 2 employés qu'il était en 1919, est porté aujourd'hui à plus de 25, sans compter les nombreuses améliorations apportées aux méthodes de travail ainsi qu'à la mécanisation avancée qui y existe maintenant. M. Lasalle, malgré l'importance de son commerce, n'a pas pour cela négligé les activités civiques. Ainsi, il est actuellement encore vice-président de l'Association des Marchands-Détaillants, section de Joliette, ex-président de la Ligue des Propriétaires de Joliette, membre du 4e degré des Chevaliers de Colomb, ancien président du Syndicat des Patrons, etc.

Le 12 mai 1913, il a épousé Mathilda Jubinville, dont il eut 12 enfants; 9 sont encore vivants: 6 fils et 3 filles.

Remerciements de M. J.-Raoul Lasalle

Je profite de l'occasion qui m'est offerte pour remercier bien cordialement tous ceux qui m'ont honoré de leur patronage dans le passé et je me permets d'exprimer le souhait que l'on voudra bien continuer cette confiance envers mon fils Maurice qui aura maintenant la direction de la MAISON J. R. LASALLE ENRG.

Me serait-il permis aussi d'exprimer ici le regret sincère que je ressens en abandonnant un métier que j'affectionnais depuis toujours en même temps que me voir privé du plaisir de servir un public que j'ai appris à estimer depuis nombre d'années.

A tous, je dis donc un bien cordial merci en leur présentant mes voeux de bonheur et de santé, et je demeure

Votre bien dévoué,

J. RAOUL LASALLE

Le Nouveau Propriétaire

A titre de nouveau propriétaire de la Maison d'affaires établie en 1919 par mon vénéré père et qui a connu un progrès constant sous son administration depuis plus de 30 ans, je crois devoir faire part à la population de mon appréhension en assumant cette tâche. J'ajouterai cependant que mon grand désir de bien servir toujours le public m'est un gage d'espoir en la confiance de ce même public que je connais personnellement depuis plus de 16 ans (d'abord 11 ans au service de la maison J. R. Lasalle et depuis 5 ans, en affaires à mon propre compte).

J'espère donc que la population de Joliette et des environs me continuera sa confiance que je m'appliquerai à mériter toujours davantage avec un personnel expérimenté et courtois.

Bien respectueusement, je demeure

Votre serviteur,

MAURICE LASALLE,
Successeur de J. Raoul Lasalle

NOS SPECIALITES

COMME PAR LE PASSE, NOTRE MAISON SE SPECIALISERA DANS LES TRAVAUX SUIVANTS

PLOMBERIE — COUVERTURES
SYSTEMES DE CHAUFFAGE — FERBLANTERIE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, ETC.

NOUS SOMMES LES AGENTS EXCLUSIFS DES BRULEURS A L'HUILE **"TIMKEN"**

M. MAURICE LASALLE
qui vient de se porter acquéreur de la Maison J.-R. LASALLE, Plombier - Couvreur 549 de Lanaudière, Joliette.

Biographie du Nouveau Propriétaire

M. MAURICE LASALLE est né à Joliette, le 31 juillet 1917, du mariage de M. J. Raoul Lasalle, ferblantier et de Mathilda Jubinville; il fréquenta d'abord l'ancienne école Baby puis l'Académie St-Viateur avant d'aller au Séminaire de Joliette, de 1930 à 1933. Il compléta ensuite son cours d'anglais au Collège Sullivan de Montréal.

Il débuta à l'emploi de son père comme apprenti-plombier à l'âge de 17 ans où il travailla pendant 11 ans pour ouvrir, en 1945 un commerce à son propre compte. Il vient de se porter acquéreur de l'important commerce de ferblanterie et de plomberie de M. J.-Raoul Lasalle, son père, commerce qu'il exploitera dorénavant sous la raison sociale de La Maison J.-R. Lasalle Enrg.

M. Maurice Lasalle a épousé Mlle Aline Roy, de Joliette, le 11 avril 1939 de laquelle il a quatre enfants: Claude, Nicole, Jocelyne et Renée.

M. Lasalle est membre du Conseil 1468 des Chevaliers de Colomb, de l'Association des Marchands Détaillants de Joliette et membre de l'Association des Plombiers de la province de Québec.

J.-R. LASALLE ENRG.

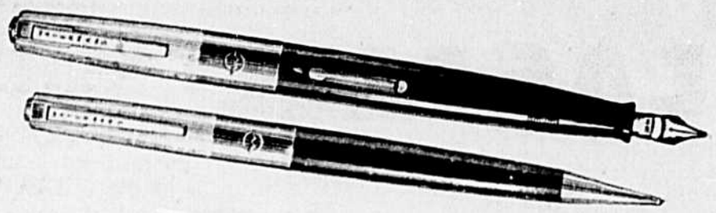
Maurice Lasalle, prop.

FERBLANTIER — PLOMBIER — SYSTEMES DE CHAUFFAGE, ETC.

549 de Lanaudière **Tél.: 137** **Joliette**

NOUVEAU STYLO "Waterman's" pour écoliers, No. 376—$3.95

D'un type et d'un prix convenant à l'usage souvent abusif qu'en font les écoliers. Capuchon couleur argent "Satinum". Choix de pointes en or 14 carats.



Nouveau Crayon "WATERMAN'S" pour écoliers, No.P.376-$1.55

Crayon assorti dans un choix de 5 jolies couleurs nouvelles. Mines très robustes. Gomme à effacer et agrafe de sécurité.

Oscar Landry
PHARMACIEN
François Landry, pharmacien-gérant.

DIMANCHE: 11 h. a.m. à midi, 7 h. p.m. à 9 h.
VENDREDI: 9 h. a.m. à 10 p.m.
AUTRES JOURS: 9 h. a.m. à 9 p.m.
457, rue Notre-Dame. Téls: 228 et 229

EXAMEN DE LA VUE

Emile Prévost, O. D.

SPECIALISTE—OPTOMETRISTE

100, RUE ST-PAUL JOLIETTE

Dr Alf. Ducharme

MEDECIN - CHIRURGIEN

Post gradué de New-York et de Cook County. Graduate School of Medecine de Chicago.

518, MANSEAU, TEL. 1809

TEL. 1827

Salons Mortuaires des plus Modernes offerts gratuitement aux familles éprouvées

Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNERAILLES

SERVICE D'AMBULANCE ✚ JOUR ET NUIT

674 ST-LOUIS JOLIETTE

J.-A.-E. LANDREVILLE

Plomberie - Ferblanterie - Chauffage - Quincaillerie
Pompes à eau – FRIGIDAIRES – Articles de pêche

47 PLACE BOURGET SUD, TEL.: 79

Mme Edmond Dugas

Assurances générales: feu – vie – accidents, etc.
Représentante de la North American Life

Bureau de feu M. Edmond Dugas, 108 St-Chs-Borromée sud — Tél. 449, Joliette

Fleurs – NOUVEAU LOCAL – Fleurs

MME LAURETTE BLAIS
FLEURISTE

Bouquets de mariées — Tributs floraux
124 RUE ST-PAUL JOLIETTE Tél. 787: Rés. 1994

13417-17mai-jno.

Japis crochetés

Nous achetons les tapis crochetés et payons argent comptant

Magasin Segall
514 Notre-Dame Tél. 362

759—31août-jno.

ROGER ADAM, B.A., L.Sc.O.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heures de 9 hres à 11 h. 30 a.m. 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m. — Vendredi soir: 7 hres à 9 h.

Bureau fermé à 5 hres, le samedi

9, PLACE BOURGET NORD, TEL. 1467-J, JOLIETTE

17mars-jno.

AVIS

Toute annonce n'est acceptée par L'Etoile du Nord qu'en autant qu'elle n'engage pas sa responsabilité pour un montant supérieur au coût de la dite annonce en cas d'erreur ou d'omission.

L'Etoile du Nord Limitée

CHEZ NOUS et autour de NOUS

ON DEMANDE — Un agent distributeur, de porte en porte, pouvant diriger les travailleurs, références exigées. Excellente opportunité pour personne agressive. S'adresser à Caplan Brothers, Ltd 2260 Aird Ave. Montréal.
827-1f.p.

COURS PRIVES — Il reste encore quelques places pour élèves de 1e, 2e, 3e, 4e et 5e années. Hâtez-vous d'inscrire vos enfants. S'adresser par téléphone à 565-J-2 1426 rue Plette.
848-1f.p.

A VENDRE — A LOUER — Bicycle pour homme et tricycle pour enfant; aussi logement de 3 appartements à louer, éclairé et chauffé. 1426 rue Plette. Tél. 565-J-2.
849-1f.p.

A VENDRE —Costumes C.N.D. noir et bleu, jupe de gymnastique, imperméable 12-14 ans, chapeaux noirs, etc... S'adresser à 418 Richard, Tél. 457-J.
852-1f.p.

DOCTEUR
R. MASSE
CHIRURGIEN
à l'Hôpital St-Eusèbe
Post-Gradué de New-York
RAYONS X
Traitements électriques
434, rue MANSEAU
Tél. 389 Joliette

A VENDRE — Sets de cuisine chromés, de chambre, de salon, chesterfields. Table et chaises: $10.00, lits, 3 pi., 4 et 4½ pi, bassinettes, prélarts, laveuses, machines à coudre électriques, etc. Vraies aubaines à 787 de Lanaudière, Joliette.
853-1f.p.

LOGEMENT A LOUER — Logement de 6 appartements, neuf, au no 655 rue Papineau. Tél. 302.
851-7 sept.-2fs.p.

PORTE-MONNAIE PERDU — Samedi après-midi, soit à l'hôtel Joliette ou dans l'autobus Desmarais, un porte-monnaie noir, avec zipper, contenant une somme de $80. à $90., carte d'identité, chapelet, etc., a été perdu. Récompense à qui rapportera à l'Hôtel Joliette (bureau) N.C.

A VENDRE — Poêle Légaré Windsor, au bois et charbon, radio Victor, manteau en seal 16-18 ans; paletôts et manteaux d'automne et hiver, 38-40 à bonnes conditions, au no 719 Manseau. Tél. 2504.
870-1fs.

Permanentes

Coiffures de tous genres
$3.50 et plus
Permanente sans machine,
$4.50 et plus
Shampoing, coupe de cheveux, ondulation à l'eau, papiers, traitement des cheveux.
Avec ou sans appointements au
SALON Gabrielle FOREST
473 NOTRE-DAME,
TEL. 470, JOLIETTE

MAISON A VENDRE — Deux logements; 1 de 6 et un 5 appartements, à Rawdon, rue Queen, terrain de 150 x 90 pds. S'adresser à Paul Magnan, 1004 rue Queen, Rawdon.
822-1f.p.

LOGEMENT A LOUER — Logement de 5 pièces plus chambre de bain, bien éclairé avec entrepôt à louer à bonne condition. S'adresser à J. W. Gougeon, 712 St-Viateur, Tél. 327-J.
862-1f.p.

A VENDRE — Terrains à vendre sur les rues Papineau, Boucher, Ste-Anne et Précieux-Sang, tous très bien situés, à prix raisonnables. S'adresser à 308 St-Charles N. Joliette, Tél. 2467-J.
868-1f.p.

A VENDRE — Maison neuve, hiver et été, bord de la rivière l'Assomption, plage, en face de la briquerie, ave. Barrette. S'adresser à Geo. Daher, fils, au Magasin Daher, le jour, Tél. 195.
874-1f.p.

TEL 860
Dr G.-E. LAPORTE,
845 Boulevard Manseau

Examen de la Vue.—Maladies des Yeux, du Nez, des Oreilles et de la Gorge.
HEURES DE BUREAU
11 h. à midi — 1 à 5 h. p.m.
Le soir: lundi et vendredi: 7 à 9 h.

A VENDRE — Wagon double et simple, express, aussi malaxeur à ciment tout neuf. S'adresser à Léo Bruneau, Notre-Dame de Lourdes, Tél. 781-J-1.
872-1f.p.

A VENDRE — 3 terrains 50 x 500, nouvelle paroisse Notre-Dame des Prairies, 1 mille du pont du X-Roi, service d'autobus, à vendre en lot ou séparément. S'adresser à Geo. Daher fils, au Magasin Daher le jour, Tél. 195.
874-1f.p.

A LOUER — Magasin à louer avec cave en ciment, bonne place commerciale sur la rue St-Charles N., X-Roi. S'adresser à 308 St-Charles N. Tél. 2467-J.
868-1f.p.

MAISONS A VENDRE — Trois maisons en brique, rue St-Charles Borromée: Un logement de 8 appartements, libre à l'acheteur; un de sept appartements; un de quatre appartements. S'adresser à Jérémie Chaput, 722 de Lanaudière, Tél. 780.
876-7 sept.-JNO.

SERVANTE DEMANDEE

DANS FAMILLE PRIVEE.

BON SALAIRE,
EMPLOI PERMANENT.

S'ADRESSER A NOS BUREAUX.

JNO.

ASSUREZ-VOUS un avenir florissant. Ceci est facile en servant une clientèle établie dans une partie de la ville de Joliette. Ecrivez pour détails à FAMILEX, 1600 Delorimier, Montréal 24, Qué.
463-7 sept.

SERVANTE DEMANDEE — Servante demandée immédiatement. Références exigées. Emploi permanent. S'adresser à 537 Archambault, Tél. 1069.
836-1fs.

PERDUE — Plume - réservoir pour homme, marque Waterman's noire, perdue le 26 août. Récompense à qui rapportera à 251 Richard.
839-1f.p.

COTTAGE A VENDRE — ou à louer, situé dans le village de Crabtree Mills. S'adresser à 137 St-Charles Sud ou 401 Richard, Joliette.
538-1f.p.

ACHETERAIS — Vaches fraîches vêlées ou devant vêler avant novembre. S'adresser à Florent Lafortune, Ruisseau St-Pierre, Tél. 147.
890-7 sept.-JNO.

PERDU — A l'hôtel Windsor, samedi dernier, un imperméable couleur beige pour homme, contenant un trousseau de clefs de grande importance a été perdu. Récompense promise. Prière de s'adresser par téléphone à 2407-J ou 553-M-3.
843-1f.p.

Permanentes avec ou sans électricité
Coiffures en général
Marguerite Pépin
603 Notre-Dame, Tél. 2473-J.

Jno.

A VENDRE — Brûleur à l'huile Silent Glow pour poêle, en parfait ordre, à vendre bon marché au No 989 Notre-Dame, Tél. 917.
841-7 sept. 4fs.

A VENDRE — Fournaise au bois et au charbon en parfait ordre, deux ans d'usage seulement. S'adresser à 233 St-Barthélemy N.
845-1f.p.

CHAPEAU PERDU — Vendredi dernier a été perdu dans le centre de la ville un chapeau tout de velours noir, pour dame, avec garniture de plume grise. Prière de rapporter au Salon Marthe Perreault, 111 St-Paul, Joliette.
844-1f.p.

A VENDRE — Poêle émaillé blanc, de marque L'Islet, neuf, à vendre. S'adresser à 91 St-Barthélemy S. Tél. 1804-W.
842-1f.p.

Dr G. A. Chevrette

Médecine générale

344 Boul. MANSEAU,
TEL. 2512 — JOLIETTE

398-3août-jno.

A LOUER — Magnifique logement de 7 appartements avec garage, situé rue Archambault, libre le 1er octobre. S'adresser à J. O. Liard, 593 St-Antoine, Tél. 936.
830-1fs.

LOGEMENT A LOUER — Maison neuve, moderne, 6 appartements et chambre de bain, 2ème étage, rue Papineau, s'adresser par téléphone à 1502-J.
829-7 sept.-2fs.p.

A VENDRE — 800 poulettes de 7 mois à vendre. S'adresser à Joseph Froment, St-Paul de Joliette.
831-7 sept.-2fs.p.

A LOUER — Chambre très propre à louer. S'adresser à 616 de Lanaudière, Tél. 1504-J.
828-1f.p.

CHAMBRE ET PENSION — Chambre et pension. S'adresser à 813 St-Louis.
795-7 sept.-2fs.p.

A VENDRE — Un lit en fer de 4 pieds, au complet et un set de salle à dîner, en très bon ordre. S'adresser à Mme Moïse Lamoureux, 3 rue de l'Eglise, St-Félix de Valois.
821-1f.p.

Tél. Bur. 2194 Tél. Rés. 336
Dr Gérard Massicotte
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau: 9 à 12 a.m.
2 à 5 p.m. 7 à 9 le soir
542 Blvd Manseau, Joliette

10488-3 nov.JNO.

REMERCIEMENTS — Remerciements à Marie Reine des Coeurs pour faveur obtenue par son intercession, avec promesse de le faire publier.
819-1f.p.

A LOUER — Logement neuf, chaud, pouvant également servir de magasin, belles vitrines, bureau de poste, place commerciale, avantageusement situé. S'adresser par téléphone à 336 Joliette.
856-1f.p.

A VENDRE — A Ste-Marcelline, 104 arpents, toutes les bâtisses, près des lacs, achètera une partie si désiré, acheteur sérieux pouvant être renseigné dans deux jours. Ecrivez ou venez 4650, Blvd Lévesque, St-Vincent de Paul
825-1f.p.

A VENDRE — A L'Assomption maison neuve de 3 logements, à vendre à bonne condition, avec un logement libre. S'adresser à 115 St-Ignace, l'Assomption.
826-1f.p.

A LOUER — Grande chambre meublée avec cuisinette, bain, lavabo, eau chaude, commodités, usage du téléphone. S'adresser à 101 Lajoie N.
871-1f.p.

MACHINERIES A VENDRE — Corroyeurs à partir de $25.00, 2 scies combinées. S'adresser à 264 Gaspard S.
875-1f.p.

Bureau à louer

BUREAU CONFORTABLE, AVEC EAU CHAUDE ET FROIDE, ACTUELLEMENT OCCUPE PAR SALON DE COIFFURE. S'adresser au

MAGASIN STEINBERG
JOLIETTE

11901-9fev.-jno.

A VENDRE — Fournaise en bon ordre, aussi paletôt d'automne, grandeur 37 et set de salon. S'adresser à 285 Richard.
873-1f.p.

A LOUER — Logis de 3 appartements à louer. S'adresser à 1077 St-Antoine.
866-1f.p.

A VENDRE — A St-Gabriel de Brandon, 17 rue Dequay, maison près de l'église, 2 logements, dont un libre à l'acheteur. S'adresser par téléphone à 157.
851-7 sept.-2fs.p.

A VENDRE — Dodge 41 avec radio, chaufferette à vendre à bonne condition. S'adresser à Robert Ferland, Tél. 1755-W.
855-1f.p.

Professeur de piano

Théorie, harmonie, solfège, analyse et dictée musicale. REPRISE DES COURS LE 7 SEPT. - INSCRIPTIONS LE 5 ET LE 6.

Mlle Violetta Roch
373 BABY, TEL. 2393-W
JOLIETTE

CHAMBRE A LOUER — Avec usage du téléphone. S'adresser à 158 St-Barthélemy S.
850-1f.p.

CHAMBRE A LOUER —A Ste-Marcelline, dame seule ou couple, voulant se retirer à la campagne, trouverait bonne chambre chez une personne seule. S'adresser à Mlle F. DesOrmeaux, Ste-Marcelline.
847-1f.p.

A VENDRE — Glacière, fraîchement peinturée, à vendre à bonne condition. S'adresser à 476 Baby.
854-1f.p.

Tél. Bureau: 608
Dr Joffre Pouliot,
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
59 Bourget Sud, Joliette

A VENDRE —Automobile Ford custom sedan, 1949, comme neuve à vendre à bonne condition. S'adresser à Saul Fafard, Tél. 105-W-1.
846-1f.p.

SPECIAUX AU MAGASIN PARENT — 1043 rue Piette Berêts en angora, Rég. $4.00 pour $2.50 dessus de couvre-pieds en morceaux, couleurs assorties, 35c le paquet; bas drab pour enfants, grandeur 5 à 8½, 25c, 29c et 35c Coupons à 1c pièce pour une semaine seulement.
877-1f.p.

LOGEMENT A LOUER — Logement chauffé et meublé de 4 pièces, avec chambre de bain. S'adresser par téléphone après 7 heures à 1648-J.
878-1fs.

Dr Ed. PIETTE
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
CHIRURGIEN EN CHEF DE L'HOPITAL ST-EUSEBE
HEURES DE BUREAU:
11 HRES A MIDI – 3 A 5 HRES
PAS DE BUREAU LE SAMEDI
ABSENT LE JEUDI

COMMERCE A VENDRE — Beau commerce pour Joliette et la région; ouvrage plaisant et rémunérateur. Petit capital requis, cause de départ. Aussi chevrolet 41, coupé, très propre. S'adresser à C. P. 133, Tél. 2316-W.
879-1f.p.

A VENDRE — Lit complet ainsi qu'un pupitre avec tiroir à vendre au no 1171 Notre-Dame
880-1fs.

PARTONS VOGUE — Consultez-nous pour l'achat de vos tissus. Nous avons un choix des plus variés. Bénéficiez de notre spécial de fin d'été, crêpes, lingerie 44" de large: .65c la verge. Mme A. Boyer, 84 Ste-Anne, Joliette.
768-7 sept.-3fs.p.

A LOUER — Belle chambre meublée. S'adresser à 344 Taché. Tél. 2275-W.
886-7 sept.-4fs.p.

LOGEMENT DEMANDE — On demande un petit logement de 2 ou 3 pièces, chauffé, pour personne seule. S'adresser à la Pinatel Piece Dye Works, Tél. 1670 ou 1539-J.
882-7 sept.-2fs.p.

Entrepreneur en posage de
TUILE — PRELART — TUILE
Caoutchouc "Goodyear" d'asphalte "Tile-Tex"
CONGOLEUM — MARBOLEUM — LINOLEUM
Carpettes de toutes grandeurs.
Notre spécialité: Nous allons prendre les mesures à domicile et nous posons les prélarts dont vous avez besoin.
JEAN-PAUL POIRIER
Bicycles C.C.M. – Accessoires — Réparations
67 PLACE BOURGET N., TEL. 1229, JOLIETTE

13219

Réfrigérateur LINCOLN
DE LUXE 1950
Livraison Immédiate
117, Lajoie Nord, Tél.: 1147
Joliette

13919-15juin-jno.

Absence à noter

Le Dr J.-A. Bohémier, sera absent de son bureau du 19 au 24 septembre prochain.

832-1fs.

Décès de M. Laurent Renaud, de St-Paul

Hier soir, est décédé, après une longue maladie soufferte avec résignation, M. Laurent Renaud, fils de M. et Mme Lucien Renaud (M.-Berthe Riendeau), de Saint-Paul de Joliette.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de M. Omer Landreville, 674 rue St-Louis, jusqu'à l'heure des funérailles qui auront lieu en l'église Saint-Paul samedi matin, 9 septembre, à 10 heures a.m.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

EN CONGRES

Nous souhaitons un heureux et fructueux voyage à M. J. E. Breault, représentant de Excelsior Life Ass. Co. à Joliette, qui assiste actuellement au congrès annuel des représentants de cette compagnie à Winnipeg, Man., jusqu'au 12 septembre. L'année 1950 marque le jubilé de diamant de Excelsior Life Ass. Co.

ENCAN

Très bel encan, tout le ménage de la maison, la lingerie et le roulant de la ferme au complet seront mis à l'encan.

A BERTHIER - JONCTION, LE 11 SEPTEMBRE A 10H. A.M.

835-1f.p.

Avis aux membres de la Société des Amis du Séminaire

Les officiers du bureau de direction ont complété ces jours derniers l'envoi des cartes de membre à toutes les personnes qui ont bien voulu payer leur souscription à l'avance en vue de la prochaine saison de la Société des Amis du Séminaire. Si, à cause d'un oubli toujours possible ou par suite d'erreur d'adresse, quelques membres n'avaient pas reçu leur carte, ils sont priés de communiquer le plus tôt possible avec M. Paul Desrochers, du Magasin Ls. Desrchers & Fils, tél. 157. Seules les personnes munies d'une carte de membre pour la saison 1950-1951 seront admises aux soirées.

Le congrès de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada a lieu, les 15, 16 et 17 septembre, à Magog. Un programme très élaboré a été préparé. Notre journal y sera représenté.

Les aspirantes aux titre "Miss Radio Joliette" se sont fait entendre

Jeudi soir dernier au théâtre Passe-Temps les candidates "Miss Radio Joliette" se sont fait entendre devant le public joliettain et le jury qui avait à décider qui méritait le titre ci-haut nommé. A deux reprises différentes les candidates sont venues sur le théâtre, donner une démonstration de leur savoir faire. En plus des qualités artistiques des aspirantes, le jury devait tenir compte de la personnalité. Soulignons qu'en fixant leur choix sur Mlle Odette Masse, les juges se sont montrés des plus judicieux.

Voici le nom des candidates qui se sont présentées: 1—Miss Lady Cavendis (Mlle Odette Masse), Soprano Colorature, représentant la Maison Jacline Comtois, Mlle Masse a chanté la Chanson Vilya, extrait de la Veuve Joyeuse et la Valse Musette, extrait de la Bohême.

2—Miss Estelle (Mlle Josette Wodon), pianiste, représentant la Maison Estelle Bonin. Mlle Wodon joua: Scherzo de Mendelsson et le Tango Jaiousie, de Jacob Gade.

3—Miss Institut Robillard (Mlle Huguette Froment), diseuse, représentant l'Institut Robillard. Mlle Froment a récité: Causerie Féminine et Meilleur Moment des Amours.

4—Miss Bond's (Claire Desmarais), chanteuse de genre. Elle représentait la compagnie de vêtements Bond's. Mlle Desmarais a chanté: Je vous ai reconnu, Ma man je l'aime.

5—Miss L. M. Denis Enrg. (Mlle Mercedes Longtin), violoniste, a le représentait la maison du même nom. Mlle Longtin a fait entendre: Sérénade des Anges d'Arthur Hartman et Souvenir de Dedalas.

6—Miss Gardenia (Mlle Jeanne Asselin), pianiste, représentant la Maison Laurette Blais. Mlle Asselin a interprété: l'Etude Révolutionnaire de Chopin et la Valse Minute, également de Chopin.

Le public qui était nombreux n'a pas ménagé ses applaudissements aux artistes venues affronter le verdict du jury. Chez les candidates l'élégance et le chic régnaient à l'ordre du jour; sur la théâtre les décorations, les meubles et les fleurs qui resplendissaient sous l'effet des lumières servaient de fond de tableau aux différentes concurrentes qui y sont succédées au micro.

Mlle Claire Thibodeau, du poste C.J.S.O. de Sorel agissait comme commentatrice. Les juges étaient: MM. Fernand Robidoux, Albert Geoffroy, Jean Grégoire et Paul Courteau. La séance fut sans conseil l'empêchant d'être partagé par les membres du jury. Son Honneur le maire Gervais s'est excusé de ne pouvoir assister au programme.

Congrès régional des Marchands Détaillants à St-Gabriel

Lundi prochain, le 11 septembre, aura lieu le grand Congrès Régional de l'Association des Marchands-Détaillants, au Domaine de Brandon.

A l'occasion de ce Congrès qui débutera par l'enrégistrement des congressistes, de 10.00 hres a.m. à 1.00 p.m., un programme varié suivra pour ceux qui accompagneront les délégués. Suite aux délibérations de l'assemblée, il y aura réception civique.

A 7.15 hres p.m., souper sous la présidence de M. J. M. Comeau, président de la succursale de St-Gabriel de Brandon, maître de cérémonies, M. Paul Boucher, président de la Régionale. Le conférencier sera M. Luc Marchesseault de West Shefford, président Provincial.

Plusieurs invités de marque représentant les gouvernements et les Manufacturiers seront présents dont le Ministre du Travail, l'hon. Ant. Barrette, qui représentera le gouvernement provincial, M. Azellus Lavallée, député de Berthier, et autres.

Pour clôturer ce Congrès, le programme récréatif sous la direction de M. A. Beaudry, maître de cérémonies, promet d'être sensationnel. Il y aura chant, musique, etc. L'orchestre réputé du Domaine fera les frais de la musique de danse. Environ 100 prix de présence seront tirés au sort au cours de la soirée. Ces prix de valeur, dont un habit de $75. sont gracieuseemnt offerts par les marchands, les manufacturiers, etc.

Tout le monde est invité à se joindre aux congressistes pour cette soirée qui en sera une "INOUBLIABLE".

Les billets sont en vente au prix de $2.50 chacun, que vous pouvez retenir immédiatement des personnes suivantes:

Paul Boucher, 443 rue Notre-Dame,
Landreville Omer, 674 rue St-Louis,
Marin, P.-E., 181 nord, Ste-Anne,
Perreault J. G., 503 rue Notre-Dame,
Ratelle Bernadette, 71 Place Bourget sud,
Robert Jeanne, 734 rue Notre-Dame.

Communiqué

Pèlerinage annuel au sanctuaire St-Isidore de Joliette

DIMANCHE, le 17 septembre

Le sanctuaire St-Isidore est situé près de l'Orphelinat St-Georges; ce pèlerinage sera sous la présidence de Son Exc. Mgr J. A. Papineau, évêque de Joliette. Voici le programme de la journée:

10.00 Grand'messe solennelle en présence de S. Exc. Mgr J. A. Papineau.

DINER CHAMPETRE Chacun voudra bien apporter son lunch.

1.00 Visite du nouvel Orphelinat de la Ferme Saint-Isidore et de la Ferme Saint-Louis.

2.00 Salut du T. S. Sacrement précédant le départ.

N.-B.: Des messes basses seront dites à l'Oratoire Saint-Isidore aux heures suivantes: 7.30h, 8 h et 8.30 h. Des confesseurs seront à la disposition des pèlerins dès 7.30 h. Distribution de la sainte communion à toutes les demi-heures.

Ce qui fait monter les prix c'est le public. Pris d'affolement certaines gens ont acheté de grandes quantités des denrées essentielles, et comme elles se font plus rares sur le marché, les prix montent. Dommage tout de même qu'il existe si peu d'esprit civique.

JOLIETTE
JEUDI, LE 7 SEPTEMBRE 1950

L'ETOILE DU NORD

DEUXIEME SECTION
PAGES 9 A 16

La situation internationale

Les combattants continuent de marquer le pas sur le front coréen. Les communistes de la Corée du Nord ont vainement tenté de percer le front allié à l'extrémité est de la ligne de défense, aux environs du port de Pohang; ils se sont heurtés à une résistance acharnée et les Américains ont même forcé l'ennemi à reculer d'un mille. Mais la situation sur ce point demeure inquiétante. Les Américains défendent avec acharnement Pohang, qu'ils ont repris le mois dernier aux communistes, et qui demeure avec Pusan leur seul port en Corée.

Sur le front central, les communistes ont massé environ 120,000 hommes et ont cherché à trouver le point faible des lignes américaines, utilisant l'artillerie et les chars d'assaut. Ils n'ont toutefois pas réussi à briser le front de l'armée du général Walker. L'objectif, dans ce secteur, est le noeud ferroviaire de Taégu. Les communications, à un moment donné, furent interrompues entre Taégu et Pohang mais les Américains ont rapidement chassé l'ennemi et rétabli un contact avec leurs points de défense.

Il semble bien que l'arrêt des troupes communistes est dû, en grande partie, au pilonnage de leur arrière par l'aviation alliée. Les concentrations communistes sont impitoyablement arrosées de projectiles et l'ennemi est forcé de ralentir la marche de ses renforts vers le front.

La rumeur a couru, la semaine dernière, que deux divisions communistes chinoises se dirigeaient de la Mandchourie vers la Corée pour aider les communistes coréens mais, dans les milieux diplomatiques, on n'a pas pu confirmer la nouvelle. Toutefois, si cette nouvelle est véridique, il deviendra impossible d'empêcher une diversion chinoise en Corée et une riposte alliée quelque part sur le littoral de la Chine. Et les choses pourraient rapidement se gâter.

Des troupes britanniques de Hong-Kong sont arrivées au Japon à destination de la Corée où elles iront appuyer les forces américaines déjà aux prises depuis de longues semaines avec les agresseurs communistes.

On estime à Tokio, où le commandant en chef MacArthur a ses quartiers généraux, que les Américains et leurs alliés seront en mesure de prendre l'offensive le mois prochain. D'ici là, les forces démocratiques auront fort à faire pour tenir contre les assauts désespérés des communistes. On affirme, toujours à Tokio, qu'il n'est plus question de nouveau recul des Américains, que ceux-ci sont maintenant fermement retranchés, et qu'il ne leur reste plus qu'à décider du moment où la grande contre-offensive sera lancée.

Nouveau surplus Provincial

Pour la cinquième fois en cinq ans, le Trésorier provincial, l'honorable Onésime Gagnon, a annoncé un surplus. En produisant un état de la situation financière pour l'année 1949-1950, l'honorable Onésime Gagnon était heureux d'apprendre aux contribuables que cet exercice se soldait par un surplus de $9,052,991.76, soit quelque $2 millions que le ministre n'avait prévu dans son dernier discours du budget.

A vrai dire, le surplus des recettes ordinaires sur les dépenses ordinaires est de $31,753,562.73 mais, suivant la bonne habitude prise par le gouvernement de l'Union Nationale, les dépenses extraordinaires sont réduites du surplus ordinaire. Toutes déductions faites, le surplus réel du dernier exercice financier est de plus de $9,000,000.

Les électeurs de la province ont donc lieu de se réjouir de la façon saine et habile dont les fonds publics sont administrés.

Le surplus accusé par le Trésor provincial n'a pas été encaissé aux dépens du public puisque les budgets des divers ministères ont été haussés. Par exemple, au seul chapitre des pensions, le gouvernement provincial a dépensé plus de $14,000,000. Pour l'Agriculture $11 millions ont été dépensés et $8 millions pour la Colonisation. La Voirie et les Travaux publics ont eu, ensemble, la somme de $24 millions et la Santé publique $31 millions dont $18,009,000 pour la seule Assistance publique.

Les principales recettes du gouvernement proviennent de la taxe sur les corporations. On comprend dès lors que le premier ministre Duplessis refuse énergiquement au gouvernement fédéral de s'emparer de cette taxe qui, dans le seul exercice 1949-1950, a rapporté plus de $44 millions. Les diverses autres taxes provinciales, les licences et droits exigés des concessionnaires de nos ressources naturelles apportent le reste des revenus nécessaires à l'administration Duplessis pour lui permettre de faire profiter le peuple de ses propres deniers.

Quant à la dette consolidée, qui dépassait $350,000,000 lorsque le gouvernement de l'Union Nationale a pris le pouvoir, elle a été réduite à $327,000,000.

Sur toute la ligne, le gouvernement de l'Union Nationale a donné à la province un gouvernement progressif comme en fait foi le surplus actuel.

Lettre de Québec

Le gros événement de la semaine dernière, sur la colline parlementaire de Québec, intéresse la situation financière du Québec.

Deux faits importants sont venus mettre en relief la sage et féconde administration du gouvernement de l'Union nationale et, en particulier, la haute compétence du Trésorier, l'hon. Onésime Gagnon, le premier ministre Canadien français à occuper ce poste.

En premier lieu, le gouvernement a contracté un emprunt de $25,000,000. pour épargner à la province les désavantages d'un autre emprunt du gouvernement portant intérêt à 4 pc. Le gouvernement actuel, lui, a contracté son emprunt, pour une durée de 20 ans, à 3 pour cent d'intérêt. La différence de l'intérêt sauve tout de suite à la province plus de $100,000.

En second lieu, le Trésorier a publié le bilan financier de la province pour l'exercice clos le 31 janvier 1950 a appris à toute la province que le gouvernement a bouclé cette année par un surplus ordinaire de $31,753,562.73 et un surplus global, c'est à dire un surplus sur les dépenses de toutes natures, de plus de $9 millions de dollars, soit le surplus le plus considérable que la province ait jamais eu.

"Jamais la situation financière du Québec n'a été aussi brillante", a déclaré le premier ministre, dans une conférence de presse. De l'aveu même des hommes d'affaires et des financiers, la province n'a jamais obtenu de conditions aussi avantageuses pour un emprunt à 20 ans. Notre émission d'obligations a été complètement achetée et non seulement les acheteurs se sont empressés d'acquérir ces obligations, mais dès le premier jour, elles se sont vendues à prime. Une débenture de $100 était vendue $100.50.

Le chef du gouvernement a souligné que malgré les nombreuses réalisations du gouvernement de l'Union nationale dans tous les domaines, la dette per capita de la province de Québec n'est que de $82., soit la dette la plus basse de toutes les provinces de la Confédération. La dette per capita du fédéral est de $1,300.

Durant l'année financière terminée le 31 mars 1950, le gouvernement a contribué généreusement à la construction de nombreux hôpitaux et sanatoria, de plusieurs centaines d'écoles et de ponts et à l'amélioration de la voirie. Toutes ces dépenses au compte capital ont d'une nature permanente qui profitent à la population et enrichissent l'actif de la province.

Depuis 1945, a souligné M. Duplessis, le développement de la province a été prodigieux. Plus de 50 hôpitaux et sanatoria ont été construits, 1,092 écoles ont été bâties et on a effectué des réparations à 6,000 autres. Bref, la province de Québec avance à pas de

(à suivre à la page 10)

L'INDUSTRIE FORESTIERE

Bientôt, les opérations forestières reprendront dans Québec. De tous les coins de la Province, les bûcherons entreront en forêt, au nombre de 100,000 environ, pour y couper et transporter au-delà de 3,200,000 cordes de bois de pulpe.

Les experts s'attendent que, cette année, la coupe du bois au Canada atteindra les sommets du temps de guerre, avec de 250,000 à 280,000 hommes au travail dans la forêt.

Dans la Province de Québec en particulier, au-delà de 50% de tout le bois de pulpe au Canada est coupé, on prévoit une augmentation d'au moins 10% dans le chiffre de la main-d'oeuvre forestière.

L'activité considérable que l'on escompte pour la prochaine saison forestière comporte deux avantages substantiels, à savoir: une réduction sensible dans le chômage saisonnier de l'an dernier et de meilleurs salaires pour les travailleurs de la forêt, à raison de la coupe abondante anticipée.

On s'attend que les taux pour le travail à la pièce, lesquels, l'an dernier, avaient tendance à se rapprocher des minima fixés par l'ordonnance No 39 de la Commission du Salaire Minimum, à cause de l'abondance de la main-d'oeuvre et de la rareté du travail, effectueront, durant la prochaine saison, une avance marquée.

L'an dernier, dans tout le Canada, la coupe du bois de pulpe a été de 5,502,538 cordes et Québec a fourni, pour sa part du total, 2,869,200 cordes. De plus l'industrie de la pulpe a acheté 2,428,357 cordes des particuliers.

On croit que, cette année, la coupe du bois de pulpe sera au moins 10% plus élevée que l'an dernier, du fait principalement de l'énorme demande aux Etats-Unis pour le papier.

La plupart des bûcherons sont des fermiers ou des fils de fermiers, qui prendront le chemin de la forêt dès la fin des récoltes.

La majorité des importants contracteurs de bois de pulpe ferment, chaque année, leurs propres équipes, composées généralement des mêmes hommes. C'est pourquoi les grandes compagnies préfèrent, afin de s'assurer une main-d'oeuvre experte et permanente, confier leurs opérations forestières à des contracteurs.

En terminant, il est bon de noter que si la Loi du Salaire Minimum n'existait pas, les taux à la pièce et salaires à la journée pour le travailleur en forêt auraient, l'an dernier, à raison du ralentissement dans les opérations forestières, subi un recul dangereux, qui a été enrayé grâce à l'ordonnance No 39, telle qu'améliorée par le Gouvernement à la demande de l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, en 1948.

Le travail forcé

Sous ce titre "Le Soleil" de Québec dans son édition du 25 août dernier discute la question du travail dans le monde et profite de l'occasion pour souligner les méthodes russes. Lisons:

"Les journaux rapportent que de nouvelles preuves viennent confirmer l'existence d'un régime inhumain de travail forcé dans l'Union soviétique et dans les pays satellites. C'est la Grande-Bretagne, qui après une enquête méticuleuse soutient que 300,000 Allemands esclaves des communistes travaillent nuit et jour dans des mines étroitement gardées par une police barbare. Les pratiques honteuses dénoncées par les Anglais révoltent quiconque entretient le moindrement les mêmes idées que nous. Par un décret arbitraire, des personnes souvent innocentes sont assujetties aux travaux forcés auxquels s'ajoute parfois l'exil en un pays de fer.

Suivant le rapport britannique, qui vient d'être transmis au Conseil économique et social des Nations Unies à Genève, les principaux éléments contribuant à établir la preuve irréfutable d'un tel esclavage soviétique se trouvent dans la dernière édition de l'*Encyclopédie soviétique* complète (publiée par l'imprimerie d'Etat de la Russie). On y trouve exposé que "par la suite de l'entrée de l'U.R.S.S. dans la période de socialisme les possibilités d'emploi de mesures coercitives sous forme de travail "correctif" ont incommensurablement augmenté". On y expose aussi que les travaux forcés constituent l'une des mesures disciplinaires fondamentales de l'administration soviétique.

On aurait volontiers refusé d'ajouter foi aux rumeurs de ces agissements russes, n'eussent été les nouvelles preuves de cet escla-

(à suivre à la page 10)

LA LOI DU CADENAS: MESURE SALUTAIRE

Récemment, sur le réseau anglais de Radio-Canada dans Québec, un canadien-anglais en vue de Montréal a prononcé une causerie sur la Loi du Cadenas. Monsieur John P. Boyle, citoyen éminent de Montréal, a fait, en anglais, pour le bénéfice des auditeurs de langue anglaise de Radio-Canada, l'analyse de la Loi du Cadenas et l'éloge de son auteur.

Quand on sait à quelles violentes attaques monsieur Duplessis a été en butte à cause de la Loi du Cadenas, et de quelles véhémentes critiques cette législation fut l'objet, généralement dans les milieux anglais, il fait bon d'apprendre qu'un Canadien-anglais connu et respecté, M. John P. Boyle, a remis les choses en place et rendu justice à cette Loi, pour le profit des Canadiens-anglais.

Nous sommes sûrs que les lecteurs de L'ETOILE DU NORD liront avec intérêt le résumé français de cette causerie préparée à leur intention.

En premier lieu, monsieur Boyle a rendu hommage au Premier Ministre pour sa clairvoyance et sa prévoyance dans son discernement du danger de la menace communiste, et son adoption, afin de combattre le péril communiste dans la Province de Québec, de la célèbre loi Anti-Communiste du Cadenas.

Monsieur Boyle a souligné l'agressive infiltration du Communisme à travers le Monde et son rôle dans la Guerre de Corée. Il a dit que le but même "de cette nation athée (La Russie Communiste) n'est pas un mythe, mais bien un plan réel, conçu avec ruse par des hommes d'un caractère diabolique". Monsieur Boyle a défini le Communisme comme "un système cancéreux fatal, contaminant tous ceux qui en font l'expérience, et mortel pour ceux qui s'y opposent".

Monsieur Boyle a dénoncé la conduite du Parti Ouvrier Progressif et du Parti Communiste dans Québec, et mentionné que ces deux partis, qui critiquent de la même façon le Premier Ministre Duplessis, "sont peints de la même couleur avec le même pinceau rouge". Monsieur Boyle a précisé que l'attitude du Premier Ministre Duplessis est justifiée par la déclaration du Président des Etats-Unis tenant la Russie Soviétique responsable pour "la brutale et délibérée agression injustifiée en Corée".

Parlant de monsieur Duplessis, Monsieur Boyle a dit que "en 1937, un gentilhomme chrétien, doué de vision et muni de courage a pris sa responsabilité comme Premier Ministre de cette Province en pilotant personnellement dans l'Assemblée Législative de Québec une Loi pour combattre le Communisme, qui donnait à la Couronne, par le moyen de l'escouade anti-subversive de la Police Provinciale, le droit d'entrer dans les prémices soupçonnées de servir à des fins communistes, d'y saisir la littérature séditieuse s'y trouvant, et de cadenasser les lieux".

Dans son analyse des rouages de la loi, monsieur Boyle fit valoir que, lorsque cette Loi fut mise en doute devant la Cour Supérieure de Québec, en 1939, elle fut maintenue par le Juge en Chef Greenshields, qui la déclara constitutionnelle. C'était là, de la part du Juge en Chef, donner raison au Premier Ministre Duplessis, l'auteur de la Loi. Même le Gouvernement Libéral de Québec ne jugea pas apportun, quand il fut au pouvoir entre 1939 et 1944, d'amender ou abroger la Loi. Le Gouvernement Fédéral n'a pas non plus cru bon, depuis 1937 à 1950, d'exercer son pouvoir de désaveu, et a ainsi, lui aussi, donné raison à monsieur Duplessis.

Encore dernièrement, la Loi fut contestée devant la Cour Supérieure, avec le résultat que, une fois encore, elle fut maintenue par le Juge F. T. Collins.

Monsieur Boyle a cité la partie suivante du jugement rendu par le Juge Collins.

"Ce serait la pire espèce de naïveté, ou, pour parler plus crûment, d'insanité, que de croire, dans le monde d'aujourd'hui, que le Communisme est purement un système économique. Les buts et les objets du Communisme sont connus, ou du moins peuvent être aisément découverts par quiconque s'en donne la peine. Le Communisme dépouille de sa liberté et vide la personnalité humaine de son entière dignité. Il est la complète négation du Christ et du Christianisme. L'oppression, la déportation, les purges, la persécution, les tortures et la mort comptent parmi ses armes. Le drame du Comaunisme Athée qui se déroule sous nos yeux dans l'univers réduit à néant la prétention que le Communisme constitue simplement une doctrine économique".

Et concluant, monsieur Boyle a dit ceci: "A raison de son adoption de la maintenant célèbre Loi du Cadenas, monsieur Maurice Duplessis a pris sa place parmi les grands hommes de notre époque, et cela justement parce que, en 1937, il a fait montre d'une vision aiguë et discerné de façon prophétique la menace de l'influence Communiste, qu'on estime être le plus grave péril de l'heure en 1950".

L'industrie textile

La comparaison du salaire horaire des ouvriers du textile au Canada avec le salaire horaire des ouvriers du textile dans les autres pays établit que l'ouvrier canadien du textile est le mieux payé du monde venant tout de suite après l'ouvrier du textile des Etats-Unis qui occupe le premier rang. C'est donc dire que l'ouvrier du textile vient au deuxième rang dans le monde quant au chiffre de son salaire horaire.

Mais, parce que, à raison de la différence dans le pouvoir d'achat des diverses monnaies, les comparaisons en termes de salaires sont assez difficiles à effectuer de façon exacte entre les différents pays, la meilleure manière de comparer la condition ouvrière dans les divers pays réside plutôt dans l'examen du pouvoir de gain respectif des ouvriers de ces différents pays.

Au Canada, un ouvrier du textile gagne autant, en 22 jours, qu'un ouvrier anglais du textile en 50 jours, qu'un ouvrier français du textile en 66 jours, qu'un ouvrier allemand du textile en 77 jours, et qu'un ouvrier japonais du textile en 297 jours.

Ceci signifie que l'ouvrier canadien du textile est 2½ fois mieux payé que l'ouvrier anglais du textile, 3 fois mieux payé que l'ouvrier français du textile, 3½ fois mieux payé que l'ouvrier allemand du textile et 13½ fois mieux payé que l'ouvrier japonais du textile.

Dans ces circonstances, il importe de protéger l'industrie canadienne, où les salaires sont supérieurs, contre la concurrence des autres pays producteurs de textiles, où les salaires sont inférieurs.

Or, les droits de douane sur les textiles, de façon générale, sont de 15% au Canada, à comparer avec 38.2% en moyenne dans 11 autres pays producteurs de textiles.

Voici en effet le tableau des droits sur le textile pour les principaux pays concernés:

Belgique	16.1%
Brésil	96.0%
Canada	15.0%
France	23.0%
Allemagne	17.0%
Grande-Bretagne	20.1%
Indes	17.2%
Italie	22.9%
Mexique	50.1%
Espagne	103.8%
Etats-Unis	15.7%

On constate donc que c'est au Canada que les droits sont les plus bas.

Il est urgent que le Gouvernement Fédéral revise son échelle des droits sur l'importation des textiles, de manière à protéger l'industrie textile canadienne, laquelle ne pourra pas, sans une protection efficace, soutenir, elle qui paye des salaires élevés, la concurrence de l'industrie textile des autres pays où les salaires sont bas, sauf aux Etats-Unis.

Service essentiel

La grève des chemins de fer — que nous nous gardons bien de juger — aura servi à démontrer qu'un pays ne peut indéfiniment se passer de services ferroviaires. En cas d'urgence, et pour quelques jours seulement, le camionnage peut remplacer le transport par voie ferrée. Les vivres peuvent être convoyées par véhicules automobiles. Mais l'industrie en général a besoin des voies ferrées. La grève a prouvé la vérité de cette affirmation: les chemins de fer sont un service essentiel. Maintenant que cette démonstration est faite, souhaitons que le pays ne soit plus jamais privé de ses convois ferroviaires.

La guerre des jupons

Une guerre civile menace d'éclater en Crète, l'une des plus importantes îles de la Grèce, à la suite d'un enlèvement. Un fougueux jeune homme a pris le chemin des montagnes en compagnie de la fille d'un député qui destinait son enfant à un autre. Les deux jeunes amoureux refusent de quitter leur retraite à moins qu'on ne les laisse se marier et s'aimer en paix. L'île est divisée et l'on se bat entre partisans de la liberté de l'amour et partisan de la coercition. Heureux pays où l'on a encore le temps de se battre pour une femme ...

La Charité du Québec

Certain groupe libéral, oublieux du dicton "c'est un triste oiseau qui salit son nid", est toujours friand de comparaisons malsaines entre Québec et Ontario. On dirait vraiment que ces libéraux éprouvent une véritable jouissance à dénigrer leur province, s'ingéniant, en toutes circonstances, à mettre en relief des chiffres discutables, dans le but de montrer injustement qu'Ontario l'emporte sur Québec dans les domaines économiques et social. Par contre, lorsque les statistiques révèlent Québec en meilleure posture qu'Ontario, dans une sphère quelconque d'activité, la petite école libérale a bien soin d'observer le silence en pareille occasion.

C'est ainsi que, récemment, le Conseil Canadien du Bien-Etre Social a publié le rapport d'une enquête conduite à travers le Canada sur la contribution respective des différentes provinces aux diverses oeuvres de charité.

Or, les chiffres produits par le Conseil du Bien-Etre en cette matière indiquent que Québec vient au premier rang sur ce terrain. Les statistiques en question couvrent l'année 1946.

Il peut paraitre indélicat de souligner de la sorte la générosité du Québec; mais, d'autre part, notre Province est si souvent en butte aux attaques et aux critiques des autres Provinces, et, surtout, certains des nôtres sont tellement anxieux de constamment établir des comparaisons défavorables, entre Québec et Ontario principalement, que nous avons bien le droit de mettre sous les yeux des adversaires incrédules quelques statistiques officielles.

L'enquête du Conseil établit donc que, dans Québec, les citoyens ont consacré $2.42 par tête, en 1946, au soutien des oeuvres de charité, à comparer avec $1.25 dans les Provinces Maritimes, $1.02 en Ontario, .91 cents dans les Provinces des Prairies, et .52 cents en Colombie Britannique.

Cela veut dire que, d'après les chiffres les plus récents, Québec se classe au premier rang des Provinces du Canada dans l'appui aux oeuvres de charité et dans le support des entreprises de bienfaisance. Par ailleurs, l'Ontario vient en troisième place dans ce domaine.

Il est bon que la chose soit connue, car elle est de nature à guérir certains libéraux de leur péché mignon consistant à élaborer des comparaisons savantes entre Québec et Ontario, au détriment de notre Province.

La Guerre de Corée

Notre confrère Léopold Richer, de l'hebdomadaire "Notre Temps" fait pour nous un résumé d'une récente polémique en marge d'une déclaration de la Société St-Jean Baptiste de Montréal.

"Ayant fait du journalisme quotidien pendant de longues années, j'en connais les périls et les inconvénients. Quand on est obligé de commenter les événements au jour le jour ou de répondre à un confrère à brûle-pourpoint, il arrive parfois qu'on emploie des expressions qui dépassent sa pensée. J'ai eu trop souvent l'occasion de déplorer les mauvaises conditions de travail que le métier m'imposait, pour blâmer qui que ce soit d'écrire hâtivement. Combien de fois, en effet, ne m'est-il pas arrivé d'avoir à atténuer le lendemain ce que mes jugements de la veille avaient pu avoir de trop sévère! Aussi suis-je enclin à beaucoup de mansuétude à l'égard de confrères avec qui, au surplus, je m'accorde la plupart du temps et m'empresse de collaborer dans toute la mesure du possible.

Cette semaine j'ai lu sous la plume d'un journaliste le jugement suivant, écrit en marge d'une polémique qui sévit entre *Le Devoir* et *Le Canada* au sujet de la politique de guerre du gouvernement canadien: "Pour *Le Devoir* qui, encore une fois, est seul à prêcher la modération et à mettre les Canadiens en garde contre une aventure dangereuse, la déclaration de la Société Saint-Jean-Baptiste est un réconfort et un encouragement".

Je ne crois pas que cela soit juste envers certains journaux. *L'Action Catholique* de Québec, prêche également la modération et elle met en garde les Canadiens contre une aventure dangereuse: celle d'une participation exagérée aux événements de Corée. Qui a lu les articles de *Notre Temps* sait aussi que nous ne versons aucunement dans la propagande belliciste. Ici nous envisageons avec beaucoup d'appréhension les conséquences du conflit coréen et nous conseillons la prudence à nos gouvernants. Au surplus, on ne nous a jamais surpris à appuyer une politique de servilité, ni envers Londres, ni envers Washington. Ce que nous approuvons, c'est que le Canada assume ses responsabilités internationales et fasse honneur à ses engagements, dans les limites de ses moyens et en fonction de ses intérêts bien compris.

(à suivre à la page 10)

L'Union Nationale et la justice sociale

L'honorable Antoine Rivard, C. R., Solliciteur Général dans le Gouvernement Duplessis, possède du talent et de la culture. En fait, M. Rivard est l'un de nos hommes publics les mieux doués et les plus cultivés. C'est pourquoi les discours du Solliciteur Général sont toujours écoutés avec intérêt et lus avec attention. M. Rivard, grand avocat, prononce ses discours comme il faisait ses plaidoiries. Il bâtit des plaidoyers solides, appuyés sur des chiffres clairs, des faits concrets, des détails précis. On a eu une fois de plus la preuve de la qualité, de la valeur et du poids des discours du Solliciteur Général lors de sa récente causerie à Radio-Canada sur la justice sociale.

La causerie de M. Rivard, tout entière consacrée à la justice sociale, vaut la peine d'être analysée et commentée. C'est sûrement un exposé magistral de la politique sociale de l'Union Nationale.

M. Rivard a d'abord montré que le Gouvernement de l'Union Nationale s'est penché avec une sympathie agissante sur les "pauvres, les misérables et les déshérités afin d'apporter le secours de l'Etat à ceux-là qu'une société brutale laissait dans le malheur". Le Solliciteur Général a rappelé que la Province de Québec doit à l'Union Nationale les pensions de vieillesse, l'assistance aux mères nécessiteuses et l'aide aux aveugles. M. Rivard a également souligné que le Régime Libéral avait, de 1939 à 1944, saboté les lois sociales introduites par l'Union Nationale entre 1936 et 1939. Mais, a mentionné M. Rivard, l'Union Nationale, de retour au pouvoir en 1944, a réparé le mal causé par le Régime Libéral en faisant montre d'une générosité accrue envers les vieillards, les mères nécessiteuses et les aveugles. En l'espace de 5 ans, soit pendant une période correspondante, l'Union Nationale a versé $20 millions de plus à ces infortunés que le Régime Libéral.

M. Rivard a souligné, dans sa remarquable causerie, que les victimes d'accidents du travail doivent à l'Union Nationale le libre choix de leur médecin. Les petits salariés doivent à l'Union Nationale la Loi du Salaire Minimum. La classe ouvrière doit à l'Union Nationale la désignation d'un ouvrier authentique, dans la personne de l'honorable Antonio Barrette, comme ministre du Travail. Les unions ouvrières doivent à l'Union Nationale la nomination de trois chefs ouvriers éminents, MM. Alfred Charpentier, Elphège Beaudoin et F. M. Rocheleau à la Commission de Relations Ouvrières et à la Commission des Accidents du Travail. La classe ouvrière doit à l'Union Nationale la consécration du droit à l'union pour les ouvriers.

Les effets bienfaisants de la législation ouvrière humaine édictée par l'Union Nationale sont multiples et évidentes, fait observer M. Rivard. C'est ainsi que les contrats collectifs ont été trois fois plus nombreux et le nombre des ouvriers y assujettis six fois plus élevé sous l'Union Nationale que sous le Régime Libéral. Il y a 286 syndicats ouvriers de plus dans Québec, sous l'Union Nationale que sous le Régime Libéral. Les taux horaires de salaires dans les principales industries du Québec ont augmenté de 75% en moyenne sous l'Union Nationale. Sous l'empire de la Loi du Salaire Minimum, l'augmentation globale des salaires s'est chiffrée à $347 millions, grâce à l'Union Nationale. En vertu de la Loi des Relations Ouvrières, l'augmentation globale des salaires fut de $105. millions sous l'Union Nationale. Et, sous l'empire de la Loi de la Convention Collective l'augmentation globale a été de $168. millions. La hausse globale des salaires ouvriers, dans Québec, sous l'Union Nationale, a donc atteint le chiffre considérable de $620. millions. En particulier, grâce à l'Ordonnance No 4 de la Commission du Salaire Minimum, véritable Grande Charte des petits salariés, les taux minima ont été revisés au point de constituer une augmentation totale d'au-delà de $100. millions dans les salaires des ouvriers non organisés. En outre, l'octroi de vacances payées a assuré à la masse des ouvriers concernés près de $20. millions par année. Enfin, la Clinique de Réhabilitation Physique et le Service de Réhabilitation Sociale de la Commission des Accidents du Travail ont apporté "un secours efficace à des malheureux dont la société jusque là semblait se désintéresser".

M. Rivard a aussi noté "les immenses avantages des Centres d'Apprentissage pour la préparation des jeunes".

Puis, M. Rivard a rappelé "la solution du problème de l'habitation par la mise en vigueur de quatre lois grâce auxquelles, depuis deux ans, $4,339,775.00 ont été affectés par le Gouvernement au paiement des intérêts qu'il a garantis pour la construction de 2,589 maisons".

Ensuite, M. Rivard a rappelé que "c'est le Gouvernement de l'Union Nationale qui a donné à la santé publique une attention et des réalisations inégalées sur le continent nord-américain. Les sanatoria, les hôpitaux ont surgi partout, et un journal libéral de Toronto, *le Star*, pouvait dire, en janvier dernier, que l'effort de la Province dans le domaine de la santé est inégalé au Canada". Et M. Rivard a conclu que "le Gouvernement a conscience d'avoir apporté dans ce domaine une contribution considérable qui rencontre bien les exigences les plus osées de la justice sociale".

M. Rivard a aussi souligné "l'excellente initiative qui a présidé à la fondation de la Cour de Bien-Etre Social, pour laquelle un évêque, son Excellence Mgr Chaumont, vient de féliciter le Gouvernement".

En terminant son magnifique plaidoyer, le Solliciteur Général a rendu un hommage émouvant au Chef de l'Union Nationale, le Premier Ministre Duplessis, dans les termes suivants:

"Le citoyen de la Province de Québec, qu'il soit ouvrier ou cultivateur, industriel ou marchand, professionnel ou financier, homme d'église ou homme du monde, peut tourner la tête avec confiance vers le Gouvernement qu'il s'est donné avec une si claire unanimité, il y a deux ans. Il sait qu'il y trouvera toujours un Premier Ministre sage, éclairé, patriote, énergique et prudent, un Gouvernement qui continuera à assurer à chacun sa part de bonheur et de fortune, dans la paix, dans l'ordre et la stabilité".

L'hon. M. Duplessis brille de nouveau à la conférence

Au lendemain de la conférence des procureurs généraux, tenue à Ottawa, la semaine dernière, un journaliste de langue anglaise, demeurant dans la capitale fédérale et dont les compte-rendus ont toujours une vaste publicité, à cause de leur impartialité reconnue, écrivait que l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, au témoignage même des observateurs politiques, est l'homme qui a exercé la plus grande influence, grâce à son prestige personnel, pour faire régner l'harmonie dans les discussions sur le problème des relations fédérales-provinciales.

Dans les cercles parlementaires de la vieille capitale, où l'on s'est tenu le plus étroitement en contact avec Ottawa, pendant la conférence, on ne craignait pas d'affirmer que de nouveau l'hon. M. Maurice Duplessis a été pendant tout le cours des délibérations la figure de premier plan et qu'il s'est encore affirmé devant tout le pays comme un des plus grands hommes d'Etat de l'heure présente.

L'hon. M. Stuart Garson, ministre fédéral de la justice et président de la conférence, dans une brève déclaration aux journalistes, a reconnu que la province de Québec prenait une part active aux discussions. Lorsque M. Garson a rencontré les représentants de la presse, à la conférence de clôture, il a tenu à se faire accompagner par l'hon. M. Maurice Duplessis. Il a souligné le fait que les pourparlers s'étaient poursuivis pendant trois jours dans l'harmonie la plus complète, ajoutant qu'on avait fait de l'excellent travail pour concilier les opinions divergentes et qu'on s'était entendu sur un nombre très considérable de points.

Le huis-clos décrété par les procureurs généraux eux-mêmes pour faciliter leurs contacts et leurs échanges de vues, à ce stage des procédures, n'a pas empêché les échos de la conférence de se répercuter en dehors de la salle du comité des chemins de fer, où l'on siégeait, et d'atteindre toutes les parties du pays.

Ces échos indiquent clairement que l'hon. M. Maurice Duplessis, tout comme à la conférence de janvier, a exercé une influence très considérable sur les délibérations. Même si le huis-clos avait été plus hermétique encore, nous en aurions une preuve éclatante dans le fait que le fédéral et les provinces ont accepté l'invitation de M. Duplessis de tenir dans la vieille capitale la conférence plénière de septembre. C'est alors qu'on reprendra les discussions pour trouver une formule d'amendement à la constitution canadienne.

Comme on le sait, les procureurs généraux avaient pour mission d'étudier les articles de la présente constitution, de les classifier et de les faire entrer dans les catégories suivantes: 1—Ce qui relève du fédéral exclusivement. 2—Ce qui relève des provinces exclusivement. 3—Ce qui relève à la fois du fédéral et des provinces. 4—Ce qui intéresse le fédéral et une

(à suivre à la page 10)

L'hon. M. Duplessis brille de nouveau à la conférence

(suite de la page 9)

ou plusieurs provinces. Ils devraient aussi chercher à s'entendre sur les droits fondamentaux des parties contractantes.

Bref, les procureurs généraux devaient faire le déblaiement du terrain et préparer le travail de la conférence de septembre, ou il s'agira de décider, en admettant que la présente constitution doit être amendée, comment il faut l'amender. Il est intéressant de noter que des assises aussi importantes se tiendront dans la ville même où furent adoptées les résolutions qui ont donné naissance à l'acte de de 1867. Il y a certes pas d'endroit plus favorable pour des travaux d'une telle envergure, qui engageront l'avenir de la nation canadienne. L'époque elle-même ne peut être plus favorable, si l'on considère que la province de Québec a à sa tête un premier ministre de la trempe de l'hon. M. Maurice Duplessis, qui joint à un patriotisme éclairé, une connaissance approfondie des problèmes constitutionnels et s'est toujours fait le champion de l'autonomie des provinces.

Quand le mémoire présenté la semaine dernière à Ottawa, sera rendu public, le 25 septembre prochain, on se rendra tout probablement compte, une fois de plus, que le premier ministre de la province de Québec, l'hon. M. Duplessis, avait vu loin, avait vu juste et avait compris les véritables intérêts de sa province et de son pays. On s'expliquera encore davantage pourquoi le chef de l'Union Nationale a exercé une si grande influence à la conférence des procureurs généraux.

M. Duplessis peut s'atteler d'autant plus efficacement à la tâche de refaire la constitution canadienne et de la rendre exclusivement canadienne, qu'il est bien fixé sur les droits fondamentaux des provinces et de la province de Québec en particulier, ainsi que sur ce qu'il faut à chaque gouvernement pour jouer pleinement son rôle. Les problèmes constitutionnels ne le prennent pas au dépourvu. En plus d'être un des plus brillants avocats de sa génération, il compte parmi les plus grands législateurs de son époque et possède une expérience parlementaire vraiment exceptionnelle. Servi par une mémoire prodigieuse, il a rarement besoin de référer aux textes.

Cela lui donne une liberté d'esprit qui lui procure une assurance et une maîtrise imperturbables, en face des problèmes les plus compliqués. Ajoutons à celà une incroyable puissance de travail et une énergie indomptable.

La veille de la conférence des procureurs généraux, l'hon. M. Maurice Duplessis pouvait se rendre à St-Georges de Beauce et prononcer deux discours à l'occasion de la bénédiction et de l'inauguration de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce. Il prenait ensuite l'avion et se rendait directement à Ottawa.

M. Duplessis continuera à s'occuper des affaires de l'administration et sera encore prêt à faire grande figure, lorsque s'ouvrira la grande conférence du 25 septembre prochain. C'est qu'il possède à un haut degré les qualités qui font les chefs.

L'attitude de M. Duplessis à Ottawa a causé un grand désappointement à ses adversaires politiques qui ne peuvent critiquer le rôle qu'il a joué sans s'exposer au ridicule. Décidément, le chef du gouvernement s'est mêlé de ses affaires. Il arrive à des gens à court d'arguments et qui manquent d'imagination, de dire, en désespoir de cause, "mêlez-vous de vos affaires". Ce n'est pas une façon glorieuse de se tirer d'une impasse et c'est de montrer du dépit par contre, nous avons entendu jadis un grand évêque de la province dire à ses compatriotes: "Mêlez-vous de vos affaires, mais mêlez-vous-en". C'est plus complet et c'est un sage conseil de ce membre éminent de l'Episcopat que l'hon. M. Duplessis s'est mêlé de ses affaires à Ottawa, et ailleurs. Il continuera de s'en mêler pour l'avenir de sa province et le parti libéral restera dans la vallée de l'humiliation.

Etablissez vos fils dans le Nord Ontarien.

UNE AUBAINE:
A VENDRE

pour le règlement d'une succession:
DEUX LOTS DE 160 ACRES CHACUN
UN LOT DE 70 ACRES

Ces belles terres sont de meilleure qualité, sans pierres ou roches, glaise de productivité merveilleuse; traversées par la Rivière Blanche et le Canal d'Egouttement; proches de villages canadiens-français et de marchés, écoles et églises; chemins excellents; entièrement prêtes pour la charrue. Pas de bâtiment. Prix: $1,000, chacune. Réponse Casier 130, aux soins de ce journal.

833-7sept.-3fs.p.

NOUVELLE ADRESSE
LEON GAUDET
191 De Salaberry Tél. 1414-W
Face à l'Ecole St-Jean-Baptiste

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous sommes ouvert dans notre nouveau magasin avec un assortiment complet de meubles de tout genre à de très bas prix.

SPECIAL POUR CETTE SEMAINE:
SET DE CUISINE CHROME.
"Une visite est appréciée".

861-1fs.

Le travail force

(suite de la page 9)

vage indigne de toute civilisation. Ce régime mercenaire, destiné à accroître l'effectif ouvrier d'une industrie dont les fins n'ont rien de pacifique, révèle une absence totale de considération de la part des Russes à l'égard des libertés et des droits individuels. Devant cet exemple terrible, il est bon de se rappeler que les libertés et les droits dont nous jouissons dans un pays comme le nôtre doivent être sauvegardés; il faut prendre soin de n'en pas abuser".

La Guerre à nos Frontières

La revue de l'U.C.C., le "Foyer Rural", publie dans sa livraison d'août, qui vient de paraitre, l'excellent éditorial reproduit plus bas.

Il est signé par son directeur, M. Dominique Beaudin.

"Il fut un temps où les guerres d'Asie n'étaient pas plus pour nous qu'un quelconque fait divers. Cette époque est révolue. Les Américains se battent en Corée et nous entendons ce vacarme à nos frontières. Nous ne pouvons plus nous désintéresser de la guerre de Chine: comme l'a souligné Wendell Wilkie, "le monde est un".

Un, mais pas uni, et la différence est grande. En 1950, deux grandes puissances, aidées d'alliées discrètes ou assujetties, se disputent la domination de la terre. Ce sont les Etats-Unis et la Russie. Actuellement la Corée américaine se bat contre la Corée communiste. C'est un conflit entre Moscou et Washington qui peut entraîner à de dangereuses complications.

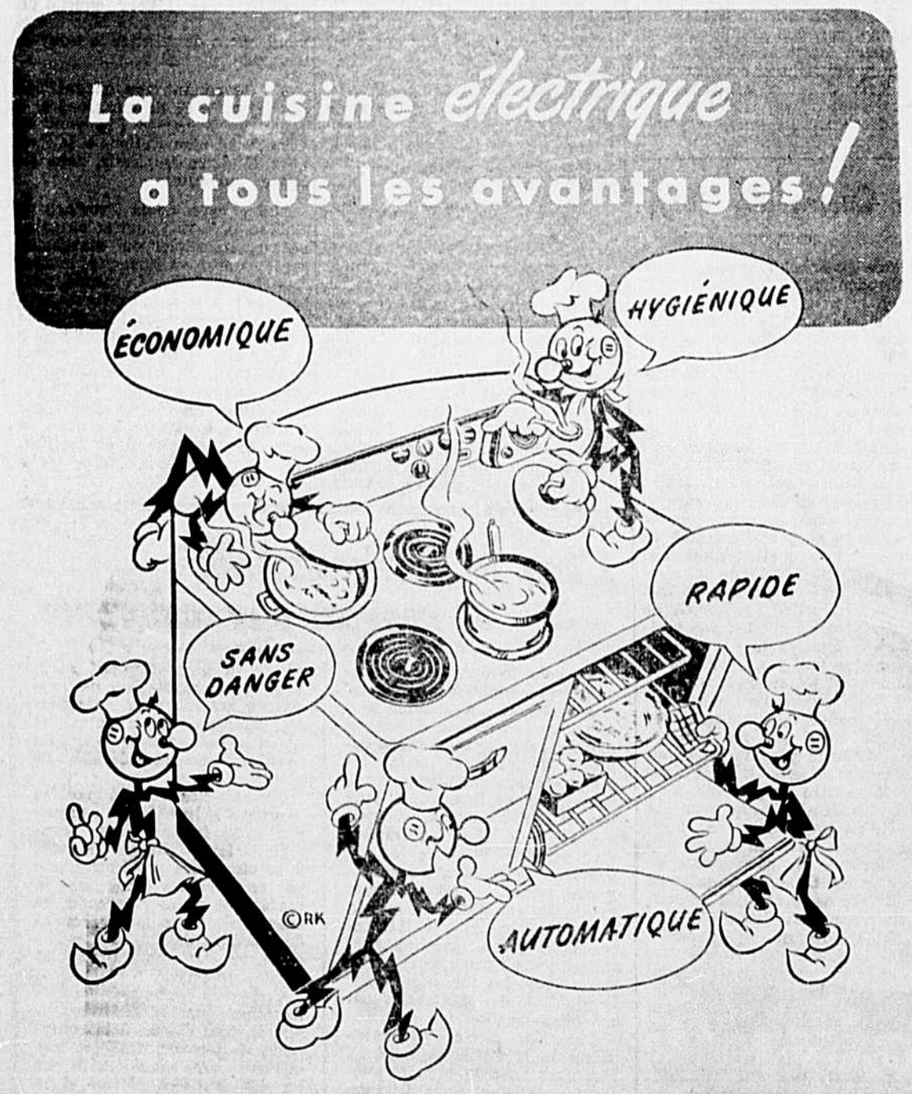
C'est entendu: nous sommes blasés à l'extrême sur les chicanes diplomatiques entre les dictatures rouges et les démocraties. Les journaux ont donné là-dessus tant de titres et de nouvelles vides. On finit par croire que toutes les nouvelles se ressemblent et on ne s'en occupe plus.

Mais la guerre de Corée est autre chose. Elle risque d'entrainer un conflit mondial et de faire pleuvoir des bombes sur nous. Et cela, semble-t-il, nous regarde d'assez près.

Soyons aussi optimistes que possible. Supposons que la guerre coréenne ne déborde pas une petite péninsule d'Asie. Il reste que, pour les Etats-Unis, c'est une véritable guerre et non pas une expédition de police. Le temps n'est plus où quelques coups de canon amenaient la Chine populeuse à implorer la paix.

Toute l'économie américaine subit déjà l'influence de la destruction qui s'opère en Asie. La Bourse s'agite, des matériaux sont réquisitionnés; des hommes sont appelés sous les armes. Le Canada passe à l'imitation selon sa politique traditionnelle. On renforcit l'armée, la marine, l'aviation; on fournit du matériel de guerre; on laisse entendre que les taxes devront être augmentées. Et ce n'est qu'un début; car les Etats-Unis peuvent être entrainés par leur politique actuelle dans une guerre d'usure contre la Chine. Le chemin qui conduit à Moscou par l'Asie est très long plus long que celui de Tipperary!

Le Canada, amical voisin des Etats-Unis, risque de partager leur sort. Là nous conduit notre politique. Il faut au moins le savoir".



CUISSON AUTOMATIQUE • CHALEUR CONCENTREE • METS PLUS NOURRISSANTS • RAPIDITÉ • CONFORT • PROPRETÉ • ÉCONOMIE SÉCURITÉ • LOISIRS PROLONGÉS

Oui, la cuisine électrique possède *tous* les avantages! Avant d'acheter un poêle, RENSEIGNEZ-VOUS sur ces appareils économiques et commodes que sont les poêles électriques et les poêles combinés (chauffage au combustible et cuisson à l'électricité). *Vous serez enchanté de votre prévoyance.*

The Shawinigan Water & Power Company
Electricité *Produits Chimiques*
GENIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

de KUYPER
Blended GIN
CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Adrien Adrius à Radio-Carabin

ADRIEN ADRIUS, célèbre fantaisiste français, sera l'invité d'honneur à "Radio-Carabin", le 13 septembre.

ADRIEN ADRIUS, le plus renommé des fantaisistes français de la génération actuelle, a chanté dans les music-halls les plus célèbres de Paris. Ses disques ont fait le tour du monde. Mais ses mérites sont peut-être plus grands que ceux de ses camarades si l'on songe qu'il est l'auteur de la plupart des chansons qu'il interprète et que, contrairement aux autres comiques, il possède une authentique voix de ténor! Il a donné des tours de chant en Egypte, en Algérie, en Belgique et au Canada. ADRIUS connait des succès retentissants partout où il passe et il revient à "Radio-Carabin" pour la troisième année consécutive.

La saison de Radio-Carabin recommence avec des textes comiques nouveaux et avec entrain. De jeunes écoliers dont les vacances sont terminées rememorent leurs souvenirs d'été avec beaucoup de piquant. L'automne approchant, on retrouvera le problème du chauffage et l'installation d'un nouveau bruleur à l'huile. Pour Iphigénie, une jeune fille devenue vieille, la chasse à l'homme devient une question vitale.

Pour l'écoute de Radio-Carabin, chaque mercredi soir à 9.00 heures, le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.

Retour à la dictature?

Les Etats-Unis se donnent comme un modèle de démocratie. Or, sous le présent gouvernement du moins, jamais le président des Etats-Unis n'a eu autant de pouvoirs exclusifs. Il rabroue ses ministres publiquement et les dégomme à son gré. Il interdit à ses généraux de prononcer des discours qu'il juge inquiétants. Et l'on affirme maintenant, au sujet de la Corée, qu'il appartiendra au président Truman seul de décider si les forces alliées s'arrêteront au 38ème parallèle, après avoir repoussé les communistes, ou si elles iront écraser le communisme coréen dans son repaire septentrional. Et les droits des représentants du peuple, qu'en fait-on? Il nous semble que la députation américaine devrait être la seule à autoriser la poursuite des opérations au-delà du territoire de la Corée du Sud.

La bonne entente

Mgr Coady, le grand initiateur de la coopération au pays, a suggéré, pour améliorer les relations internationales, la création de centres de traduction dans les grandes villes du pays de façon à fournir aux congressistes qui s'y rassemblent, de la documentation dans la langue usuelle de ceux-ci. Nous, de la province de Québec, nous n'en demandons pas tant. Il nous suffirait que le gouvernement fédéral publie, en même temps, les éditions française et anglaise de ses publications. De cette façon, les chercheurs et journalistes de langue française ne seraient pas forsés de traduire les textes anglais qui leur parviennent parce que l'édition française de ces mêmes textes leur arrive avec, ordinairement, plusieurs mois de retard. Le bilinguisme réel: voilà un objectif à atteindre pour nos députés de langue française à Ottawa.

La prison pour eux

La Cour d'Appel des Etats-Unis a déclaré que la place des dix leaders communistes américains jugés l'an dernier et condamnés à la prison devrait être derrière les barreaux. On sait que les dix chefs communistes ont été libérés sous cautionnement en attendant que la Cour suprême des Etats-Unis décide de leur appel de la sentence qui leur avait été imposée. Au Canada, aucune mesure n'a été prise par le gouvernement fédéral pour instruire les Canadiens des véritables intentions des chefs communistes du pays. Il importerait pourtant qu'en cette période de crise internationale, où la Russie cherche visiblement à déclencher un conflit mondial, l'opinion publique connaisse les buts véritables de ceux qui se présentent comme des amis du peuple mais qui ne veulent au fond que le renversement des pouvoirs légitimes par la force et l'asservissement des masses aux volontés de Staline.

Encore la margarine

Les producteurs laitiers du Canada seront dans l'obligation de vendre une partie de leurs troupeaux à cause du manque de marché pour leur lait, annonce l'Association nationale des Agriculteurs canadiens. Cet organisme se plaint de la concurrence faite au beurre par la margarine et du fait que le marché du lait s'en trouve considérablement réduit. Heureusement, dans la province de Québec, le gouvernement Duplessis a pris d'énergiques mesures pour sauver l'industrie laitière en interdisant la margarine dans le Québec. Si tous les gouvernements canadiens imitaient ce geste, l'agriculture et l'économie générale du pays ne s'en porteraient que mieux.

Lettre de Québec

(suite de la page 9)

géant dans la voie du progrès, augmente son actif considérablement sans obérer le fardeau des taxes. L'emprunt de $25,000,000. n'est qu'une petite fraction, seulement, des deux emprunts que vient de contracter le fédéral, l'un de $50,000,000 et l'autre de $300,000,000.

Jamais, en un mot, le crédit de la province n'a été aussi bon, et les chiffres qui l'attestent sont incontestables.

Au cours de la semaine, également, le premier ministre a reçu la visite de MM. Jules H. Timmins, J. R. Rankin et W. D. Durrell, qui lui ont appris que la construction du chemin de fer de 350 milles de longueur, que la compagnie Hollinger doit construire dans l'Ungava, commencera dans le cours du mois de septembre et durera 3 ans. Ce chemin de fer coûtera environ $100 millions. Il ouvrira à la civilisation et au progrès une région restée jusqu'ici inconnue et dont l'Union nationale a assuré le développement par des mesures aussi sages que progressives.

La Guerre de Corée

(suite de la page 9)

Un mot seulement de la déclaration de la Société St-Jean Baptiste de Montréal que *Le Devoir* a publiée samedi (19 août). *Notre Temps* l'approuve, dans l'ensemble, tout en permettant d'en discuter certaines expressions. Mais il tient à en souligner le passage suivant qui écarte toute attitude extrémiste, soit dans un sens, soit dans l'autre:

"Nous admettons volontiers qu'en de pareilles conjonctures, la neutralité entière et absolue d'un pays comme le Canada soit difficile, surtout au point où nos gouvernants nous ont entraînés. ( ) Il n'existe aucune raison valable, aucun accord, aucun pacte pour que notre pays fasse toujours beaucoup plus que ce à quoi ses gouvernants ont pu le lier. Il lui appartient au contraire de donner l'exemple de la mesure et de travailler sans relâche, à la lumière des principes chrétiens, avec autant de lucidité que de fermeté, au triomphe permanent de la paix entre les hommes".

On peut aprouver ce passage de la déclaration de la Société Saint-Jean Baptiste, après en avoir pesé chaque mot.

UN SEUL SOIR
de
KERMESSE
à Notre-Dame de Lourdes
Le samedi, 16 septembre 1950.

Restaurant - Encans - Tirages - Musique - Attractions variées - Jeux de balle-au-camp sur table, où tout joueur peut gagner sans savoir jouer. Venez frapper un circuit.

AUTOBUS DESMARAIS — DEPART rue NOTRE-DAME

Bienvenue à tous.

837-7 sept.-2fs.

UN CHAUFFEUR DE CAMION MEURT POUR PRÉVENIR UNE TRAGÉDIE

Voyant ses freins manquer, Russell D. Martin de Brownsburg, Qué., fait le sacrifice de sa vie

1. La route de Dalesville à Brownsburg se termine en pente raide aux approches du principal carrefour. En y arrivant, Russell Martin applique les freins pour ralentir son gros camion de 3 tonnes. Les freins n'obéissent pas! Martin lance un regard désespéré à son compagnon Orval Gunn . . . et tous deux se rendent compte de la tragédie qui se produirait si le camion allait foncer au milieu d'une circulation intense.

2. Sans tarder et avec abnégation Martin ordonne à son camarade de sauter. Il avait vu, au pied de la côte, les enfants . . . les piétons . . . et les nombreuses voitures . . . Pour éviter la catastrophe, il ne lui reste qu'à faire dévier le camion dans le fossé. Gunn obéit et saute. Le voyant sain et sauf, Martin fait ensuite la seule chose possible. Il dirige le véhicule vers le fossé . . . bordé par une clôture de métal.

3. On ignorera toujours si Martin, au dernier moment, tenta de sauter aussi, ou s'il fut projeté par la violence du choc. Il mourut instantanément pour avoir refusé de porter la mort avec son camion. Son sacrifice mérite l'admiration respectueuse de tous les Canadiens. Nous y ajoutons le témoignage de la nôtre en décernant à Russell Martin, à titre posthume, le Prix d'Héroïsme Dow.

LE PRIX Dow

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de $100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

BA-2108

L'ETOILE des SPORTS

LUTTE

1er tour

Cloud et Olson triomphent de Kent et Ouimet — Lanza et St-Louis gagnent contre Lou Carlo et Gaudette — Chuck et Mollet vainqueurs de Desparois et Latreille — Larose et Lewis victorieux de Delisle et E. Dufresne.

2e tour

Thunder Cloud et Olson vainquent Mollet et Sam Chuck — Gaudette et Lou Carlo vaincus par Lewis et Larose — Thunder Cloud perdent aux mains de Lewis et Larose — Lewis et Larose héritent de la bourse de $300.

1er tour

CLOUD ET OLSON
VS
KENT ET OUIMET

Le 30 août les combats par équipes étaient à l'affiche à l'aréna, ce soir-là, sept combats se sont déroulés, chaque rencontre mettait quatre lutteurs aux prises. Dans le premier combat, Marcel Ouimet et le noir Rocky Kent ont presque toujours eu le dessous contre les rudes Chief Thunder Cloud et Lefty Olson. Ouimet en particulier en a vu de toutes les couleurs, tant de la part de Thunder Cloud que de celle de Olson. Comme d'habitude, Thunder Cloud et Olson ont affiché un suprême mépris des règlements, la position de l'arbitre était dérisoire et inefficace, dès qu'un des futurs vainqueurs était en mauvaise posture son portenaire se jetait sur l'adversaire qui le menaçait, cela en dépit des règles du combat lui prescrivant de demeurer au coin de l'arène. Les coups de poings dans le ventre, les étouffements, toutes les manoeuvres peu recommandables ont plu (dû verbe pleuvoir naturellement!) sur les vaincus. Ajoutons que Kent a fait meilleure figure que Ouimet: les prises de tête du noir ont ébranlé pour quelques instants Cloud et Olson, si Ouimet avait pu tenir plus longtemps, l'issue du combat aurait peut-être été tout autre. L'engagement a pris fin à la treizième minute de la rencontre, quand Chief Thunder Cloud a collé les épaules de Ouimet, ce dernier n'en pouvait plus, grâce à l'aide de Kent il a pu se relever pour réintégrer la chambre des lutteurs.

LANZA ET ST-LOUIS VS
CARLO ET GAUDETTE

Cette rencontre que les combattants voulaient spectaculaire a ému la foule. On a tout fait: Gaudette, à l'aide d'un chiffon enlevé aux cables, a frotté les yeux des adversaires, Lou Carlo ne s'est pas gêné pour porter de mauvais coups à la dérobée, Lanza et St-Louis, qui représentaient la catégorie des lutteurs nobles ont attaché à l'aide d'une corde les jambes des adversaires, et pour compléter le "show" comme disent les amateurs de vaudeville, qui après tout ne sont pas si loin des amateurs de lutte, Carlo et Gaudette simulant la méprise se sont combattus pendant quelques instants, tout cela exécuté avec un sérieux et une conscience vraiment professionnelle. Les lutteurs établirent une nouvelle date dans ce sport, en se surpassant ainsi pendant 18 minutes, finalement Gaudette concéda la chute à St-Louis. La salle était en délire. Ouf! Un peu de repos, le calme se rétablit, il demeura jusqu'au prochain combat.

CHUCK ET MOLLET VS
DESPAROIS ET LATREILLE

Au début Mollet et Sam Chuck ont été passablement malmenés par Latreille et Desparois, tous deux plus rudes et plus pesants. Mollet, un lutteur français, est de beaucoup trop courtois pour des brutes à la Latreille et à la Desparois. Grâce à leur persévérance, Chuck et Mollet ont réussi à remporter la victoire. A plusieurs reprises, Mollet a riposté à la rudesse des adversaires par des coups secs de sa main sur le crâne de l'opposant, ça semblait très efficace. Quand le combat s'est terminé, Mollet terrassait son adversaire qu'il venait de projeter pour la deuxième fois sur le tapis, se servant pour cela d'une prise peu usitée dans notre arène locale. La chute a été concédée à Sam Chuck par Desparois, qui ne pouvait plus lui résister; 14 minutes s'étaient écoulées depuis le son de la cloche.

LAROSE ET LEWIS VS
E. DUFRESNE ET T. DELISLE

Dufresne et Delisle n'ont pas commencé le combat de mains mortes, ils ont même débuté avant le signal du départ. Les deux vilains prétextant on ne sait quelle raison, interrompirent brusquement les explications habituelles de l'arbitre, au début de tout combat, pour s'attaquer violemment à Lewis et Larose, et le projeter en bas de l'arène. Ils les y maintinrent assez longtemps, les empêchant, à coups de pieds, de remonter. Quand Lewis et Larose revinrent dans l'arène les vilains passèrent de mauvais moments. La bousculade avait quelque chose de rageur: Dufresne et Delisle furent culbutés et reculbutés, le fracas n'a duré que 7 minutes, au bout desquelles la victoire revint à Lewis et Larose.

2e tour

CLOUD ET OLSON VS
CHUCK ET MOLLET

Le deuxième tour de combat par équipes mit aux prises Cloud et

(à suivre à la page 13)

Salon de Barbier
Chez FRED
Salon Ultra-Moderne
4 CHAISES
PAS D'ATTENTE
Toujours à votre service
117 ST-PAUL, Tél. 1529-R
105-3août-jno.

Le restauarnt préféré des Joliettains
RESTAURANT "LION D'OR"
J.-A.-René Roy, prop.
COIN STE-ANNE ET RICHARD, JOLIETTE
TEL.: 2470-R
BUREAU: 1697-J

BIENVENUE A TOUS!
Venez vous divertir
au
DANUBE BLEU
A ST-SULPICE
DANSE TOUS LES SOIRS — BIERE ET VIN
en plus
PAUL GINGRAS au piano.
Profitez de notre terrasse.
Albert Courtois, prop.
3820-15juin-jno.

Joliette CJSO Sorel
(1320 au cadran)
C.J.S.O. fait l'enregistrement sur disque. Adressez-vous à Roger Perreault, poste C.J.S.O., 95 rue St-Paul, Joliette — Téléphone 1444.

Le nouveau champion du golf

Jim Ferrier, Australien de naissance et qui habite aujourd'hui San Francisco, est le nouveau champion omnium de golf du Canada et détenteur de la Coupe d'Or Seagram. M. Frowde Seagram a remis ce trophée et le premier prix de $2,000. à Ferrier, après que celui-ci eut enregistré le meilleur score (271, soit 17 au-dessous de la normale) au tournoi de quatre jours qui a décidé du championnat et auquel étaient attachés plusieurs prix, au montant de $10,800.

C'est Ted Kroll, de New Hartford (N.Y.), qui s'est classé deuxième à cette épreuve, la plus importante du golf canadien, alors que Doug Ford, de Briarcliff (N. Y.), arrivait troisième. Stan Leonard, de Vancouver, qui occupait la deuxième place après les deux premiers jours, a fini quatrième, ex-aequo avec Glen Teal, de Memphis (Tennessee). Le Canada ne peut donc espérer retenir pour la première fois son principal trophée de golf avant le tournoi de l'an prochain.

Sam Snead, le joueur qui gagne le plus de prix, aux Etats-Unis, depuis deux ans et qui a remporté trois fois la Coupe d'Or Seagram, a désappointé le nombreux public dont il était le favori avant le tournoi. Il a obtenu un score de 282, soit six au-dessous de la normale, et s'est classé neuvième, ex-aequo avec deux autres.

Bureau déménagé
Dr Robert Quenneville
365 Manseau Joliette Tél. 694

Nouvelle direction pour les "Zoric"

Le 21 août, à la salle Grégoire Perrault, c'était grande fête pour les "Zoric". Danses élégantes, chansons populaires, histoires, rien n'y manquait pour égayer toute la jeunesse du Père Zoric Brisson. Ce soir là, tous étaient appelés aux urnes, car le terme du président était échu. En plus, le secrétaire actuel donnait sa démission, pour cause de départ vers la prêtrise, avec son non moins brillant demi-frère: Normand Blais.

Deux candidats étaient en lice à la candidature de président: M. Roland Brisson et M. Luc Boisvert. La lutte semblait très serrée, mais bientôt, on annule la candidature de M. Boisvert, par omission de son dépôt. Aussitôt, maitre Zoric Brisson au milieu des cris et chants des électeurs. Voilà ce qu'on pouvait entendre: "Le Père Brisson, oui, oui, oui, le Père Brisson ne périra pas". L'allocution du "Père de la Jeunesse" est très touchante et marquée de lourdes promesses, que tous pourront y goûter certainement dans très peu de temps.

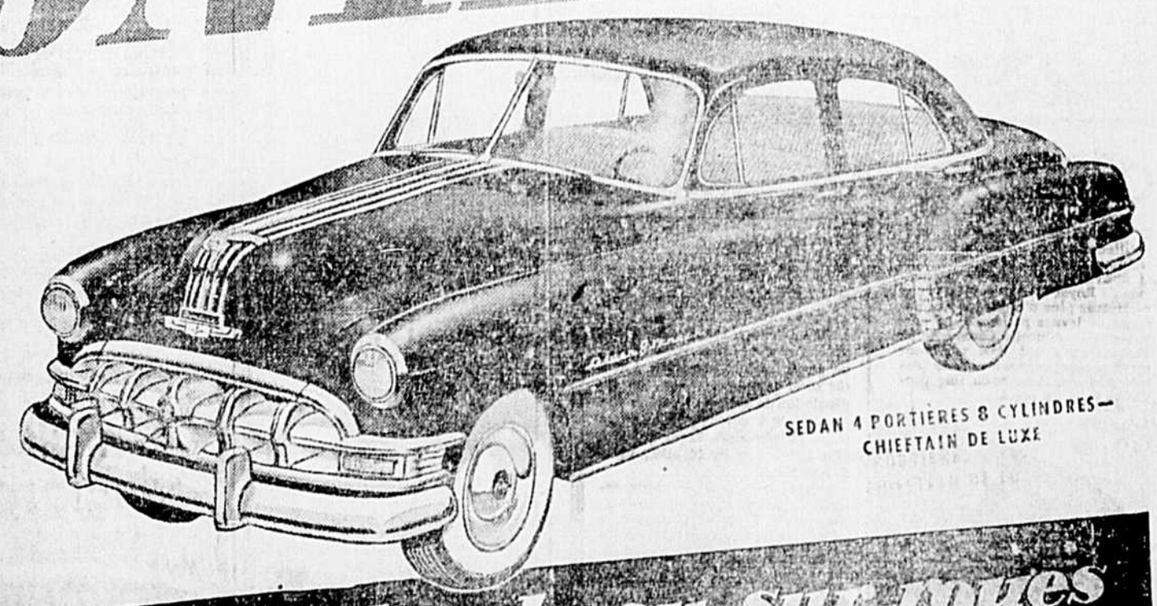
Les urnes déclarent bientôt, par la voie des votes, la nomination de leur nouveau secrétaire: Gaston Lachapelle. Un hors-d'oeuvre très approprié seconde le scrutin, et la danse aux pas les plus élégants et gracieux enchante les coeurs heureux. Le scrutin proclame ensuite Gisèle Lachapelle, secrétaire féminine: la voilà chef de la jeunesse féminine et à laquelle elle devra se consacrer jusqu'à sa plus tendre vieillesse. Chansons, histoires, sermons, constituent ce grand gala de la jeunesse, sous la présidence de M. et Mme Michaud. Enfin nos deux futurs prêtres, MM. René Lachapelle et Normand Blais, prononcent quelques mots avant leur prochain départ. Ils s'en acquittent en des termes élogieux, pleins de sentiments chrétiens.

De grand coeur, merci à leur dévoué secrétaire retiré, pour tout le dévouement dont il a fait preuve au cours de son mandat. Merci à M. Grégoire Perrault pour le local transformé et prêté aux Zoric, ainsi qu'au maître de cérémonie, M. Michaud. Enfin le plus grand des merci au Père de la Jeunesse, M. Roland "Zoric" Brisson, pour tout l'intérêt et le dévouement qu'il ne manque pas de prodiguer sans cesse à la jeunesse. Puisse son oeuvre être royalement récompensée, dans une apothéose finale!! Le Secrétaire.

SALLES GRATIS
POUR RECEPTIONS DE MARIAGES, ENTERREMENT DE VIE DE GARCONS, etc.
Vous êtes toujours les bienvenus à
L'HOTEL ST-LOUIS
(ENTIEREMENT RENOVE)
Albany Lolduc, prop.
TAVERNE et GRILL MODERNES,
521, NOTRE-DAME, TEL. Pub.: 1118, Privé 1.
JOLIETTE

MARCHANDS DETAILLANTS
N'OUBLIEZ PAS VOTRE
CONGRES REGIONAL
St-Gabriel de Brandon, 11 septembre 1950
536—17août-3ts.

Dollar pour Dollar elle est imbattable
PONTIAC



SEDAN 4 PORTIÈRES 8 CYLINDRES—CHIEFTAIN DE LUXE

Dans tout le Canada, de nouveaux milliers de citoyens déclarent chaque année leur préférence pour la Pontiac, et cette déclaration prend la seule forme qui prouve réellement leur sincérité—*leurs commandes de voitures neures!* Les acheteurs de grosses voitures choisissent les grandes et luxueuses Streamliner et Chieftain. Ceux qui achètent dans le domaine des plus bas prix découvrent combien plus de valeur ils obtiennent dans une Pontiac Fleetleader. Oui, la Pontiac vous donne la *plus grande* valeur. Demandez-en la preuve à votre marchand Pontiac.

ce qu'il y a de plus beau sur routes
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LES GENS PRÉFÈRENT LA **PONTIAC** POUR CES RAISONS:
APPARENCE • BAS PRIX • SÛRETÉ DE FONCTIONNEMENT • HAUTE VALEUR DE REPRISE EN COMPTE
EXCELLENT SERVICE DES MARCHANDS • LA HAUTE RÉPUTATION DE SES MARCHANDS
LA HAUTE RÉPUTATION DE L'AUTO • LA HAUTE RÉPUTATION DE SON FABRICANT

P-SEOAF

GARAGE P.-H. LANDRY

C'est l'heure de...

Carling... bien entendu!
SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.

Mesdames Mesdemoiselles

QU'EN PENSEZ-VOUS, MESDAMES?

Votre beauté Madame !

POUR VOS CHEVEUX

Si vos cheveux sont desséchés par le vent d'hiver: faites un massage du cuir chevelu avec de l'huile d'olive (ou d'arachide, de paraffine, d'amandes douces, de ricin). Massez longtemps et profondément jusqu'à ce que vous sentiez une chaleur et que votre cuir chevelu rougisse.

Le lendemain seulement, donnez-vous un bon shampoing aux jaunes d'oeufs.

POUR VOS LEVRES

Le froid a gercé vos lèves: employez un petit bâton de beurre de cacao et enduisez vos lèvres chaque soir. Si vous n'avez pas de beurre de cacao, employer de la lanoline. Servez-vous d'un rouge à lèvres onctueux.

POUR VOTRE PEAU

Vous portez sur votre cou un foulard, une écharpe, une fourrure et la peau est devenue terne, comme flétrie. Procédez comme pour votre visage; faites une application de crème nourrissante ou d'axonge camphrée et massez de haut en bas, dans le sens de la circulation: laissez bien la crème pénétrer, puis faites un enveloppement de compresses chaudes.

POUR VOS MAINS

L'hiver abîme vos mains. Sont-elles rugueuses et gercées! Enduisez-les trois soirs de suite du mélange suivant:

Faites cuire des pommes de terre et écrasez-les dans un peu de lait; ajoutez au mélange un peu d'eau de roses ou de lavande. Massez vos mains avec cette pâte et laissez une heure; puis lavez et rincez à l'eau tiède adoucie de bicarbonate de soude.

POUR VOS JOUES

Le froid et le vent rendent-ils vos joues rugueuses?

Tout d'abord cessez d'employer le savon et, pour votre toilette faites une infusion de camomille ou de guimauve (une poignée par litre d'eau).

Nettoyez l'épiderme avec une crème à la lanoline et massez *de bas en haut:* lorsque la crème a bien pénétré, appliquez dessus des compresses d'eau de roses.

Pour vous démaquiller,' employez une lotion à base d'hamamélis.

POUR VOTRE NEZ

Le vent rougit le bout de votre nez.

C'est fort disgracieux. Vous éviterez cet inconvénient en faisant subir à votre nez le traitement de la douche écossaise; une minute d'eau chaude, une minute d'eau très froide, pendant cinq à six minutes.

Effectuez également de petits pincements partant de la pointe à la racine ou de petits tapotements légers, partant toujours de la base à la racine.

CONTRE LE DURCISSEMENT DE L'EPIDERME

Si votre épiderme se dessèche ou durcit, il n'y a qu'un seul remède: graisser abondamment la peau, lui restituer chaque jour l'élément de défense indispensable sous la forme d'une onction pénétrante (graisse animale ou végétale). De préférence aux graisses chimiques, si les matières grasses animales vous manquent, pensez à l'eau de son, à l'eau de guimauve ou même à l'eau de cuisson de pommes de terre.

N'oubliez pas non plus que l'eau de pluie tiède en ablution est une véritable eau de beauté pour les teints fragiles. Adoucissez l'eau ordinaire avec un peu de carbonate de soude; mais surtout n'employez pas l'eau trop chaude ou trop froide.

Dr J.-Ed. GERVAIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
32, Manseau Tél. 509 Joliette

LA PETITE HISTOIRE

Les 29 enfants de Jean Martel

Jean Martel, à notre avis, peut réclamer l'honneur d'avoir été le père de la plus nombreuse famille du pays: 29 enfants. Il se maria quatre fois, ce détail est à souligner. Voici son "pedegree" pour employer une expression bien courante:

Jean Martel était le fils d'Honoré Martel, qui parait être le premier de son nom à s'établir au Canada. Il y vint vers 1650, fut le père de quatorze enfants, dont Jean, le second. Jean naquit le 4 janvier 1671. Il se fixa à Québec où il devint marchand, et en 1703, alors qu'il avait 32 ans, il épousa Marie-Anne Rouville.

De cette première femme, Jean Martel eut 9 enfants, tous nés à Québec, tous des garçons. Deux d'entre eux entrèrent dans les ordres religieux.

En 1722, Jean Martel devint veuf, s'établissait à la Baie Saint-Paul, où il se remaria en 1724 à Anne Simard. De cette union, naquirent cinq enfants, dont trois garçons et deux filles.

Redevenu veuf en 1731, il se remariait pour la troisième fois en 1732, à la Baie Saint-Paul, avec Marie-Josephte de Lavoye. 5 enfants naquirent de cette union.

Jean Martel fut de nouveau veuf en 1741, et dès 1742, se remariait pour la quatrième fois, avec Marie-Clothilde Desbiens, de l'Isle-aux-Coudres. La jeune femme avait dix-huit ans; Jean Martel en avait soixante-douze. De cette quatrième et dernière édition, dix enfants naquirent: trois garçons et sept filles. La dernière, Marie-Louise, vint au monde le 1er janvier 1761; à cette date, son père avait 90 ans. Il mourut l'année suivante et fut inhumé dans le cimetière de la Baie Saint Paul.

Ce vigoureux Jean Martel, souligne Auguste Béchard, eut donc 29 enfants de ses quatre femmes, et faisait baptiser alors qu'il n'avait plus que dix ans pour finir son siècle. Voilà certes un fait qui mérite d'être souligné. Il ne s'agit pas d'un conte, mais d'une histoire authentique, confirmée par les récits du temps. Mais des familles du genre, ça se voit un peu moins de nos jours! L'histoire de Jean Martel, avec notre génération de "fluettes" pour employer un mot du terroir, ne se répète plus, et c'est dommage!

Qu'en pensez-vous, Mesdames?

FANTINE

PLUS VELOUTÉE? Oui
PLUS RICHE? Oui
PLUS CRÉMEUSE? Oui

Pour servir cette délicieuse crème glacée, puisez avec une cuiller d'rectement de ce contenant aux couleurs distinctives, bleu, blanc et rouge.

CREME GLACEE
Princesse Joubert

L'adolescente et l'amour maternel

Pourquoi fuit-elle sa mère?

Il arrive souvent que les mamans soient très déconcertées par l'attitude soudain agressive de leur grande fille. Celle-ci, jusqu'à ce jour, s'était montrée un modèle de docilité, de soumission. Une simple opinion, un désir même venant de sa mère faisaient loi et ne pouvaient être l'objet d'une seule critique. Et maintenant, c'est tout le contraire. Pourquoi donc cela? La fillette de treize ans est-elle plus méchante que les autres? Quel démon l'habite tout d'un coup?

Condition de maturité

Tout être humain, à mesure qui s'achemine vers la maturité, doit délaisser les anciens objets de son affection et s'attacher à de nouveaux. Et, en réalité, ce n'est qu'à force de détachements successifs qu'il peut arriver à l'amour adulte.

Or, la fillette de dix à douze ans est précisément rendue à un âge où il lui faut renoncer aux liens affectifs de son enfance et en choisir de nouveaux. En d'autres termes, elle doit se détacher affectivement de sa mère, et c'est même là une première condition pour atteindre l'état d'autonomie adulte, et être capable plus tard d'un amour conjugal normal. Cela fait essentiellement partie de l'évolution de son affectivité féminine.

Comment s'effectue ce détachement?

A cet âge, beaucoup de fillettes sont en conflit avec leur mère. Il ne faut pas s'en inquiéter outre mesure, puisque c'est leur manière à elles de renoncer à un amour infantile: elles cessent d'aimer leur mère "en bébé" et s'orientent vers de nouvelles affections.

Or, elles sont bien maladroites dans cette tentative de détachement. Elles font exactement comme le bébé d'un an qui, essayant de marcher, se traine, se lève, hésite, tombe, recule... Elles sont maladroites parce qu'elles commencent à peine l'apprentissage de leur liberté, disons plutôt de leur indépendance d'adulte en herbe.

Ce refus des attentions maternelles ne se manifeste pas toujours ouvertement: parfois la fillette réagit par la colère et la critique, mais aussi elle peut n'être agressive que d'une façon détournée, par exemple en étant malpropre, négligente sur sa personne, dans sa chambre, etc. D'autres fois, elle peut se montrer soit capricieuse, soit gourmande. Sa mère lui achète-t-elle une robe rouge, elle déclare sans détour qu'elle en aurait préféré une bleue, et ainsi de suite.

Substitut maternel

Cependant la fillette n'est pas complètement indépendante; elle a besoin d'un substitut maternel, d'un autre modèle à aimer et à imiter qui remplace sa mère d'un

(à suivre à la page 13)

LE CAFÉ *doit être frais pour donner sa pleine saveur. Quand vous décachetez la boite,*

LE CAFÉ "SALADA"

est aussi frais qu'au moment de l'empaquetage.

Des Cours de Couture d'Art Culinaire et de Tissage

se donneront encore cette année au Couvent de la Congrégation de Notre-Dame.

Prière de faire son entrée avant le 21 Septembre.

754-31août-3fs.

BISCUITERIE RIO
H. RIOPEL PROP.
SPECIALITE: BISCUITS-BONBONS-CHOCOLAT
DELICIEUX BONBONS JEAN ET CHARLES
101 ST-PAUL TEL. 1913 W

ELECTROLUX
L'aspirateur le PLUS IMITE au monde.
La POLISSEUSE A PLANCHER des plus modernes.
VENTE — SERVICE — ACCESSOIRES
Démonstration gratuite à domicile, s'adresser à
O. Leroux, gérant
431, rue NOTRE-DAME TEL. 850 JOLIETTE
12652-13avril-jno.

GÂTEAUX à CAFÉ *feuilletés*

● Ces délicieux gâteaux à café feuilletés vous donnent une idée des résultats que vous obtiendrez avec la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Vous ne risquez plus d'employer des gâteaux de levure périssable et sans vigueur. La nouvelle *Levure Sèche* Fleischmann's qui lève vite conserve *sa vigueur* et *son activité* sans réfrigération. Achetez-en une provision pour un mois.

GÂTEAUX À CAFÉ

● Portez au point d'ébullition 3/5 t. crème, 2 c. à soupe sucre granulé, 1 c. à thé sel et 1/4 t. shortening; laissez tiédir. Dans l'intervalle, mesurez dans un grand bol 1/2 t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé et brassez jusqu'à dissolution du sucre. Saupoudrez-y le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laissez reposer 10 min., PUIS brassez bien.

Ajoutez le mélange crémeux refroidi et incorporez 3 oeufs bien battus, puis 2 t. farine à pain déjà tamisée, battez lisse. Incorporez encore 2 1/2 t. (environ) farine à pain tamisée. Pétrissez la pâte sur planche légèrement farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Mettez-la dans un bol graissé et graissez-en le dessus. Couvrez, placez à la chaleur à l'abri des courants d'air et laissez lever au double du volume. Mélangez 3/4 t. sucre granulé et 2 c. à thé cannelle moulue. Saupoudrez la moitié de ce mélange sur la planche à pâte. Divisez la pâte en 2 parties égales et mettez 1 partie sur la planche ainsi préparée. Abaissez la pâte au rouleau en un carré de 12"; repliez-la de l'arrière vers l'avant et d'un côté à l'autre. Abaissez au rouleau et repliez ainsi par 3 fois, farinant la planche si nécessaire. Scellez les bords de la pâte repliée, déposez dans un moule à gâteau graissé de 8" carrés, badigeonnez le dessus de beurre et enfoncez des moitiés d'amandes de noix Grenoble dans la pâte. Saupoudrez le reste du mélange de sucre et cannelle sur la planche et procédez de la même manière pour la seconde partie de la pâte. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez 15 min. à four modéré, 350°F., tout en préparant le sirop suivant: faites mijoter ensemble durant 5 min. 1 t. sucre granulé, 1 1/2 c. à thé écorce d'orange râpée, 1/4 t. beurre et 1/4 t. jus d'orange. Versez rapidement ce sirop chaud sur les 2 gâteaux en partie cuits, puis cuisez encore ceux-ci durant 15 min. Laissez refroidir les gâteaux durant 20 min., puis détachez-en les bords et démoulez en secouant légèrement.

Mesdames,
Préparez vos viandes et ragoûts avec la FARINE GRILLEE COURSOL
Se dissout instantanément
RAPIDITE ECONOMIE PROPRETE
Indispensable dans toute cuisine
Si votre marchand ne vend pas la FARINE GRILLEE COURSOL, sur réception de 30 cents une boite de 13 onces vous sera expédiée.
F. COURSOL ENRG.
1590, Ave de l'Hôtel-de-Ville Montréal, Qué.

Un meilleur vinaigre vous donnera de meilleures marinades Exigez du HEINZ

EN BOUTEILLES, CRUCHES D'UN GALLON ET A LA MESURE

DE LUXE VENETIAN BLIND JOLIETTE, QUE.
Attention mesdames
Exigez la marque DE LUXE tête et bas en aluminium fabriqué à Joliette
255 Gaspard N. Tél. 1518-W — après 6 hres: Tels: 450 — 2455-J
858-7 sept.-4fs.

Madeleine Caron parle de:

Tartes

Il est une sorte de tartes et de pâtisseries qu'il faut éviter de servir et surtout d'acheter durant les chaleurs: les crèmes pâtissières et tout ce qui ressemble à la tarte aux oeufs. Mais savez-vous le pourquoi de cette précaution? C'est que le mélange de lait et d'oeufs constitue le meilleur terrain pour que les microbes croissent et se multiplient. Et quand il fait chaud, ça va encore plus vite. Dans certaines grandes villes américaines, les pâtissiers n'ont pas même le droit de vendre ce genre de dessert durant les chaleurs.

Dans la boutique du pâtissier, la marchandise attend le client. Ensuite, il y a le temps du trajet à la maison, et encore une période d'attente avant que le dessert soit mangé. C'est dire que les microbes ont beau jeu, si par hasard il s'en trouve de si bien logés.

Dans une famille, c'est moins dangereux, mais tout de même! Alors, si vous êtes friandes de crème pâtissière, madame, écoutez donc la façon rapide et sûre de vous les offrir durant ces semaines-ci. Vous voudrez peut-être continuer de la même façon le reste de l'année, car une tarte vite faite, c'est un trésor pour la maîtresse de maison.

D'abord, prenez donc l'habitude de faire la croûte aux miettes plus souvent. Bien sûr que c'est cher, si vous employez des biscuits au chocolat ou au son! Mais avez-vous jamais essayé les miettes de céréales croustillantes ou mieux encore les miettes de pain grillé?

Oui, madame! Vous avez là une façon épatante de faire servir tout le vieux pain, et Dieu sait que ce n'est pas toujours facile de trouver moyen de l'employer, ce vieux pain de tous genres. Il s'agit en l'occurrence de miettes de pain grillé. Il faudrait donc griller le pain au four chaque fois que l'occasion s'en présente. Entendons-nous bien! Vous n'allez pas chauffer le four électrique juste pour recuire une couple de tranches de pain! Ah non! Mais chaque fois que le four est chaud pour avoir cuit autre chose, tandis qu'il refroidit lentement — donc l'électricité fermée — vous y disposez le pain de desserte.

Ce pain recuit se digère bien plus facilement que le pain ordinaire et il prend d'ailleurs un goût délicieux. Vous devriez toujours en avoir sous la main. Mais revenons à nos tartes. Pour une croûte ordinaire, il faudra: une tasse et demie de miettes, un quart de tasse de sucre et une demi-tasse de gras fondu. Mélanger miettes et sucre, y ajouter le gras fondu et bien mélanger. Doubler de ce mélange une belle assiette à tarte et mettre cuire au four dix minutes, à chaleur modérée. Certaines cuisinières préfèrent laisser la croûte attendre à la fraîche une vingtaine de minutes et elles omettent radicalement la période de cuisson. Ce n'est pas une mauvaise idée pour les jours où vous êtes pressée ou qu'il fait trop chaud pour même penser à cuire quelque chose . . .

Surtout, n'oubliez pas que cette "pâte", vous la variez de mille façons . . . Par exemple en y ajoutant un peu de cannelle et de clou, un rien de gingembre. Ou encore en employant du miel, de la cassonade brune ou de la mélasse au lieu du sucre. Dans ce cas, il faudrait un peu plus de miettes, n'est-ce pas? et vous apprendrez par votre propre expérience le juste combien . . . Cette pâte peut attendre ou se faire à la dernière minute, vous vous en rendez bien compte . . . Seulement, la tarte, elle, n'attend pas et elle ne recevra sa garniture qu'à la dernière minute . . . au moment de l'apporter sur la table!

Prenez, si vous les aimez, une garniture comme on les trouve dans le commerce. Ou encore le flan, la crème pâtissière que vous préférez. Cuisez la garniture quand vous avez le temps et, aussitôt qu'elle est cuite, mettez-la bien en sûreté dans la glacière électrique. De cette façon, vous pourrez pratiquer à la fois la gourmandise et une saine prudence . . .

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)

VELOURS DE RAYONNE EN VEDETTE

— Gracieuseté: Courtaulds (Canada) Limited.

De ligne moulante, cette robe en velours de rayonne noire est perlée de jais. Découvrant élégamment les épaules, elle doit son charme à la richesse de tissu, au détail de la garniture. Elle forme un agréable contraste avec les jolis chapeaux en velours de rayonne qui se présentent sous diverses couleurs toutes plus attrayantes les unes que les autres. Cet automne, on remarquera également de ravissants costumes couturier rehaussés d'une touche de velours toujours sobre et de bon goût.

GATEAUX DE NOCES
●
Nous avons le gâteau que vous désirez et au prix que vous voulez payer.
En toute circonstance essayez notre merveilleux
Approvisionnement
● GATEAUX DE NOCES,
● GATEAUX DE FETES,
● PETITS GATEAUX DE TOUTES SORTES.
● PAINS DE COULEURS,
● PETITS PAINS A SALADE,
● PATE AU SAUMON,
● PETITS FOURS ASSORTIS.
Livraison à votre porte.
PATISSERIE OUIMET
TOUS GENRES DE PATISSERIES.
276, rue Richard, Tél. 541-J, Joliette
587-17août-4fs.

Les Détaillants et le Centre d'Exposition

Au cours d'une réunion tenue le 29 sous la présidence de M. J.-D. Laurin, président provincial de la section du Meuble et des Appareils Electriques de l'Association des Marchands Détaillants, les détaillants en meubles se sont catégoriquement prononcés en faveur de l'érection du Palais du Commerce, tel qu'organisé par M. Roland Dansereau et ont donné leur adhésion entière à cette entreprise. On a parlé longuement de la nécessité de doter Montréal d'un local convenable pour les expositions commerciales et des avantages considérables qui découleraient pour le commerce de détail, des facilités acquises par un tel centre d'exposition. Des villes beaucoup moins considérables que Montréal sont depuis longtemps organisées pour satisfaire à ce besoin, et le public, tout autant que les détaillants, demande depuis de nombreuses années, qu'on comble cette lacune dans notre organisation civique. Ainsi, il a été dit aux membres présents à cette réunion "Le Palais du Commerce est une entreprise gigantesque qui ne peut réussir que dans la mesure où tous ceux qui y sont intéressés se donnent la main pour en faire un succès". Tel que conçu, le projet permettra l'érection d'une grande salle d'exposition pouvant accommoder près de 500 manufacturiers et distributeurs et près d'une centaine d'exposants permanents sur la mezzanine. Le site choisi, soit le quadrilatère de la rue Berri, présente des avantages extraordinaires tant pour la vastitude de l'espace que pour les facilités de stationnement. Les promoteurs ont donné l'assurance qu'aucun commerce de détail ne serait fait sur le plancher de l'exposition et le succès qu'ils ont obtenu dans le passé de même que leur fidélité aux engagements pris, rassurent complètement les détaillants sur l'avenir de l'entreprise et sur l'appui qu'ils peuvent en attendre dans le développement d'un commerce de détail très important pour l'économie de la Métropole.

La section du Meuble et des Appareils Electriques de l'Association des Marchands Détaillants se propose de patroniser, au cours de 1951 aussitôt que cela sera possible, le Palais du Commerce pour ses Congrès — expositions régulières.

Le secrétaire général, M. Fernand Boisseau, qui nous passe ces informations, ajoute que plusieurs autres sections de l'Association se proposent d'apporter à l'oeuvre de M. J.-Roland Dansereau le même appui et le même endossement.

Georges-E. Joly
B.A., L.Sc.O.

Post-Gradué de l'Université de Californie

OPTOMETRISTE

128, St-Paul, Tél.: 1617-W
(Voisin du Théâtre Passe-Temps)

AVANT L'HIVER

Faites réparer, nettoyer ou échanger votre
BRULEUR A L'HUILE
par un expert en la matière.
Pour un service rapide, garanti et à bon compte, confiez ce travail à

MAURICE LASALLE
300 STE-ANGELIQUE, N., TEL. 1835 JOLIETTE

684—24août-jno.

LUTTE

(suite de la page 11)

Olson contre Chuck et Mollet. Ces derniers de taille beaucoup moindre que leur adversaire, baissèrent pavillon après 8 minutes de combat, mais sans avoir fourni une résistance acharnée. L'attaque de Cloud et Olson sur la personne de l'arbitre leur a valu $10. d'amende, pour avoir fait couler "Larivière" (c'est le nom de l'arbitre), en bas de l'arène.

LEWIS ET LAROSE VS OLSON ET CLOUD

Lewis et Larose ont mis 14 minutes à remporter la semi-finale contre Carlo et Gaudette. Carlo et Gaudette ont vu leurs tactiques se retourner contre eux, quand ils se sont fait attacher le cou à la corde, mise à chaque coin de l'arène. Avant de prendre leur chute finale, Lewis et Larose, avec leur adversaire sur les épaules, se sont élancés pour que les têtes se heurtent l'une à l'autre. L'effet a réussi et la double prise de jambes qu'ils se sont hâtés de prendre a amené les adversaires à leur concéder la victoire.

LAROSE ET LEWIS VS OLSON ET CLOUD

La finale a été mouvementée et contestée. Lewis et Larose qui sont venus bien bas ont laissé présumer une victoire probable de leurs adversaires, mais il n'en est rien arrivé. Après avoir asséné à leurs opposants une série d'avant-bras, les vainqueurs leur ont appliqué plusieurs savates, qui ont laissé Cloud et Olson sans défense. Larose ou Ouimet, un des deux, a collé Chief Thunder Cloud. Les deux vainqueurs gagnaient ainsi la bourse de $300., qui nous disait-on était en jeu.

Laveuses et accessoires "BEATTY"

Réparations Laveuses électriques, parties de rechange pour toutes marques de laveuses

J. O. Lafrenière
VENTE ET SERVICE
513, Notre-Dame,
Tél. 15[illegible] Joliette

M. J. F. Surprenant, élu directeur

A la grande convention de la Soc. des Artisans Canadiens-Français, on remarquait de Joliette, la présence de M. Alvarès Ducharme, de Joliette, de M. Joseph Lévesque, maître de poste, de St-Jacques de Montcalm et M. Raoul Allard, de Joliette, comme délégués à cette convention. S. Exc. Monseigneur Edouard Jetté, évêque auxiliaire de Joliette, M. l'abbé Léo Forest, rédacteur de l'Action Populaire à Joliette, M. et Mme Léo Hottin, de Joliette, M. et Mme Lévis Laporte, M. J.-B. Forget, organisateur de cette région accompagné de Mme Forget, propagandiste, M. Henri Labrèche, propagandiste de St-Jacques l'Achigan et M. Henri Dupuis, propagandiste de St-Jacques étaient aussi présents.

$1000.00 DE LAMPES POUR $500.00

GUY LEPINE
MEUBLES
531 MANSEAU TEL. 958 JOLIETTE

L'adolescent et l'amour maternel

(suite de la page 12)

certaine façon. Elle choisit donc parmi ses connaissances une femme étrangère: ce peut être son institutrice, sa tante, une tante, une voisine, la soeur de son amie, sa cheftaine, ou une autre. Quel que soit cette autre, elle lui voue un amour intense, presque fou. Pour elle, elle serait prête à tout sacrifier. En classe, en société, chez des étrangers, elle se montre un ange de soumission, alors qu'au contraire, à la maison, elle se révolte à propos de tout et de rien. Le contraire serait anormal
Paradoxe

Mais, comme dans tout comportement adolescent, il reste quelque chose de paradoxal. A certains moments, reprise du besoin d'attirer sur elle l'attention maternelle, l'enfant organise sa vie de façon à ce que sa mère soit presque forcée de la soigner comme un bébé, de la laver, de l'entourer de mille petits soins. D'ailleurs, comme un bébé aussi, elle refuse nettement la main qu'on lui tend comme l'aider, et pleure de désespoir quand on ne lui offre pas.

De plus, tout en critiquant ce qui se passe à la maison, elle ne perd pas une occasion de "vanter" les siens à l'extérieur et invente au besoin, si la réalité n'est pas conforme à ses ambitions.

Que les mères s'encouragent!

Ces manières d'agir de la fillette à "l'âge ingrat" ne sont que temporaires. Elles dureront le temps de la prise de conscience de soi comme individu autonome. Petit à petit, l'affection de la jeune fille se stabilisera, s'orientera vers son objet propre, c'est-à-dire le jeune homme de son choix, tandis que l'amour, au sens large, s'humanisera en devenant plus rationnel et plus universel.

(Le Devoir)

ELLE EST douce...
ELLE EST moëlleuse...
LA BIÈRE FRONTENAC WHITE CAP
LA MEILLEURE BIÈRE QUE VOUS AYEZ JAMAIS BUE!

AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES "NON RETOURNABLES"

Ste-Emmélie de l'Energie

BAPTEMES

Le 27 août, à M. et Mme Ernest Blais (Berthe-Alice Héroux), un fils baptisé sous les noms de Joseph, Serge, Yvan, Fernando. Parrain et marraine: M. et Mme Fernando Lafortune (Valiane Heroux), de Ste-Béatrix, oncle et tante de l'enfant.

Le 2 septembre, à M. et Mme Viateur Robillard (Laure-Anna Belleville), un fils baptisé sous les noms de Joseph, Pierre, Paul, Jean. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Robillard (Marie-Ange Brasseur), de Derby, Vermont, E.-U., oncle et tante de l'enfant; porteuse: Lise Robillard, sa soeur.

VISITE

M. l'abbé F. Forest, de Matachewan, de passage chez M. Napoléon Forest et Ernest et Raymond Forest.

Le R. P. Fernand Champagne en visite chez sa tante Mme Camille Bazinet et autres parents.

Le R. P. Gérard Martin, o.m.i., missionnaire au Transvaal et premier canadien à aller en Afrique, Basutoland, était de passage en notre paroisse.

M. et Mme Maurice Lamer, en visite chez Mme Sévère Rondeau.

MARIAGES

Le 2 sept. Mlle Thérèse Desroches épousait Fernand Garceau, de Joliette. M. Emilien Desroches servait de témoin à sa fille, M. Joseph Garceau, à son neveu. Le R. Père Maxime Ducharme c.s.v., bénissait le mariage de sa cousine.

Meilleurs voeux de bonheur.

Le 4 septembre, Mlle Thérèse Joly épousait Normand Rondeau. M. Joseph Joly servait de témoin à sa fille. M. Philippe Rondeau à son garçon.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

SOIREE

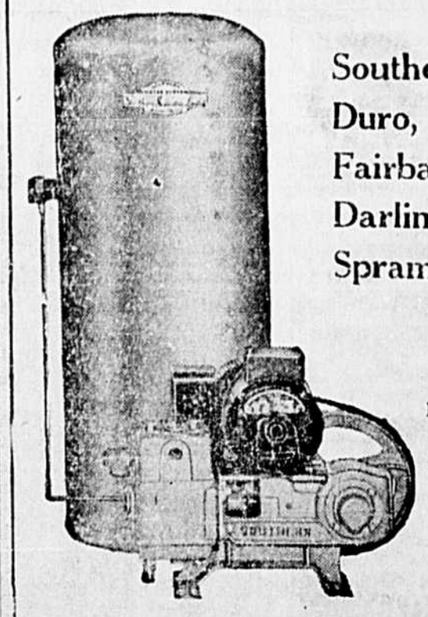
Le 2 septembre avait lieu une petite organisation au profit des oeuvres paroissiales qui rapporta avec la collecte du 27 août une somme au-delà de toute espérance due à la générosité connue de nos paraissiens. Que tous en soient remerciés. Cordial merci aussi à nos touristes.

J.-Marcel Drainville
ASSURANCES GENERALES
"THE GREAT-WEST LIFE"
TEL. 1894
EDIFICE BOURGEOIS

POMPES ELECTRIQUES

C'est le temps plus que jamais de vous procurer votre propre pouvoir d'eau pour

CAMPS — MAISONS
BATIMENTS



Southern,
Duro,
Fairbanks,
Darling,
Spramotor.

Nous réparons toutes sortes de pompes.

F. RATELLE
575, rue St-Viateur, Tél. 475 Joliette

Que vous vaut-il?

Le sourire d'un malade qui sait que vous ne l'oubliez pas...
La venue des pompiers répondant à un appel anxieux...
Les commandes de chaque jour chez le boucher et l'épicier...
L'échange de propos amicaux... le rappel d'un rendez-vous... l'importante décision d'affaires...

IL EST DIFFICILE D'ÉVALUER À LEUR JUSTE VALEUR LES SERVICES QUE VOUS REND LE TÉLÉPHONE!

Et pourtant, dans votre budget, le service téléphonique compte parmi les dépenses les plus minimes. Par ailleurs, votre téléphone met à votre portée *deux fois plus* de gens qu'il y a dix ans. Aujourd'hui comme hier, il a pour vous une valeur *précieuse.*

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SI VOUS ATTENDEZ L'INSTALLATION DU TÉLÉPHONE ou un service de catégorie plus élevée, nous promettons de vous donner satisfaction dès que nous aurons installé l'outillage nécessaire. Nous visons constamment à fournir le service à tous ceux qui le désirent, en tout temps et en tout lieu.

CHRONIQUE

Finies les Mites

par Margaret K. Zieman

Comme la ménagère dispose d'armes contre les mites depuis le temps où elle n'avait que la naphtalène en boule pour se défendre contre cette vermine affamée! Arme bien peu efficace si l'on s'en tient à l'histoire de cette jeune mariée qui, découragée, retournait au magasin une boîte de boules à mites récemment achetée déclarant qu'elle n'avait pas réussi à frapper une seule mite.

Aujourd'hui, on fait de moins en moins la chasse aux mites à l'aveuglette, grâce aux nouveaux procédés scientifiques qu'on emploie maintenant avec confiance pour paralyser les mites, les faire fuir ou les exterminer.

Si vous réfléchissez à l'armée d'ouvriers et aux millions de dollars que requiert la lutte contre la mite, vous comprendrez que ce petit insecte suscite une industrie gigantesque. On n'a jamais évalué les capitaux consacrés au Canada à l'extermination des mites dans les hôtels, les théâtres et les maisons.

A ces sommes, il faudrait ajouter le coût de recherches scientifiques destinées à mettre au point des produits et des procédés antimites. Jusqu'en 1945, on avait fait breveter plus d'un millier d'insecticides au Canada et aux Etats-Unis, et les recherches se poursuivent.

Ainsi, certaines compagnies d'entreposage recourent à de basses températures — légèrement supérieures au point de congélation — pour réduire les mites à l'inertie. En fait, les températures auxquelles on soumet souvent les fourrures en entreposage sont impuissantes à tuer oeufs et larves des mites logés dans les vêtements. Et c'est la larve qui cause les dégâts, car la mite adulte, mâle ou femelle, ne mange ni ne boit. Or les chercheurs affirment que si, à des températures aussi basses que 20 et 25 degrés, les larves sont engourdies, elles demeurent tout de même vivantes. Que le système de réfrigération fasse défaut, et les larves réveillées se livreront à un festin.

On tient cependant pour indéniable que l'exposition des tissus à une température de zéro degré pendant un ou deux jours détruirait mites, oeufs et larves. On n'atteindrait pas ce résultat à un degré supérieur à zéro.

Pourtant, les fourreurs utilisent maintenant un nouveau procédé connu sous le nom de traitement par "cycle de chocs". Dans les entrepôts, on fait osciller la température des vêtements, tapis et tentures, entre zéro degré et la température normale d'une pièce. Puis l'on répète à plusieurs reprises ce cycle de chocs, en sorte que les mites se trouvent pour le moins "déconcertées". De toute façon, la chaleur stimule l'activité de la mite et le retour au froid la tue. On peut donc maintenir sans danger à des températures normales, les articles en entrepôts.

Il n'y a plus rien à craindre lorsque, avant leur entreposage dans les voûtes anti-mites, les articles sont soumis à une atmosphère saturée d'acide cyanhydrique (produit généralement employé). Dans toutes les maisons d'entreposage recommandables, on vaporise une dose mortelle d'insecticide dans les voûtes mêmes, environ tous les deux mois. Quelquefois, on dirige dans la salle d'entreposage un courant d'air comprimé, lavé et filtré passant sur des cristaux de paradichlorobenzène ou de napthalène. C'est l'euthanasie pratiquée de façon scientifique et qui ne réserve à la mite aucune chance de salut. Comme on ne saurait livrer à ce traitement et entreposer à l'année vêtements et fourrures, ces deux méthodes n'offrent qu'une protection passagère.

Que penser du procédé qui rend les tissus à l'épreuve des mites? Résoudrait-il toute difficulté? Il s'agit de savoir qu'elle est l'efficacité de ces divers procédés chimiques qui communiqueraient aux lainages et fourrures une saveur désagréable aux mites ou qui les rendraient toxiques à la première bouchée.

Les chercheurs affirment que la meilleure façon de réduire l'activité des mites consiste à imprégner les tissus de produits chimiques anti-mites. L'Allemagne, avant la dernière guerre, a dépensé des sommes fabuleuses à des essais plus ou moins fructueux de fabrication de lainages à l'épreuve des mites. Des savants anglais ont également effectué nombre d'années d'expérience rigoureuses, on a mis au point, à l'intention des maisons de nettoyage à sec, un nouveau procédé chimique antimites. Inodore, celui-ci ne détériore pas les tissus.

On a inventé quantité d'autres insecticides contre les mites. La C-I-L vient de mettre un nouveau sur le marché: un dérivé du DDT appelé méthoxychlore, employé dans les établissements de nettoyage à sec et à la maison.

Ce produit empêche les lainages d'être la proie des mites pendant un an dans les conditions ordinaires, mais il faut répéter le traitement après chaque nettoyage à sec.

Il ne semble vraiment pas facile de mettre au point un procédé qui permette de se débarrasser totalement des mites et approprié à toute fourrure et à tout tissu. Pour être reconnu parfait, un anti-mites devrait (1) pour les costumes et complets, résister au nettoyage à sec (français); pour les couvertures, au lavage et pour les draperies, à la lumière du soleil; (2) il devrait être efficace pendant une période assez longue, tout en étant d'application facile; (3) il devrait être incolore, afin qu'on puisse l'appliquer sur les tissus pâles; (4) il ne devrait pas détériorer ni la teinture ni l'élasticité des étoffes, non plus qu'irriter l'épiderme.

Obtenir un produit qui réunisse toutes ces qualités est un véritable

Mais il y a tout lieu d'être optimiste sur le dénouement de cette lutte contre les mites. Les chercheurs sont d'avis que c'est en soumettant, en cours de confection, les fourrures et les filés de laine au procédé anti-mites que l'on obtient les meilleurs résultats. En Suède, 90% des articles de laine sont rendus, de cette façon, réfractaires aux mites. Il en découle un stade supplémentaire dans le procédé de la filature de la laine, stade correspondant au bain acide et se[] dans le traitement des fourrures.

La C-I-L offre sur le marché "Lanoc", un nouveau produit chimique du genre anti-mites extraordinairement efficace pour traiter en cours de fabrication les articles de fil ou de laine. "Lanoc", un sulfonate de bihydroxypenta. La larve se laisse plutôt mourir de faim que de dévorer une parcelle de laine traitée: pour ces bestioles nuisibles, c'est un poison mortel si peu qu'elles en mangent. Les manufacturiers passent, en cours de fabrication, leurs tissus au "Lanoc", en même temps qu'à la teinture.

L'industrie chimique collabore étroitement avec les chercheurs dans les expériences sans cesse poursuivies en vue de mettre au point les anti-mites.

"L'OVALE C-I-L"
Juin 1950

Leçons de piano

Mlle Lucie Contant,
donnera en septembre des leçons de piano, solfège, théorie, harmonie et culture d'oreille.

391 MANSEAU, Tél. 676W

422-3août-5f.

Fonderie et atelier mécanique

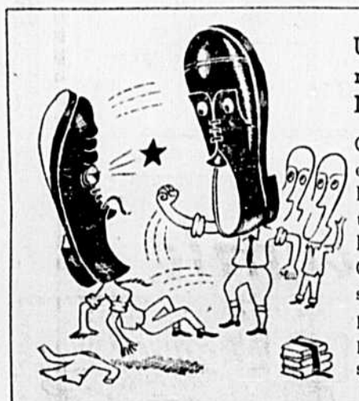
les mieux outillés de la région.

REPARATIONS DE TOUS GENRES,
Main-d'oeuvre expérimentée. — Livraison rapide chez

S. Vessot Cie Ltée

603 rue QUERBES, Tél. 325 JOLIETTE

10853-1f.



Un soulier écorché mérite UN COUP DE . . . BROSSE!

Cirez les chaussures sales et écorchées avec NUGGET. . . Donnez-leur un éclat qui durera toute la journée. Le Poli à Chaussures Nugget conserve tous les cuirs en parfaite condition . . . il prolonge la durée des souliers.

ROUGE, NOIR, BLANC ET TOUTES LES COULEURS DE BRUN

4F-50

Avez-vous appliqué "NUGGET" sur vos souliers ce matin?

ACHETEZ DU TUYAU à l'épreuve des fuites et racines

NO-CO-RODE est BON pour la VIE

Le tuyau NO-CO-RODE à l'épreuve des racines assure—pour la vie—un service sans trouble. Pas de fissure ni rupture par le tassement du sol, pas de dégâts par gel et dégel. Les raccords biseautés préviennent les fuites et la pénétration des racines. NO-CO-RODE vous épargne temps, travail et argent.

Pour vos raccordements de la maison à l'égoût ou de la maison à la fosse septique, gouttière et autres dispositifs souterrains sans pression, utilisez les TUYAUX NO-CO-RODE à l'épreuve des racines. Pour lits de filtration, drains de fondations, irrigation des sols, drainage des terres, utilisez le TUYAU NO-CO-RODE non-perforé. Ces deux types, ont été éprouvés par 40 années de services signalés.

Desrochers & Wodon

Matériaux de construction

Quincaillerie

TELS.: 100 — Bureau 1541

23 Pl. Bourget S., Joliette, Qué.

Quand votre DOS vous fait mal

PRENEZ DES

PARCE QUE—

Le mal de dos est souvent dû au mauvais fonctionnement des reins—et, depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé à soulager les maux de dos en traitant les reins. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui à un comptoir de pharmacie. Recherchez la boite bleue à bande rouge. Vous pouvez compter sur Dodd's. 155F

La santé au Canada

LES HABITUDES DE SOMMEIL

Les habitudes de sommeil ont beaucoup à faire pour la bonne posture et la bonne santé de l'enfant. Celui-ci a besoin d'un lit à lui seul et assez grand pour lui permettre de se retourner la nuit. Il faut un sommier et un matelas unis et fermes, qui ne creusent pas dans le milieu. Pour bien dormir il faut un oreiller petit et plat.

FAMINE BIEN NOURRIE

On peut se croire bien nourri, et pourtant avoir des tissus et des cellules qui meurent de faim, si l'on mange surtout du sucre et de l'amidon et que l'on néglige les protéines et les minéraux. Manger en quantité n'indique pas que le régime est suffisant, lorsqu'on viole les principes fondamentaux de l'hygiène alimentaire.

HABITUDE NORMALE

On critique souvent et punit parfois les enfants, à cause de leur agitation. Mais, les médecins le soulignent, les petits mouvements sont normaux chez les jeunes et leur suppression constitue l'une des grandes causes de fatigue et d'inattention, surtout chez les écoliers. Pour se délasser et se sentir à l'aise, il faut que les jeunes se remuent un peu.

LA CRAINTE DE LA POLIOMYELITE

La crainte de la polyomyélite, cette terrible paralysie infantile qui atteint son apogée à l'été et à l'automne, est un sujet d'angoisse pour des centaines de parents, pendant les chaleurs. La menace diminuera si l'on tient les enfants propres et à l'abri de la chaleur, s'ils boivent de l'eau pure et qu'on ne les laisse pas nager en eau polluée. Au moindre symptôme, il

HOROSCOPE

Du 22 août au 21 septembre

Les femmes nées en cette période sont belles, avec les yeux doux et lumineux: elles ont les traits réguliers, l'ovale pur d'une madone. Timides, modestes, douces et bienveillantes, elles sont souvent susceptibles de caractère. Se mariant jeunes, elles ont de beaux enfants, et font d'excellentes mères de famille, dévouées, tenant leur intérieur avec économie et une propreté méticuleuse. Positives, un peu terre à terre, laborieuses, elles aiment le calme et la tranquillité. Douées d'un coeur excellent, d'une intelligence pondérée, très affectueuses, constantes et sincères, pieuses et chastes, elles sont sujettes à la mélancolie et n'ont pas toujours le bonheur que méritent leurs bonnes qualités et leurs bons sentiments.

Les hommes nés en cette période ont en général le corps bien fait, la physionomie franche; ils aiment ce qui est beau et brillant; leur jugement est judicieux; habituellement gais, ils sont enjoués, spirituels, moqueurs et taquins. De tempérament affectueux et passionné, avec une certaine pudibouderie, ils plaisent au sexe faible. Ils sont faits pour la vie d'intérieur, leur égoïsme familial les rend dévoués pour les leurs exclusivement. Bien que discrets, timides, aimables, leur caractère est susceptible et même irascible. Ennemis de toute rouerie et détours, ils se laissent facilement duper. Ce sont des travailleurs patients et obstinés, prudents et pratiques, d'une hardiesse et d'une initiative très moyennes, mais appelés à réussir dans la vie.

$2.00 Comptant par semaine

Bagues: diamants, Pierres de naissance, Chevalière, Joncs, Montres, Horloges, Bracelets, Pendentifs.

SERVICE DE REPARATION.

Bracelets extensibles et Briquets Ronson, le jour même.

MONTRES 3 à 4 JOURS.

OSIAS PEPIN
Horloger - Bijoutier

575 ST-LOUIS, JOLIETTE
Près Lajoie, TEL. 1519-J

Proverbes de Septembre

En septembre les brouillards blancs — sont l'annonce du beau temps.

A la Saint-Grégoire — taille ta vigne pour boire.

Saint-Lambert pluvieux — neuf jours dangereux.

Quand il pleut à la Saint-Mathieu — fais coucher vaches et boeufs.

Au sept septembre, sème ton blé — car ce jour vaut du fumier.

Nuées de septembre — pluie de novembre — gel en décembre.

Rameau court — longue vendange.

Pluie de Saint-Michel sans orage — d'hiver clément est le présage.

Septembre de noix — hiver froid.

Sème tes blés à Saint-Maurice — tu en auras à ton caprice. Sème-les à la Saint-Denis — tu contempleras tes semis.

Qui n'a pas semé à la Croix — au lieu d'un grain en mettra trois.

A Sainte-Croix, un temps serein — grande abondance de tous les biens. Mais si le temps est pluvieux — nous aurons tout l'an infructueux.

L'alouette à la Saint-Laurent — pour voyager se met en rang.

Le cinq de la lune on verra — quel temps septembre donnera.

L'hirondelle à la Saint-Mathieu,

$50 à $1000

● Empruntez de Household Finance sur votre seule signature, sans endosseurs ni garanties négociables. Notre spécialité: prêts rapides pour *toute* raison valable. 3 familles sur 4 préfèrent le service prompt et amical de Household Finance. Venez ou téléphonez dès aujourd'hui!

Montant du prêt	No de mois	Versement mensuel
$101.68	6	$18.00
$214.79	12	$20.00
$490.46	18	$32.00
$700.58	24	$36.00

LA PLUS IMPORTANTE ET LA PLUS ANCIENNE MAISON DE PRÊTS DOMESTIQUES AU CANADA

HFC **HOUSEHOLD FINANCE**

J. G. Gregoire, gérant
32 Place Bourget Nord
2ième étage Téléphone 2181
JOLIETTE, P.Q.
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 72 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

POESIE

LA MORT

La vie est un grand bien, mais ce bien me tourmente:
Ma vieillesse m'accable, et je crains de guérir;
Oh! que j'ai de plaisir quand ma faiblesse augmente,
Puisqu'elle m'avertit qu'il est temps de mourir.

Les maux que je ressens, et qui me font la guerre,
Depuis que ma jeunesse a terminé son cours,
M'ont si bien détaché des objets de la terre
Que je voudrais hâter la fuite de mes jours.

Quelque effroi que la mort porte sur son visage,
Je veux en l'affrontant montrer que mon courage
N'est pas un ennemi qu'elle puisse ébranler.

Mais que dis-je, ennemi? je suis amoureux d'elle:
Sans passer dans la tombe on ne saurait aller
A la belle demeure où la foi nous appelle.

François MAYNARD
(1582-1646)

E. H. LIPPE

Ingénieur civil — Arpenteur géomètre
M.E.I.C. M.C.I.P. Qué. — M. C. A. G. P. Qué.

Travaux d'aqueduc, électricité, égoûts, pouvoirs d'eau, construction générale, etc. — Mesurage, division de terrain, bornage, préparation de plans pour sites de villégiature, cadastre, etc.

125 SUD, rue ST-CHARLES B,. TEL. 131, JOLIETTE

13685-1er juin-ino.

Meunerie coopérative de Joliette

478, rue Dollard, Joliette
Tél. 1365

GRAINS, MOULEES, FARINES
ENGRAIS, SEL,
ENGRAIS CHIMIQUES,
PEINTURES et VERNIS

LES MOULEES "COOPERATIVE" SONT PLUS ECONOMIQUES.

POSTE DE CLASSIFICATION ET DE VENTE POUR LES OEUFS.

CANADIEN PACIFIC

HORAIRE DES TRAINS, EN VIGUEUR LE 30 AVRIL 1950.
HEURE SOLAIRE.
Tous les jours, excepté le dimanche

DEPARTS				ARRIVEES	
St-Gabriel	7.30am	Joliette	8.35am	Montréal, Viger	11.00am
				Québec	12.25pm
do	4.00pm	do	5.01 pm	Montréal Windsor	7.45pm
				Québec	9.00pm
Montréal, (Windsor)	7.20am	do	9.47am	St-Gabriel	10.50am
Québec	6.00am	do	9.47am	do	10.50am
Montréal (Viger)	4.00pm	do	6.20pm	do	7.15p.m.
Québec	2.20pm			do	7.15pm

SAMEDI SEULEMENT

ARRIVEE					
St-Gabriel	12.15pm	Joliette	1.05pm	Québec	4.30pm
Montréal	12.20pm	do	2.05pm	St-Gabriel	2.55pm

DIMANCHE SEULEMENT

Québec	6.00am	Joliette	10.10am	St-Gabriel	10.55 am
Montréal (Viger)	8.30am	do	10.10am	do	10.55 am.
St-Gabriel	7.05pm	do	7.55pm	Montréal, Viger	9.35pm

A. Cloutier, agent, CPR.

Où trouver un fleuriste, Glace ou isolant certifié? Vous en trouverez la liste Dans l'Annuaire Classifié!

YELLOW PAGES ENREGISTRÉ

à cette étiquette vous reconnaîtrez la bière nouvelle... La bière à votre goût... Votre premier choix

Sa formule "100% à votre goût", plusieurs fois rectifiée à la suite de nombreux "essais gustatifs", a permis de réaliser la bière que vous préférerez à toute autre. Essayez la bière Select sans plus tarder.

Frs-X. Rivest, nouveau commandeur du Mérite Agricole

L'hon. Laurent Barré a communiqué aux journalistes, les résultats du concours du Mérite Agricole 1950.

M. François-Xavier Rivest, de l'Assomption, mérite la Médaille d'or et le titre de Commandeur de l'ordre du Mérite agricole. Il a obtenu 913 points sur 1000 et un maximum de 15 aspirants à ce titre suprême de la noblesse rurale. Le gagnant recevra en outre un prix de $200, offert par le Ministère de l'Agriculture et un diplôme de très grand mérite exceptionnel.

Son plus proche concurrent, M. Frédéric Coiteux, de Répentigny, dont la ferme a conservé 903 points à l'expertise, recevra un prix de $150. et M. Albert Daoust, de St-Hermas, dont l'exploitation laitière est arrivée troisième, un prix de $100.

C'est le comté de Châteauguay qui dans la personne de M. Henri Breault, de Ste-Martine, fournit le meilleur des aspirants au titre d'officier du Mérite Agricole. La ferme de ce concurrent a mérité la cote 889 points à l'expertise. M. Breault se classe premier des 50 nouveaux officiers méritant cette année la Médaille d'Argent.

Vingt nouveaux cultivateurs s'inscriront au régistre des chevaliers dont la décoration comporte une Médaille de bronze. Dans ce groupe, M. Omer Lachance, de St-Augustin de Deux-Montagnés, se classe au premier rang.

Le concours de cette année se tenait dans 13 comtés de la région de Montréal où les cultures sont extrêmement variées. L'honorable Laurent Barré fera l'éloge du nouveau Commandeur lors du banquet du Mérite Agricole, le 6 septembre, à l'Exposition provinciale, alors qu'il proclamera les noms des 85 nouveaux décorés en présence de hauts dignitaires civils et religieux.

Il y a soixante ans le premier concours du Mérite Agricole avait lieu dans la même région et la première cravate de commandeur était méritée par Charles Champagne, cultivateur de St-Eustache. Depuis lors la région numéro I a remporté médailles d'or et plusieurs centaines de médailles d'argent et de bronze.

COMMERCANTS D'ANIMAUX

Aurait à vendre des vaches fraichement vêlées, ainsi que des cochons, petits et gros. S'adresser à K. PILA, ST-THOMAS DE JOLIETTE, Rang St-Charles, anciennement la Ferme Azarie Martineau.

—17août-4f.p.

Un champion!

Seagram's
King's Plate
Rye Whisky

Servez **Seagram** *en toute confiance*

Pierre Carrier

COURTIER D'ASSURANCES

Représentant

CONFEDERATION LIFE

507, rue NOTRE-DAME, TEL. 1338 JOLIETTE

C.—13juillet—jno.

Réunion annuelle des Optométristes des Laurentides

Les optométristes de la région des Laurentides tiendront leur première réunion annuelle à Ste-Agathe des Monts, le 16 septembre prochain. A cette occasion, un souper sera servi à l'hôtel Chez Maurice, à 7h.30 p.m.

Les optométristes de cette région ont convenu de se grouper dans l'intérêt de leur profession. On élabore lors de cette réunion divers projets de nature a faire bénéficier le public des services essentiels de l'optométriste.

Spécialisé dans l'examen de la vue, l'optométriste joue un rôle très important dans la conservation de la santé publique; une réunion annuelle ne peut que contribuer à rendre à la communauté des services toujours plus grands."

'Vieux à 40,50,60?' — Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Ostrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifient de "vieillesse." Formats d'essai, 60c *seulement*. Essayez aujourd'hui même les comprimés-toniques Ostrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir rajeuni de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies, partout.

HISTOIRE NATURELLE

La soie de l'araignée

Aucun être vivant ne produit de substance plus universelle que l'araignée, lit-on dans un article du numéro de février de Sélection du Reader's Digest. Car l'araignée file une soie différente selon les besoins du moment. Celle-ci servira de piège ou de salle de banquet, celle-là de couchée nuptiale ou de linceul, cette autre de signal d'alarme ou de dispositifs d'évacuation, de menottes ou de moyen de locomotion. Selon l'auteur, un fil d'araignée est beaucoup plus résistant que ne le serait un fil métallique de même diamètre — soit un millième de pouce.

Des glandes différentes sécrètent tous ces fils arachnéens. Elles sont au nombre de sept mais elles ne sont jamais toutes réunies dans le même insecte. Les araignées en ont au moins trois, quatre pour la plupart. L'araignée n'a pas besoin de choisir quelle glande elle utilisera; la sécrétion est automatique et immédiate, tout comme le réflexe auquel vos doigts obéissent quand vous vous brûlez. La plupart des toiles d'araignée sont formées de fils secs et de fils gluants. Ces derniers sont réservés aux hôtes involontaires, que l'araignée va chercher en se glissant le long d'un fil sec.

L'araignée sécrète une soie véritable, comparable à la fibre textile du cocon, que l'homme sait utiliser. A Madagascar, cette soie, dévidée des araignées vivantes, est filée et tissée ensuite. En Amérique, la soie sert à fabriquer des réticules de télescopes. Le meilleur fil provient d'une espèce à laquelle appartient la terrible "veuve noire".

Toutes les araignées, lit-on dans Sélection, ne tissent pas de toiles. Parmi celles qui le font, les plus habiles sont ordinairement les femelles. L'auteur précise, en terminant, que certaines toiles sont assez fortes pour retenir des souris et même des petits serpents.

Médecin de garde à Joliette
Dimanche, 10 sept. 1950
Dr R. Amyot
752 Manseau Tél. 38

LES BELLES PAGES

La première souillure

Il faisait une chaleur pesante: un homme aperçut, au bas d'un coteau, une vigne chargée de grappes, et cet homme avait soif et le désir lui vint de se désaltérer avec le fruit de la vigne. Mais, entre lui et la vigne, s'étendait un marais fangeux qu'il fallait traverser pour atteindre le coteau, et il ne pouvait s'y résoudre.

Cependant, la soif le pressant, il se dit: "Peut-être que le marais n'est pas profond. Qui empêche que je n'essaie comme tant d'autres? Je ne salirai que ma chassure et le mal, après tout, ne sera pas grand".

Là-dessus, il entre dans le marais: son pied s'enfonce dans la bourbe infecte; bientôt il en a jusqu'au genou. Il s'arrête, il hésite; il se demande s'il ne serait pas mieux de retourner en arrière. Mais la vigne et ses grappes sont là devant lui, et il sent sa soif qui augmente.

"Puisque j'ai tant fait, pourquoi, dit-il, reviendrais-je sur mes pas? Pourquoi perdrais-je ma peine? Un peu plus de fange ou un peu moins, cela ne vaut guère désormais que j'y regarde. J'en serai quitte, d'ailleurs, pour me laver au premier ruisseau".

Cette pensée le décide; il avance, il avance encore, enfonçant toujours plus dans la boue: il en a jusqu'à la poitrine, puis jusqu'au cou, puis jusqu'aux lèvres; elle passe enfin par-dessus la tête.

Etouffant et pantelant, un dernier effort le soulève et le porte au pied du coteau. Tout couvert d'un vase noire qui découle de ses membres, il cueille le fruit tant convoité, il s'en gorge. Après quoi, mal à l'aise, honteux de lui-même, il se dépouille de ses vêtements, et cherche de tous côtés une eau limpide pour s'y nettoyer.

Mais il a beau faire, l'odeur reste; la vapeur du marais a pénétré sa chair et ses os; elle s'en exhale incessamment, et forme autour de lui une atmosphère fétide. S'approche-t-il, on s'éloigne; les hommes le fuient. Il s'est fait reptile: qu'il aille vivre parmi les reptiles.

LAMENNAIS

LA SANTE

Se brosser les dents

Des recherches scientifiques pour déterminer la cause de la carie des dents se sont grandement multipliées depuis cinq ans. On ne peut encore obtenir à cet egard des résultats définitifs, mais les progrès accomplis laissent espérer qu'il sera possible de surmonter dans une grande mesure la carie dentaire.

Deux minutes pour se brosser soigneusement les dents après chaque repas supprimera la principale cause de la carie dentaire et préviendra la perte des dents, affirme l'Association canadienne des dentistes, dans son message de la Semaine Nationale de Santé. Des particules de nourriture, logées entre les dents, fermentent et forment des acides, l'acide s'attaque à l'émail de la dent et la carie s'effectue rapidement. Mais il est important de se brosser les dents sans retard et avec soin, car certains aliments, surtout les sucreries, forment un acide en quatre minutes seulement, selon des découvertes récentes. S'il n'est pas possible de se brosser les dents immédiatement, on doit se rincer la bouche avec beaucoup d'eau; ce n'est pas aussi bien, mais cela peut aider.

Certains aliments formant des acides plus vite; les hydrates de carbone, le sucre, les douceurs, les bonbons, les liqueurs douces et les plats préparés avec de la farine qui terminent ordinairement un repas. Pour avoir des dents saines, il est bien d'achever un repas avec un jus de fruit, des légumes ou des céréales.

L'acide détruit l'enveloppe protectrice de la dent. Une fois qu'elle est attaquée, la carie commence; les cavités grandissent, elles ne guérissent jamais.

Cet émail qui recouvre la dent est la seule partie du corps que la nature ne refait pas. Il est donc logique de conclure que les dents sont faites pour durer toute la vie et qu'il en serait ainsi si nous leur donnions les soins appropriés, en mangeant les aliments qui conviennent et en enlevant les particules de nourriture.

Des recherches scientifiques ont révélé que des enfants de trois ans peuvent avoir des dents cariées et que rendus à 5 ans, 80 pour cent d'entre eux ont plusieurs cavités. Il faut protéger les dents du bébé jusqu'à ce qu'elles soient remplacées par les dents permanentes. Les dents permanentes, celles qui doivent durer toute la vie, commencent à se former aussitôt après la naissance, pendant les premier mois, et certaines dents poussent encore à 13 ans. Ce sont les années importantes, pendant lesquelles il faut surveiller de près l'alimentation et la propreté de la bouche.

Une bonne alimentation, un régime bien équilibré, des traitements et des conseils réguliers chez un dentiste compétent, une propreté de la bouche impeccable et des soins attentifs feront beaucoup pour permettre aux enfants et aux adultes de conserver leurs dents saines pendant toute leur vie.

DE PLUS EN PLUS LA FAVORITE DANS QUEBEC

LA BIERE BRADINC'S OLD STOCK ALE

Essayez-la! Vous l'aimerez

EGALEMENT EN BOUTEILLES NON-RETOURNABLES

TEL: Bureau 110
Dr L. L. BENNY
Chirurgien-Dentiste
445 rue NOTRE-DAME
JOLIETTE
Visible tous les jours de la semaine.

TEL. 1389-W
GERARD POIRIER
Manufacturier de portes et chassis
477, RUE DOLLARD JOLIETTE

Taxi Lemire
SERVICE JOUR ET NUIT
Voyages à longue distance — 3 autos modernes.
PRIX RAISONNABLES.
R. Lemire, prop.
TEL.: 1738 JOLIETTE

RADIO SERVICE

Réparations générales sur toutes marques de radios et accessoires électriques. Garantie de 90 jours sur ouvrage.

Local chez: LOUIS DESROCHERS ET FILS
535 rue Notre-Dame, TEL. 157

Philippe Beaudry, technicien
DE L'INSTITUT TECCARD, MONTREAL.
Résidence: 500 RICHARD, Tél. 892-W

805—1f.

JE SUIS ACHETEUR

Oui, Messieurs les Cultivateurs, je suis acheteur de patates et je paie le prix du marché sur livraison.

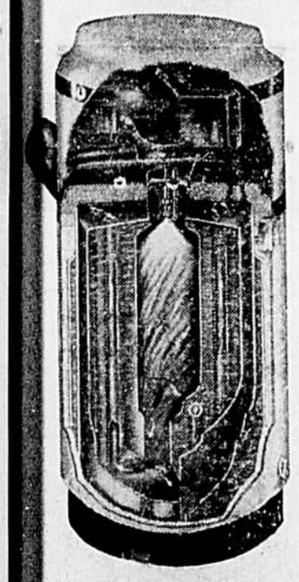
Si vous avez des pommes de terre à vendre, vous n'avez qu'à me voir ou me téléphoner.

GEO.-E. MAJEAU

396 DE LANAUDIERE, TEL.: 1296-W
JOLIETTE

811—31août-2fs.

Réduisez le Coût
de votre chauffage



avec une FOURNAISE AUTOMATIQUE
"Econolux"
avec le fameux brûleur
"Johnson"

Chaleur et eau chaude pour la maison dans une unité compacte.

Pratique pour maison neuve ou vieille, de 4 à 10 pièces.

Voyez le représentant exclusif pour les comtés de Berthier, Joliette, Montcalm et L'Assomption.

MAURICE LASALLE

, Nord, STE-ANGELIQUE, TEL. 1835 JOLIETTE

24août—2f.

Invitation Spéciale

Aux INSTITUTRICES
Aux COMMUNAUTES
Aux Commissions Scolaires

Nous sommes en mesure de vous fournir les livres de classe dont vous aurez besoin, avec un escompte spécial comme par le passé.

AUX PARENTS :

Nous vous offrons toutes les fournitures de classe dont vos enfants peuvent avoir besoin: SACS D'ECOLE, CAHIERS, TABLETTES, COFFRES, ENCRES, REGLES, EFFACES, PLUMES, CRAYONS, etc., etc.
SETS de plumes et crayons, marques WATERMAN, PARKER, SCHAEFFERS, ETC., à conditions avantageuses.

GRANDS SPECIAUX CARTER'S

ENCRES: ROUGE, VERTE, BLUE BLACK, BRUNE, etc.

Bouteilles: rég. 15c — **Spécial** ..... **3 pour 25c**
rég. 20c — **Spécial** ..... **2 pour 25c**
16 onces — rég. 75c — **Spécial** **49c**
32 onces — rég. $1.25 — **Spécial** **79c**

COLLE ET MUCILAGE CARTER'S

rég. 35c — **Spécial à** **19c**
rég. 10c — **Spécial à** ..... **3 pour 25c**
rég. 15c — **Spécial à** ..... **2 pour 25c**
COLLE FORTE (à bois) rég. 15c — **Spécial** ..... **2 pour 25c**

AUTRES SPECIAUX AVANT L'ECOLE:

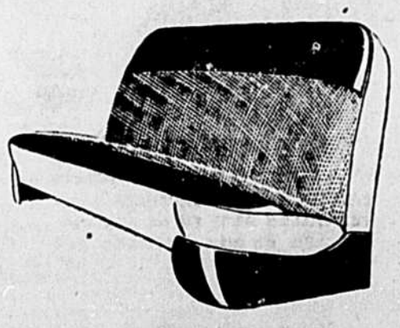
Articles de bureaux, articles religieux, papier à lettres, miroirs pour pensionnaires, etc.
VOTRE VISITE EST TOUJOURS APPRECIEE.

à la **LIBRAIRIE RENE MARTIN**
Mlle Madeleine Martin, gérante.
32 Place Bourget, Sud, Tél.: 617 JOLIETTE

ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS • ILS SONT GARANTIS

UN AUTRE ACCESSOIRE D'ORIGINE FORD
HOUSSES DE SIÈGES SPÉCIALEMENT DESSINÉES

Pour ajouter au confort et à la beauté de votre voiture, les vendeurs autorisés de Ford-Canada offrent un choix très varié de housses de sièges, spécialement dessinées. Sept étoffes ou tissus et vingt-trois coloris très attrayants sont à votre disposition. Taillées par des experts, ces housses en *nylon, "Saran", rayonne, "Silcora", gabardine* ou fibres traitées aux *composplastiques*, s'ajustent étroitement, sans faire de plis. Inaltérables, elles résisteront aux frottements et à l'usage le plus dur. L'intérieur d'une voiture munie de housses de sièges d'origine Ford conservera un aspect attrayant pendant des années.



Ford MONARCH — VENDEURS AUTORISÉS FORD-MONARCH

1100 DÉPOSITAIRES "FORD-CANADA" d'un littoral à l'autre

VENDEURS AUTORISÉS MERCURY-LINCOLN METEOR — MERCURY LINCOLN Meteor

ACCESSOIRES ET PIÈCES D'ORIGINE FORD

L'imprudent croit à la chance! ! !
Le prévoyant accroit son assurance!

FRENETTE & FILS
COURTIERS EN ASSURANCES
REPRESENTANTS DE LA MUTUAL LIFE
Join Manseau et St-Barthélemy — Tél. 750

Dr. J. A. BOHEMIER
SPECIALISTE DES HOPITAUX DE PARIS
EXAMEN DE LA VUE.
Maladies des yeux, oreilles, nez, sinus, gorge, voies respiratoires.
CONSULTATIONS: 11 hres à midi — 2 à 5 hres
Le soir: lundi et vendredi, de 7 à 9 hres.
688 rue Manseau, Tél- 1867
JOLIETTE

CHEZ-NOUS ET AUTOUR DE NOUS

MACHINES A COUDRE — Réparation de la machine à coudre Singer et de toutes marques. A vendre, machines à coudre, neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. Spécial: Bel assortiment de moulures pour encadrements. DELISLE et FILS, mécaniciens, 55, Place Bourget Sud (sous-sol), Tél. 226, Joliette. 12009-23fév.-jno.

AUTO A VENDRE — Buick sedan, 2 portes noir, modèle 1940, très propre, en parfaite condition, à vendre au No 451 rue Richard, Tél. 2415-J. 12849-13 avril-JNO.

Notre spécialité
Nous continuons toujours notre spécialité:
HABITS et PARDESSUS
faits selon vos propres mesures aussi
hardes faites et marceries pour hommes, jeunes gens et enfants
L. Steinberg
JOLIETTE

●MATERNITE PRIVEE — Maternité privée (filles), discrétion absolue, pension avant terme, plaçons bébé. S'adresser à Clinique St-Georges, St-Jérôme, 683 St-Georges, tél.: 5686. 8136-25mai jno.

ATTENTION — J'ai toujours en mains des lots à bâtir, maisons de 1 ou 2 logements dans la ville, 5 camps d'été au Lac des Français.
Spécial, 3 maisons de 2 logements dont un libre immédiatement, ainsi que beaux endroits pour magasins. S'adresser à Arthur Joly, 177 Ste-Angélique S. 247-13 juillet-JNO.

LEPINE & LEPINE
Courtier en Assurances
FEU - VIE - ACCIDENTS
Garanties - Automobiles
Bureau 641 rue Manseau
JOLIETTE

A VENDRE — Chrysler, modèle 1948 équipé d'un radio, chaufferette, air conditionné, 5 pneus Life Guard, en très bonne condition, Tél. 1043 R ou 233 14005-22juin-jno.

A VENDRE — Reroidisseur à lait, 4 bidons, en bon ordre, à vendre chez Grenache Inc., St-Damien de Brandon, Co. Berthier. 13890-15juin-jno.

SPECIAUX DE SAISON D'ETE — Grille-pain, valeur $5.00 pour $4.00, poêle électrique, valeur $10.00 pour $8.75, radio portatif Jewel, valeur $33.80 pour $30.00, évantails 8 p. $7.00, 10 po. $10.00, évantails oscillantes 10 po. $16.50, etc., etc. Bienvenue à tous, chez Sylvio Rainville, 127 Ste-Angélique S. Tél. 1262-J. 90-6 juillet-8fs.

Maternité Privée
(Filles-mères)
Discrétion absolue
Pension avant terme et toute accommodation
Dr. Bélanger
2037 St-Denis - Montréal
Tél. LAncaster 4647

A VENDRE — Commerce de lingerie pour hommes et femmes, loyer bas. S'adresser à 155 St-Marc, Tél. 1255-J. 651-17 août-JNO.

A ACHETER — Je suis intéressé à acheter une terre à bois mou, n'importe quelle grandeur, payera comptant. S'adresser à J. Osias Lépine, 155 St-Marc N. Tél. 1255-J. 652-17 août-JNO.

PIANOS A VENDRE — Les meilleures marques, telles que Heintzman, etc., une garantie de 5 ans, pianos revus et remis à neuf par L. Contant, 391 Manseau, Tél. 676-W, Joliette. 628-17 août-JNO.

POUR 10 JOURS
200 carrés de papier
Insull - Tex
à vendre **$10**. le carré.
AUTRES SORTES DE PAPIER A BON MARCHE
chez
Jérémie Chaput
722 de LANAUDIERE,
TEL. 780 — JOLIETTE

316-1f.

FERME A VENDRE — Ferme située à St-Félix de Valois. S'adresser à 780 Richard, Joliette, Tél. 2236-W. 794-4fs.p.-31 août.

A VENDRE — Pierre de taille pour usage général, prête à charger à vendre. S'adresser à Paul Bérard, Grande Chaloupe, St-Thomas, Tél. 260 M 3. 581-17 août-4fs.p.

LOGEMENT A LOUER — Logement neuf, 5 appartements, fini moderne, avec chambre de bain, situé rue St-Louis. S'adresser à 739 rue Manseau, Joliette. 719-jno-24août

Pourquoi dépenser votre argent et votre temps
Si vous désirez un commerce quelconque: terre ou maison, commerce général, ville ou campagne, adressez-vous à
LAURENTIDE REALTIES CO.
Nick Poland, agent d'immeubles
St-Lin des Laurentides, P. Q.

633-24 août-20fs-p.

ON DEMANDE — A acheter des vaches fraîches vêlées ou devant vêler à l'automne. De préférence 15 jours avant de mettre bas. S'adresser à J. B. Gauthier, R. R. No. 1, Terrebonne. 595-17 août-22 fs.

Etabli à Joliette depuis 1928
Antoine Fortin
CHIROPRATICIEN
TEL. 1679 JOLIETTE
140 ST-CHARLES SUD
"La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie".

Jno.

A VENDRE — Habit bleu marin, grandeur 38, aussi paletôt d'hiver, gris, pour homme. Manteau demi-saison rouge-vin pour dame, grandeur 14 ans. Les 3 morceaux sont neufs. Tél. 1043-R 820-31 août-JNO.

LOGEMENT A LOUER — Logement de 5 appartements à louer en s'adressant à Mme Bolduc, Hôtel St-Louis, Joliette. 772-31 août-JNO.

A VENDRE — Dodge Sedan 42, très propre, en bonne condition. S'adresser à 944 Perreault, Tél. 2083-J. 757-31 août-2fs.p.

J.-Alfred Tessier
Courtier en Assurances
Feu - Vie - Automobiles
SUN LIFE OF CANADA
506 rue St-Louis Joliette
Tél. 595

A VENDRE — Camion Ford, 3 tonnes, avec dompeuse, en parfait ordre. S'adresser à 120 Lévis, Tél. 1340-J. 761-31 août-4fs.p.

A VENDRE — 125 poulettes grises, de 5 mois, ayant commencé à pondre. S'adresser à Eugène Tellier, Notre-Dame de Lourdes. 753-31 août-4fs.p.

A VENDRE — Un corroyeur de 6 pouces de largeur, mortaiseuse qui marche au pied, pompe à eau électrique. S'adresser à Maximin Champagne, St-Thomas de Joliette, Tél. 901 J 5. 774-31 août-2fs.p.

Grand Spécial
500 CARRES DE BARDEAU D'ASPHALTE, 210 LBS.
Toutes les couleurs.
$6.00 le carre.
CHEZ
JEREMIE CHAPUT
722 rue DE LANAUDIERE,
TEL. 780 JOLIETTE

PUITS ARTESIENS — MM. les cultivateurs et propriétaires de chalets d'été, soyez prévoyants; assurez-vous de la bonne eau au moyen d'un bon puit artésien creusé par un homme d'expérience, Jos. Desmarais, St-Thomas de Joliette, Tél. 901-W-5. 733-24 août 4fs.

AUGUSTE MARTINEAU
263 Ste-Angélique nord
Architecte
Tél. 2026-W Joliette

CAMION A VENDRE — Camion G.M.C., 3 tonnes, presque neuf, gros pneus neufs, tout équipé. Chaufferette, etc., à bonnes conditions. S'adresser à Noël Lépine, 261 Gaspard nord, Joliette, Tél. 347. 790-31 août-JNO.

PLANEUR, EMBOUVETEUR A VENDRE — Presque neuf, tout équipé avec têtes, couteaux; couteaux à moulures, courroies, etc., à bonnes conditions. S'adresser à Noël Lépine, 261 Gaspard nord, Joliette, Tél. 347. 789-31 août-JNO.

TEL. 144
Dr F. Goulet
attaché à l'hôpital
St-Eusèbe de Joliette.
Médecine générale.
ST-JACQUES
1 rue ST-JOSEPH.

MOTEUR A VENDRE — Modèle récent, 25 forces, avec démarreur (starter), presque neuf à bonnes conditions. S'adresser à Noël Lépine, 261 Gaspard Nord, Joliette, Tél. 347. 788-31 août-JNO.

MOULÉE pour PORCS
G·G

rend la production payante
MOULÉES { PORCELETS, CROISSANCE PORCS, ENGRAISSEMENT PORCS, TRUIES NOURRICIÈRES
GUSTAVE GUERTIN
FARINE, GRAINS, MOULÉES
JOLIETTE

ST-NORBERT

MISS RADIO-SOREL
Au cinéma Sorel le 31 août dernier, Mlle Jeannine Robillard, fille de M. et Mme André Robillard, a remporté un plein succès en remportant le titre enviable de "Miss Radio Sorel" ainsi que deux magnifiques tributs floraux de la part du Salon Colette et du magasin Garceau Paulhus.
Mezzo-soprano, Mlle Robillard a ce soir-là brillamment interprété les pièces suivantes: "Sweet Mystery of Life," extrait de Marietta et "Les Oiseaux dans le Soir" selon les paroles françaises de Louis Hennevé et la mélodie de R. Barrie et E. Coates.
A notre concitoyenne, nos sincères félicitations et pour l'avenir d'autres éclatants succès.
NAISSANCES
A l'hôpital St-Eusèbe, à Joliette le 22 août, a été baptisé Joseph, Guy, Marcel, né la veille à M. et Mme Léo Champagne (Gertrude Bibeau). Parrain et marraine: M. et Mme Louis-Philippe Bibeau, oncle et tante de l'enfant.
Le 1er septembre, a été baptisé Joseph, Michel, Yves, enfant de M. et Mme Jean-Louis Morel (Laurette Paradis). Parrain et marraine: M. et Mme René Majeau (Simone Morel), oncle et tante de l'enfant.
Nos félicitations.
TRIDUUM
Les 17, 18 et 19 septembre aura lieu le triduum des tertiaires de la paroisse.

A VENDRE
BONS POELES USAGES
$25.00 et plus. — LAVEUSES USAGEES: $40.00 et plus.
Geo. Des Ormiers
657 ST-VIATEUR, JOLIETTE

Notre-Dame de la Merci

VA-ET-VIENT
La semaine dernière, M. et Mme Maurice Goulet, ainsi que M. et Mme Lionel Goulet étaient de passage chez M. et Mme Emilien Déry.
Dimanche dernier, M. et Mme Hermas Tremblay, de St-Théodore de Chertsey étaient en promenade chez M. et Mme Delphis Rivest.
DECES
Nos sincères condoléances à Mme Duckett, à l'occasion de la mort de son garçon, décédé la semaine dernière à Montréal.
ETUDES
Nous souhaitons tous nos succès à Mlle Pauline Mireault, qui poursuit ses études à l'école normale de Joliette.

Bruno St-Georges
B.A., C.A.
COMPTABLE AGREE
CHARTERED ACCOUNTANT
700 St-Viateur Joliette
Tél. 1055-R

St-Jean de Matha

BAPTEMES
Le 24 août, Joseph, Damien, Maurice, fils de M. et Mme James Comtois (Clémentine Larochelle). Parrain et marraine: M. et Mme Damien Lapalme, de Joliette.
A M. et Mme Gérard Latendresse, née Renelle Gagnon, un fils baptisé Joseph, Jean, Albert. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Latendresse.
Nos félicitations.
HOSPITALISATION
Prompt rétablissement à Mlle Victoire Gagnon, hospitalisée à Cartierville.
VA ET VIENT
M. Jos. Beaudoin et ses deux fils du Vermont, et Mlle Thérèse Beaudoin, de Lowell, ainsi que Sr Marie Euphémie, chez M. et Mme Moïse Rondeau.
Sr Norbert-Marie, de l'Assomption, chez M. et Mme Adrien Rondeau.
M. et Mme J. Beaugolcil, de Floride, de passage chez M. et Mme Josaphat Ducharme.
M. et Mme Albert Brault, de Montréal, en promenade chez M. et Mme Lucien Brault.
Mme Elzéar Dufresne est revenue d'une quinzaine passée à Montréal.
M. et Mme Conrad Durand, de Montréal, chez Mme Camille Coutu et M. Eugène Lessard.
M. et Mme Gatien Dandois, de Montréal, en fin de semaine chez Mme Léopold Marcil.
EXPOSITION
On annonce une exposition agricole pour jeudi le 14 septembre. Il y aura soirée et attractions de toutes sortes. Bienvenue à tous.

Vous devez vous marier?

Oui, vous devez vous marier dans quelques mois ou dans un an?
Eh bien! un grand avantage vous est offert, celui de suivre les Cours de Préparation au Mariage qui commenceront mercredi le 13 septembre à 8 heures.
Votre part de bonheur sera plus grande car le S. P. M. voulant apporter une solution à tous vos problèmes, présente une série de 13 cours auxquels sont invités des spécialistes qui traitent de chacun des aspects du mariage: physique, psychologique, économique, social, moral, religieux.
Vous êtes donc invités à vous inscrire au Secrétariat d'Action Catholique, 54 Bourget Nord, tél. 1439.

RAWDON

RETOUR A L'ECOLE
Bientôt les vacances seront terminées. Les enfants de cette paroisse seront sans doute heureux de retourner à l'école.
NOUVEAU VICAIRE
Bienvenue à M. l'abbé Antonin Audy, de St-Liguori, nommé vicaire à Rawdon.

Radio-Canada lance un 3e concours "Nos Futurs Etoiles"

Par suite de l'immense succès remporté par le grand concours **Nos Futures Etoiles**, au cours des deux années précédentes, la direction de Radio-Canada a décidé de lancer, pour la troisième année consécutive, une autre série d'émissions pour découvrir les meilleurs talents parmi les jeunes chanteurs et chanteuses du Canada.
Les demandes d'inscription pour ce concours national sont acceptées dès maintenant. Tous les jeunes chanteurs et chanteuses du Canada sont invités à faire immédiatement leur demande d'audition en écrivant au réalisateur de cette série d'émissions: Madame Berthe Lavois-Fortin, Société Radio-Canada, Casier Postal 6 Montréal, Québec.

HON ANTONIO BARRETTE M. A. L. CHAMPLAIN LEP.
BARRETTE & LEPINE
COURTIERS EN ASSURANCES
FEU - VIE - ACCIDENTS - GARANTIE - AUTOMOBILES
Tous renseignements sur les assurances fournis gratuitement et avec plaisir.
Representants de la Caisse Nationale d'Economie
64, Place Bourget sud. Joliette

PAUL-EMILE CARRIER
Comptable Agréé — Chartered Accountant
32 Place Bourget Nord, app. 4 Tél. 1895 Joliette

Téléphone: Bureau: 42 Résidence: 175 Boite postale 100
J.-A. BOISVERT
Courtier d'Assurance Agréé
ASSURANCES GENERALES
501, Notre-Dame Joliette

Laflamme FOURRURE
est représenté à Joliette par le
Salon Gaby
situé au No 117 Bourget N., Tél. 2091-W
ou au
magasin "LAFLAMME FOURRURES"
47, QUATRIEME AVE, TEL. 5085
SHAWINIGAN FALLS

816-31 août—2f.

Autour du foyer...

LE CARNET DE JEAN BRICOLE

Nous avons visité de nouveaux mariés, au cours de la dernière fin de semaine. Je suis bien convaincu qu'ils vont réussir car ils procèdent avec beaucoup de bon sens et se montrent fort débrouillards. Ainsi, les parents du nouveau marié avaient modernisé un vieux buffet en enlevant la partie supérieure — y compris le miroir. Avec les morceaux délaissés, la tablette supérieure et deux supports, les tourtereaux ont fabriqué une jolie console de passage pour le téléphone, et elle ne leur a pas coûté un sou. Ils ont monté la tablette sur les supports et ajouté un troisième pied au centre, à l'arrière de la table. Ils ont consolidé les trois pattes en les joignant par des entretoises. Même le miroir leur sert. Ils l'ont disposé dans l'entrée après l'avoir argenté de nouveau et monté sur du contre-plaqué d'un demi-pouce.

Hamac original

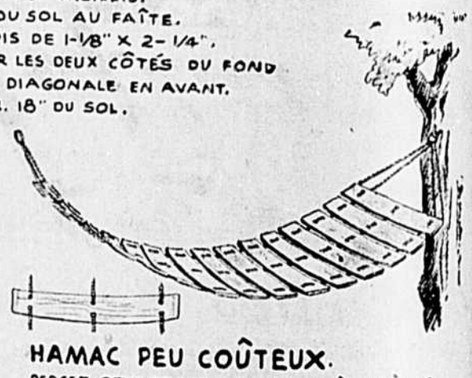
Peut-être aimeriez-vous suspendre un hamac sous votre arbre préféré, bien que votre budget ne vous le permette pas. Dans ce cas, vous pourriez suivre l'exemple d'un de mes voisins. Il a percé des trous dans les douves d'un vieux baril et il les a réunies avec une corde d'un demi-pouce. Une couverture épaisse ou un sac de couchage qui ne sert plus rendra le hamac très confortable.

Banc de jardin, en coin

Si vous voulez disposer un treillis dans un jardin minuscule, ne le flanquez pas au centre, où il aurait piètre mine. Les arches devraient conduire quelque part, tandis que les hauts treillis ont pour fin principale d'arrêter la vue. Pour les petits jardins, je suggérerais un siège en coin formant treillis, comme j'en ai vu un récemment. Il formait un bosquet de gloires du matin bleues, des plus accueillants.

J'ai remarqué que quelques-unes de mes plantes vivaces commencent à s'alourdir et à pencher. Si vous avez, vous aussi, besoin de tuteurs, je vous recommande ceux dont je me sers depuis des années. Ils sont faciles à poser et tout aussi faciles à démonter et à ranger l'automne venu.

LE COIN PRÉFÉRÉ!
BANC DE JARDIN ET TREILLIS.
HAUTEUR: 7' DU SOL AU FAÎTE.
MATÉRIEL: BOIS DE 1-1/8" X 2-1/4".
SIÈGE: 2'4" SUR LES DEUX CÔTÉS DU FOND -- COUPÉ EN DIAGONALE EN AVANT.
2" D'ÉPAISSEUR. 18" DU SOL.



HAMAC PEU COÛTEUX.
PERCEZ DEUX TROUS (3/4" DE DIAMÈTRE) À 1" DE CHAQUE BORD ET AU CENTRE DES DOUVES. CORDE DE 1/2" ENFILÉE ALTERNATIVEMENT EN DESSOUS ET AU-DESSUS. INTERVALLE D'UN POUCE ENTRE CHAQUE DOUVE. ON ATTACHE LA CORDE À DE SOLIDES CROCHETS OU ANNEAUX.

CONSOLE
FABRIQUÉE AVEC UN VIEUX BUFFET.

TUTEURS POUR LES PLANTES
MONTANTS: 1-1/2" OU 2"-- PEINTS EN VERT. SOLIDES CROCHETS À INTERVALLES DE 1". FIL DE FER OU CERCLES DE BOIS DISPOSÉS SUR LES CROCHETS.

Cette annonce fait partie d'une série de réclames destinées à fournir quantité de petites idées pratiques aux personnes qui aiment à effectuer de menus travaux pour agrémenter leur foyer ou leur jardin. D'autres suggestions pratiques paraîtront dans les prochains numéros de cette publication. Ne manquez pas de les lire.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR
Molson's
COMME SERVICE AU PUB